



#### MI, 5. April 2017 / KW 14

**Redaktion:** +43 (0)77 22 / 655 05 www.tips.at



**Musikkabarett** Kabarettist Otto Jaus ist derzeit nicht nur mit Paul Pizzera unterwegs, sondern auch mit seinem Soloprogramm im Gugg. Seite 67 / Foto: Jan Frankl

# **Statistik BRAUNAU.** Der Bezirk Braunau war 2015 trauriger Spitzenreiter bei Alkoholunfällen. >> Seite 4

#### Leitbetriebe

**BRAUNAU.** Tips nimmt die Leitbetriebe der Region unter die Lupe. >> Seite 24ff









Feuerwehrtagung Die 81 Feuerwehren des Bezirks und zahlreiche Gäste hielten bei der diesjährigen Feuerwehrtagung in Braunau eine Rückschau auf das Jahr 2016. Im Mittelpunkt stand dabei die großartige grenzüberschreitende Zusammenarbeit zwischen Braunau und Simbach während der Hochwasserkatastrophe im Juni des Jahres.



## **Land & Leute**



OBERÖSTERREICH. Die neue Media-Analyse bestätigt: Tips ist mit einer Reichweite von 65,6 Prozent weiterhin die meistgelesene Zeitung\* in Oberösterreich. Getreu dem Erfolgskonzept "total. regional." liefert Tips die News aus der Region in die Region.

Auch nach dem Jubiläumsjahr darf sich Tips über hervorragende Werte freuen.

In Oberösterreich ist Tips die meistgelesene Zeitung\*.

Im gesamten Erscheinungsgebiet in Ober- und Niederösterreich erreichen die insgesamt 30 Regionalausgaben (16 in OÖ und 14 in NÖ) laut Media Analyse, Österreichs größter Studie zur Reichweitenerhebung von Printmedien, mehr als 1,1 Millionen Leser\* (803.000 in OÖ\*, 310.000 in NÖ\*).

#### Lieblingszeitung der Oberösterreicher\*

"Tips ist die Lieblingszeitung der Oberösterreicher\*, da die Leser vom Inhalt begeistert sind", freut sich Tips-Chefredakteur und Geschäftsführer Josef Gruber über das neuerliche Top-Ergebnis.

"Schlägt man unsere Zeitung auf, findet man viele Nachrichten, die man nur bei uns findet. Unsere Leser erfahren sofort, welche Neuigkeiten es in ihrem direkten Umfeld gibt. Die wichtigen Weltnachrichten bekommt jeder ständig via Internet, TV und Radio nach Hause geliefert, aber Informationen über den eigenen Heimatort lassen sich meist nur schwer finden. Unsere Tips-Redakteure haben sich in ihrem Gebiet ein tolles Netzwerk aufgebaut und profitieren somit von schnellen Informationen direkt aus erster Hand. Und diese Informationen finden unsere Leser dann nicht nur in der nächsten Ausgabe direkt in ihrem Postkasten, sondern auch topaktuell auf Tips.at, wo die Zugriffzahlen ständig in die Höhe schnellen", verrät Gruber das jahrelange Erfolgsrezept der kostenlosen Wochenzeitung. Mit einem umfangreichen Veranstaltungsteil in Kombination mit zahlreichen Veranstaltungskooperationenen wie Clam-Concerts sowie Acts in der TipsArena ist es gelungen, auch die Jugendlichen für Tips-Print und Online zu begeistern.

#### Partner für die Wirtschaft

Tips ist somit auch der beste Partner für die Werbewirtschaft und hat mit der 100-prozentigen Postverteilung einen weiteren Vorteil zu bieten. "Unsere Zeitung kommt als einziges oberösterreichisches Regionalmedium auch in alle jene Haushalte, die keine Werbesendungen erhalten. Damit erreichen wir eine extrem interessante Zielgruppe, die auf keinem anderen Weg so flächendeckend zu erreichen ist", zeigt Gruber auf.

#### Auch Online auf Expansionskurs

Als medialer Nahversorger ist Tips auch am Online-Sektor als regionales

Newsportal in Oberösterreich und Niederösterreich aktiv. Bestehend aus tips.at, regionaljobs.at, vereine.tips.at, marktplatz.tips.at, immobilien.tips.at und 4more.at, ist tips.at die Dachmarke eines Online-Netzwerkes. in welchem sich die User neben regionalen News direkt aus der Umgebung noch viel Zusatzangebot und Nutzen holen können. Durch laufende Innovationen werden den Tips-Usern ständig neue Inhalte und Möglichkeiten geboten. Besonders beliebt sind die zahlreichen Gewinnspiele, sowie das Tips-E-Paper und die Möglichkeit, als registrierter Tips-User eigenen Content online zu stellen.

#### Leseraktionen

Auch zahlreiche beliebte Leseraktionen wie zum Beispiel das "Tips-Glücksengerl" erreichen durch die Unterstützung im Online-Bereich eine unglaubliche Resonanz.

Demnächst startet wieder die beliebte Tips-Leseraktion "Sympathicus", bei dem wir uns dieses Jahr auf die Suche nach dem sympathischsten Verein in Oberösterreich machen.

\* Quelle: ARGE Media Analysen MA 2016: Feldarbeit Durchführung GFK Austria, IFES, 01.01.2016-31.12.2016. Ungewichtete Fälle: 2.385 in OÖ, 2.403 in NÖ, max. Schwankungsbreite +/- 1,9 %.



Feuerwehr Bei ihrer Frühjahrsübung galt es für die Mauerkirchner Feuerwehrler, vier Stationen abzuarbeiten. Gefragt war der Umgang mit dem Löschmittel Bioversal, der Umgang mit Brandmeldeanlagen, der Einsatz bei im Lift eingeschlossenen Personen und das Arbeiten mit dem neuen Türöffnungswerkzeug. 50 Mitglieder haben an der Übung, bei der besonders auf das praktische Arbeiten Wert gelegt wurde, teilgenommen.



Die BH Braunau hat heuer schon 15 illegale Glücksspielgeräte beschlagnahmt.

#### **GLÜCKSSPIEL**

### Zehn illegale Geräte

BEZIRK BRAUNAU. Die Bezirkshauptmannschaft Braunau zieht ihre angekündigte "Aktion scharf" gegen illegales Glücksspiel durch. Bei einer Kontrolle nach dem Glücksspielgesetz wurden in einem Lokal in Mattighofen zehn illegale Glücksspielgeräte beschlagnahmt und auch gleich abtransportiert. Außerdem wurde festgestellt, dass für das Lokal keine Gewerbeberechti-

gung vorliegt. Den Betreiber erwarten hohe Geldstrafen. Im Jahr 2017 wurden von der BH Braunau bereits 15 illegale Glücksspielgeräte beschlagnahmt, ein Betrieb zur Gänze geschlossen und eine Vielzahl an Verwaltungsstrafen eingeleitet. "Die Aktion wird in Zusammenarbeit mit der Bundesund Finanzpolizei in den nächsten Monaten fortgesetzt", sagt Eva Gaisbauer von der BH Braunau.









#### Öffnungszeiten:

MO bis FR von 8.00-12.00 und 13.15-17.00 SA von 8.30-12.00

### Schwöllstraße 1, 5211 Lengau/OÖ

STATISTIK

# Alkohol im Straßenverkehr: Braunau bei Unfällen trauriger Spitzenreiter

BRAUNAU/OÖ. Rund sechs Prozent aller Verkehrsunfälle mit Personenschaden stehen in Verbindung mit Alkohol. Im Jahr 2015 passierten die meisten davon im Bezirk Braunau. Mit Sensibilisierungsmaßnahmen und effektiver Polizeiarbeit will Landesrat Günther Steinkellner dagegen vorgehen.

"Obwohl Fahrzeuglenker über die Gefahren und Folgen des Fahrens im berauschten Zustand informiert sind, kommt es stetig zu Delikten", bedauert Infrastruktur-Landesrat Günther Steinkellner. Auch wenn der langfristige Trend zu weniger Todesopfern im Straßenverkehr erfreulich ist,



Insgesamt 46 Unfälle im Bezirk standen 2015 in Verbindung mit Alkohol.

so will er leicht vermeidbare Risiken, wie das Fahren unter dem Einfluss von Rauschmitteln, noch stärker bekämpfen. Die Zahlen sprechen für sich: Rund sechs Prozent aller Unfälle in Oberösterreich stehen laut Statistik des Landes in Verbindung mit Alko-

hol. Dabei ist der Bezirk Braunau trauriger Spitzenreiter: Im Jahr 2015 passierten hier mit 46 Alkoholunfällen so viele wie in keinem anderen Bezirk. In der Hauptstadt Linz waren es im selben Jahr 39 an der Zahl. In etwa der Hälfte aller Fälle waren junge Verkehrs-

teilnehmer zwischen 15 und 34 Jahren beteiligt.

#### Maßnahmen

Mit der Präventionsaktion "Close To" sollen daher vor allem Fahranfänger angesprochen werden. Junge Alkolenker, die selbst einen Unfall verschuldet haben, können an dem Projekt teilnehmen und vor Fahranfängern Referate halten. Dies dient zum einen der Selbstreflexion und zum anderen der Konfrontation mit möglichen Konsequenzen. Auch die Entdeckungswahrscheinlichkeit von Alkoholfahrten wurde in den letzten Jahren durch die gestiegene Ausstattung der Polizeidienststellen mit Alkoholvortestgeräten wesentlich erhöht.







Mittwoch 12.04.2017, 19 Uhr

Revital Aspach 5252 Aspach

PANACEO

Der Vortragende
Dr. med. Günther Beck
Arzt für Allgemeinmedizin
freut sich auf Ihr Kommen!

ANMELDUNG:
In Ihrem Revital
Aspach oder unter
www.panaceo.com/
veranstaltung!



Der Lions Club Braunau übergab der Braunauer Tafel ein neues Fahrzeug.

#### LIONS

### Fahrzeug für die Tafel

BRAUNAU. Anlässlich der ausverkauften Veranstaltung mit dem Kabarettisten Klaus Eckel am 30. März übergab der Lions Club Braunau einen neuen Mercedes Sprinter an den Verein Braunauer Tafel in Vertretung von Herrn Wolfgang Fink. Der Kabarettist Klaus Eckel verzichtete auf seine Gage zu Gunsten des Projektes. Bislang stellte die Arnstorfer Tafel ein Trans-

portfahrzeug für die Braunauer Tafel zur Verfügung. Da sich diese nur mehr auf die deutsche Seite konzentrieren will, stand die Braunauer Tafel vor dem Dilemma, ein fixes Transportfahrzeug zum Einsammeln der Lebensmittel zu beschaffen. Der Lions Club übernimmt zudem für die ersten drei Jahre die Versicherungsprämie der Haftpflichtversicherung.

# In die Wiese geschleudert

HOCHBURG-ACH. Verletzungen unbestimmten Grades erlitt eine 58-jährige Radfahrerin aus Burghausen nach einem Unfall mit einem Auto in Sengstatt. Die Frau war mit ihrem Rad auf der Sengstätter Landesstraße Richtung Hochburg-Ach unterwegs. Zur selben Zeit fuhr ein 77-Jähriger aus Ostermiething mit seinem Auto in dieselbe Richtung. In der Ortschaft Sengstatt überholte der Pensionist die Rad-



Radfahrerin wurde bei Unfall von überholendem Auto verletzt. Symbolfoto: Wodicka

fahrerin. Unmittelbar, im Zuge des Überholvorganges, bog die Radfahrerin ohne ein Handzeichen zu geben und ohne auf den nachkommenden Verkehr zu achten, links ein. Sie wurde vom Auto erfasst und in die angrenzende Wiese geschleudert. Die Frau trug keinen Sturzhelm. Nach der Erstversorgung brachte die Rettung die Verletzte Frau in das Krankenhaus nach Burghausen.

Satz und Druckfehler vorbehalten!



Hasenbuch Pünktlich zu Ostern präsentiert Gaby Grausgruber, Kinderbuchautorin aus Gurten, ihr neues Hasenbuch für Kinder ab drei Jahren. Alle Mamas, Tanten, Omas und Freunde können dieses über www. grausgruber-gaby.com ansehen.





Fachhandel mit Werkstätte

Rasenmäher - Rasenroboter - Gartengeräte Motorsägen - Forstgeräte - Forstzubehör

Holzspalter - Kreissägen - Tierzuchtartikel Hochdruckreiniger - Berg Toys Tret-Go-Karts

5233 Pischelsdorf, Kleingollern 6

Tel /Fax: 07748/8059 Mobil: 0664/1727114



#### **AUERBACH**

>> GEBURTSTAGE: Elisabeth Launer (77), Höring; Maria Maislinger (93), Rietzina

#### BRAUNAU



>> GEBURT: eine **Emma** Elena, am 23. März: Eltern: Alexandra und Alexandru Lungu Foto: BabySmile

>> GEBURTEN: ein Sebastian, am 25. März; Eltern: Claudia Neuhauser und Arijeton Kerhani, Fleschenfeldstraße; eine Leah, am 26. März; Eltern: Veronika Hynek und Alexander Asen, Ranshofen

>> GEBURTSTAG: Josefa Schachinger (90), Salzburger Straße



>> TODESFALL: Romana Ritter ist am 21. März im 48. Lebensjahr verstorben



>> TODESFALL: Do Cong-Phuc ist am 24. März im 79. Lebensjahr verstorben



>> TODESFALL: Gertrude Frank ist am 25. März im 68. Lebensjahr verstorben

#### **BURGKIRCHEN**



>> TODESFALL: Johann Wührer, Unterseibersdorf, ist am 26. März im 67. Lebensjahr verstorben

Foto: Bestatter

#### EGGELSBERG

>> GEBURT: ein Auron, am 30. März; Eltern: Herolinda und Arsim Shala, Marktstraße



>> ERFOLG: Josef Fimberger hat an der Techn. Universität Wien das Doktoratsstudium der Techn. Wissenschaften mit ausgez. Erfolg absolviert

#### **FELDKIRCHEN**



>> TODESFALL: Anton Edthofer, Langgut in Aschau, ist am 24. März im 84. Lebensjahr verstorben

#### GERETSBERG



ein Noah Finn, am 22. März; Eltern: Daniela und Simon Juhn Foto: BabySmile

#### HANDENBERG



>> TODESFALL: Willibald Sporrer, Leimhof, ist am 26. März 2017 im 69. Lebensjahr verstorben

#### **HELPFAU-UTTENDORF**



>> GEBURT: ein **Ivan**, am 11. März; Eltern: Mica und Sasa Jovanovic Foto: BabySmile

>> GEBURTEN: eine Emma Josceline, am 27. März; Eltern: Tamara Wageneder und Vojislav Stojkovic, Dir. Mayer Straße; ein Valentin, am 29. März; Eltern: Magdalena und Jürgen Schlieber, Schulstraße



>> TODESFALL: Heinz Georg Strobl ist am 24. März im 69. Lebensjahr verstorben

Foto: Bestatter

#### **HOCHBURG-ACH**



>> GEBURT: eine Sarah Elisabeth. am 23. März; Eltern: Maria und Johann Asen Foto: BabySmile

#### HÖHNHART



>> GEBURT: eine Nina, am 24. März; Eltern: Martina Schwarzwald und Jürgen Bachleitner Foto: BabySmile



>> GEBURTSTAG: Elisabeth Schießl (85). Leitrachstetten

Foto: Gemeinde



>> GEBURT: ein Liam, am 26. März; Eltern: Julia und Rene Benezeder Foto: BabySmile

#### MARIA SCHMOLLN



>> EHRUNG: Franz Sternbauer wurde die Ehrennadel verliehen

### Neues aus den Gemeinden

#### MATTIGHOFEN



>> TODESFALL: Melitta Ranftl ist am 28. März 2017 im 80. Lebensjahr verstorben

#### MAUERKIRCHEN



Alen Jankovic, Bischof-Mauerkirchner Straße Foto: BabySmile >> GEBURT:

>> GEBURT:

ein Gabriel, am

25. März; Eltern:

Milena und

eine Zerina, am 24. März; Eltern: Mirela und Ermin Buzak, Geretsdorferstra-Foto: BabySmile

#### MINING

>> EHRUNGEN: Ehrennadel Bronze: Erich Bauchinger, Karl Scheickl; Ehrennadel Silber: Johann Bramberger, Gerhard Mayr, Alexander Mayrböck, Ferdinand Lechner, Andreas Lindhuber, Werner Schwarzmaier, Herta Schmidinger; Ehrennadel Gold: Elisabeth Gradinger, Ludwig Schaller; Ehrenring: **Erwin Cernak** 

#### **MOOSDORF**



>> PRÜFUNG: Martin Lindner, Sonnleitenweg, wurde zum Magister der Rechtswissenschaften (Mag. jur.) ernannt Foto: Meixner

#### MUNDERFING



>> GEBURT: ein Sebastian, am 22. März; Eltern: Martin Neuhofer und Stefan Schinagl Foto: BabySmile



>> TODESFALL: Karl Höller ist am 24. März im 70. Lebensjahr verstorben Foto: Ebner

#### NEUKIRCHEN



>> TODESFALL: Karl Günther Seidl ist am 24. März 2017 im 31. Lebensjahr verstorben

#### OSTERMIETHING



>> TODESFALL: Sylvia Hochleitner ist am 25. März 2017 im 52. Lebensjahr verstorben

#### PFAFFSTÄTT

>> GEBURTSTAG: Christl Gerner (70), Mattigstraße

#### POLLING

>> GOLDENE HOCHZEIT: Gertraud und Adalbert Steinmaurer, am 27. März



>> TODESFALL: Katharina Putscher-Sausack ist am 25. März im 86. Lebensjahr verstorben

#### ROSSBACH

>> GEBURTSTAGE: Katharina Burgstaller (84), Grünau; Marianne Svoboda (84); Margarete Mühlbacher (81). Schiefeck

#### ST. PANTALEON

>> GEBURT: ein Samuel, am 24. März; Eltern: Helena und Stefan Kolomparova >> HOCHZEIT: Gerlinde Wagenhammer und Gerhard Hennermann, Trimmelkam, am 25. März 2017

#### ST. PETER



>> GEBURT: eine Sophie, am 24. März; Eltern: Stefanie und Markus Seilinger, Peterfeld Foto: BabySmile



>> TODESFALL: Berta Denk, Luisenhöhe, ist am 29. März 2017 im 85. Lebensjahr verstorben Foto: Bestattung Wimmer

#### TREUBACH



>> TODESFALL: Franz Kasinger, Altbauer vom Steffel in Himmelschlag, ist am 27. März 2017 im 84. Lebensjahr verstorben Foto: Bestattung Wimmer



Das Trauerportal – mit den aktuellen Todesfällen und der Möglichkeit online Abschied zu nehmen.

### **GROSSE FRÜHJAHRSMESSE** ам **7.** + **8. APR**

mit tollen Aktionen und Produkt-Neuheiten rund um den Garten bei Fa. Schweigerer in Schalchen

FACHMARKT mit WERKSTÄTTE

WERKZEUGE - MASCHINEN - BAU - FORST - GARTENGERÄTE - OFENSTUDIO

5231 SCHALCHEN/MATTICHOFEN

Schweigererstraße 1, Tel: 0 77 42 / 42 33-0, Fax: DW 6

Husqvarna Mähroboter schon ab € 1.297,- für bis zu 6000 m² Rasenfläche und viele andere Modelle bis 5.000 m<sup>2</sup> Mähfläche im Geschäft ausgestellt – mit Vorführung!





### Riesen Auswahl an Rasenmähern und Traktoren







### **NUR AN DEN 2 MESSETAGEN**

**20%** Rabatt auf alle lagernden Viking Benzin- und Elektromäher

=15% auf alle lagernden **Viking Traktoren** 











K4 Reiniger 130 bar/420l/h Setpreis statt

MESSE PREIS 269.-



HD-Reiniger und Kärcher K5 Reiniger 145 bar/500l/h

MESSE PREIS



RSTRAL

Profi Rasendünger 3 in 1 Komplett statt 39,99

MESSE PREIS 29,99



Rindenmulch **MESSE PREIS** 2,39

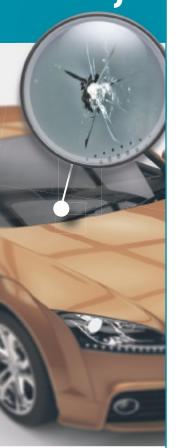
Rasensamen 5 kg, 175 m² **MESSE** PREIS 19,99

Grillhendl nurt

Werksvorführung Fa. Makita am 7. April

HÜPFBURG

Reparatur



\*Aktion gültig bis 30.6.2017

### Sonnleitner GmbH & Co KG

4963 St. Peter am Hart Jahrsdorf 9a Tel.: 05/9700-4963



Kratzer, Dellen, Glasschäden und mehr...

#### **GEMFINDETAG**

# Wirtschaft, Verkehr, Energie und Nahversorger

MUNDERFING. Die wirtschaftliche Entwicklung, der Breitbandausbau, das Verkehrskonzept, eine Energiewerkstatt und ein geplantes Nahversorgungskonzept waren die zentralen Themen beim diesjährigen Munderfinger Gemeindetag.

Bürgermeister Martin Voggenberger und Amtsleiter Erwin Moser präsentierten beim Gemeindetag 2017 das "Zukunftsprofil Munderfing". Darin enthalten sind für das aktuelle Jahr zahlreiche Projekte. In Sachen Breitbandausbau hat sich Munderfing ein ambitioniertes Ziel gesetzt: Bis 2020 sollen alle Haushalte mit einem Glasfaser-

netz ausgestattet sein. Munderfing wäre damit die erste Gemeinde in ganz Österreich. Auch die Arbeiten für die Umfahrung Munderfing sind bereits voll im Gange und sollen noch Ende diesen Jahres abgeschlossen werden. Die Gemeinde gab dazu ein Verkehrskonzept "der kurzen Wege" in Auftrag.

Ein ehrgeiziges Energieziel präsentierte Joachim Payr, Geschäftsführer der Energiewerkstatt, das unter anderem mit einer gemeinsamen Elektro-Auto-Flotte und vielen Photovoltaik-Dächern in der Gemeinde erreicht werden soll.

Auch ein Nahversorgungskonzept soll in Munderfing zur Umsetzung kommen. Darüber informierte Landwirt Reinhard Paischer. Bauern und Konsumenten sollen hier zusammenarbeiten. Im Vordergrund stehen Themen wie Regionalität, bewusstes Einkaufen und kurze Wege.

Der Gemeindetag diente neben der Information für die Bevölkerung auch dazu, Bewohner auszuzeichnen, die mit Leistungen und Erfolgen auf Bundesebene glänzten. Geehrt wurden in diesem Jahr David und Christoph Huber für ihre Erfolge im Bereich der Musik sowie Marcel Sieber für seine Siege beim Endurorennen. Außerdem fand die Preisverleihung der Blumenschmuckaktion 2016 statt, bei der zahlreiche Gartenliebhaber ausgezeichnet wurden.

#### **LESERBRIEF**

#### Vogelschützer

In der Tips Braunau vom 22. März stellt sich ein Herr Uhl als Leiter eines Projekts "zum Schutz des Rotmilans" vor. Da springt aber Herr Uhl auf einen bereits fahrenden Zug auf.

Bereits im Jahre 2014 konnten Beobachter aus dem Kreis der Jägerschaft das Vorkommen von Rotmilanen in der Kobernaußerwaldregion entdecken und mit eindrucksvollen Fotos dokumentieren. Ab 2015 widmeten sich der Waldzeller Alois Litzlbauer sowie Franz Reinthaler aus Moosbach ebenfalls den heimischen seltenen Vögeln und waren vor allem bei den Vogelarten Schwarzstorch, Weißstorch und Rotmilan sehr erfolgreich. Ebenfalls belegt mit ganz tollen Fotos.

Im Frühjahr 2016 startete der Ornithologe Dr. Helmut Steiner im Auftrag der Oberösterreichischen Umweltanwaltschaft mit einer umfassenden Bestandserhebung seltener Vogelarten in der Region Kobernaußerwald. Unterstützt wurde er durch erfahrene Vogelkundler.

Diese Arbeit wurde dann im zweiten Halbjahr 2016 mit einem Forschungsauftrag seitens des Oberösterreichischen Naturschutzbundes fortgesetzt und läuft nun über einen, vom Verein zum Schutz des Kobernaußerwaldes Ried finanzierten, Auftrag weiter. Die bisherigen tollen Ergebnisse sollen noch vertieft und verfestigt werden.

Und nun zaubert Herr Uhl, offensichtlich beauftragt von BirdLife, sein Projekt "zum Schutz des Rotmilans" aus dem Hut. Ganz so, als ob er da ein neues Thema aufgetan hätte. Ganz so, als würde er die oben beschriebenen, bereits seit län-

gerem laufenden Forschungen, die sich ja nicht auf den Rotmilan beschränken, nicht wisse. Was natürlich nachweislich nicht der Fall ist. Diese Vorgangsweise kann eigentlich nur als Versuch von BirdLife gewertet werden, seinen Monopolanspruch in Sachen Vogelschutz zu festigen. Einer sauberen wissenschaftlichen Vorgangsweise entspricht das nicht.

von **Günther Hertwich** 5280 Braunau



Senden Sie Ihren Leserbrief an: tips-braunau@tips.at

an: tips-braunau@tips.at oder per Post an "Tips", Stadtplatz 14, 5280 Braunau **VFRFIN** 

# Wenn's drauf ankommt, helfen die Oberinnviertler zusammen

OBERINNVIERTEL. Was mit einem schrecklichen Unfall eines Freundes begann, hat sich zu einer schlagkräftigen regionalen Hilfsinitiative entwickelt. Der Verein OberinnviertlerInnen in Not (HOiN) hilft Personen aus der Region, die in finanzielle Notlage geraten sind.

Nach dem tödlichen Unfall eines Oberinnviertlers waren dessen Lebensgefährtin und Tochter plötzlich mit großen Problemen konfrontiert. Freunde gründeten spontan den Verein HOiN und halfen durch Übernahme der Kreditraten mit, dass zumindest die finanziellen Sorgen aus der Welt geschafft sind. Mittlerweile half



Der Vorstand des Vereins Hilfe für OberinnviertlerInnen in Not legt gerne was für Notleidende ins Osternesterl (von links): Obmann-Stv. Anton Schallmoser, Kassierin Sonja Knoll, Obmann Josef Maislinger und Schriftführer Wolfgang Reindl.

der Verein schon bei vielen weiteren Härtefällen in der Region finanziell aus. Dies ist vor allem durch die breite Unterstützung von Vereinen, Firmen, Stammtischen und Privatpersonen in der Region möglich. Viele Menschen scheuen sich, über ihre Notsituation zu sprechen, daher baut der Verein auf die Zusammenarbeit mit ortsansässigen Vereinen und Gemeinden, die meistens am besten über die Bedürfnisse im Ort Bescheid wissen. Aber die Hilfe muss nicht immer in finanzieller Form erfolgen. "Ein Tipp für das richtige Förderansuchen, ein gutes Gespräch mit der Hausbank oder einfach ein funktionierendes Netzwerk sind Gold wert. Und dass wir Oberinnviertler zusammenhelfen, wenn's drauf ankommt, ist eh klar!", erklärt Obmann Josef Maislinger.

Wer HOiN in Anspruch nehmen möchte, kann sich direkt bei Maislinger unter 0680/2018752 oder per Mail an maislinger. josef@gmx.at melden.



### **Land & Leute**



**Ehrungen** Für ihren jahrelangen Einsatz wurden vier Musiker der Stadtmusikkapelle Altheim geehrt. Die Verdienstmedaille in Bronze erhielten Johannes Farar (15 Jahre, 2.v.l.) und Martin Zaglmayr (22 Jahre, 3.v.r.). Alexandra Hinterberger ist seit 25 Jahren aktive Musikerin und erhielt die Verdienstmedaille in Silber. Für seine 35-jährige aktive Tätigkeit im Musikverein wurde Peter Frisch (3.v.l.) mit der Verdienstmedaille in Gold ausgezeichnet. Im Bild mit Bürgermeister Franz Weinberger (I.), Obmann Andreas Weinberger (r.) und Kapellmeister Franz Feichtinger

### **Noch nix im Osternest?**

Nachhaltige Geschenke und Bio-Lebensmittel aus Oberösterreich finden Sie mit Gutes Finden, der Wegweiser-App zu guten Produkten. Mehr Infos auf umwelt-landesrat.at



Gratis Download Android



Gratis Download iOS

Eine Initiative des Oö. Umwelt-Landesrates



OÖ Umweltressort

Landesrat für Integration, Umwelt,
Klima- und KonsumentInnenschutz



Spende hilft!

#### **Rezept-Tips**

#### Schneller Karottenkuchen

**Zutaten:** 1/4 Becher Joghurt, 1 Becher Zucker, 2 Becher Mehl (Weizen- od. Dinkelmehl), 1 Becher Öl, 1 Becher Nüsse, 2 – 3 geriebene Karotten, 5 Eier, 1 P. Vanillezucker, 1 P. Backpulver

**Zubereitung:** Alle Zutaten mit einem Schneebesen zügig vermischen und in eine geeignete Kuchenform geben. Das Backrohr aufheizen und den Kuchen mit der Beheizungsart "Heißluft" 160° ca. 60 min. backen. Tipp: Wenn man mit einem Holzstäbchen in die Masse sticht, sollte nichts kleben bleiben. Noch heiß mit Staubzucker bestreuen. Tipp: zu Ostern mit Marzipankarotten, Zitronenglasur und/oder Zuckereiern verzieren.



Diesen Rezepttipp erhielten wir von Ingeborg Fuchs, 4863 Seewalchen/Attersee. Sie erhält dafür 20 Euro Honorar. Ihre Rezeptvorschläge senden Sie bitte an "Rezept-Tips", Leonfeldner Str. 2-4, 4040 Linz oder per Mail an rezept-tips@tips.at Alle Rezepte auch auf www.tips.at/rezepte.



für Menschen in in Oberösterrei **Bei Ihnen tut sich was?** Informieren Sie mich!





Sabrina Reiter



#### **LESERGEDICHT**

#### Frühlingsgefühle

Der Wunsch nach Licht, Luft und Sonne – es zieht uns alle hinaus. Das frische Grün, die Blumen und die Wärme auf der Haut lässt uns den Winter vergessen die Vögel zwitschern schon laut.

Es beginnt wieder neues Leben es ist der Kreislauf der Natur. Für Mensch und Tier eine Wohltat die Schöpfung gibt uns alles – wonach streben wir denn nur?

Ulrike Gruber 5280 Braunau



Die Jungfeuerwehrler mit Mathias Fürk (l.) und Eduard Forstenpointner (r.)

#### **FEUERWEHR**

### Fokus Jugendarbeit

**ST. JOHANN.** Die Saiga Hanser Feuerwehr wurde 2016 zu drei Brandeinsätzen und 31 technischen Einsätzen gerufen. Für Übungen, Ausbildung, Verwaltung und Ausrückungen wurden beinahe 20.000 Stunden aufgewendet. Besonders vorbildlich läuft die Nachwuchsarbeit. Diese wurde mit zehn Wissenstestabzeichen und zwei Feuerwehrjugend-Leistungsabzeichen in

Gold (Niklas und Simon Stempfer) belohnt. Alois Feßl, Manuel Mühlbacher und Elisabeth Murauer erhielten das Feuerwehrleistungsabzeichen in Gold. Für 40-jährige Mitgliedschaft wurden Josef Berer, Josef Feichtenschlager, Johann Hargassner und Manfred Wenger ausgezeichnet. Franz Hamminger und Hermann Maislinger sind bereits 25 Jahre aktive Mitglieder.



# MEGA SHOPPING SAMSTAG

EINKAUFEN & ERLEBEN FÜR DIE GANZE FAMILIE

13.00 bis 16.00 Uhr Kinderprogramm **Slackline Workshops** 

Ab 17.00 Uhr Livemusik mit **Soulmaid** 

jeweils um 17.00, 18.00 und 19.00 Uhr **Slackline Show** 

Imbiss und Getränke

MODE UND MENSCHEN

### GARHAMMER ( **E**

MODEHAUS GARHAMMER GMBH · MARKTPLATZ 28 · 94065 WALDKIRCHEN TEL: +498581-2080 · E-MAIL: INFO@GARHAMMER.DE · WWW.GARHAMMER.DE

#### FEUERWEHRTAGUNG

## Gemeinsam im Einsatz für unseren Bezirk und unsere Nachbarn

BRAUNAU. Bei der Bezirkstagung der Feuerwehr hielten die 81 Feuerwehren des Bezirks sowie Gäste aus Bayern und dem angrenzenden Salzburg Rückschau auf ein bewegendes Jahr 2016. Vor allem der grenzüberschreitende Zusammenhalt im Hinblick auf die Flutkatastrophe in Simbach spielte dabei eine große Rolle.

..Gemeinsam im Einsatz für unseren Bezirk und unsere Nachbarn" lautete 2016 der Leitsatz der Feuerwehren des Bezirks. 2016 habe eindrucksvoll gezeigt, wie Naturkatastrophen über unsere lebens- und liebenswerte Heimat einbrechen können, betonte Bezirksfeuerwehrkommandant Josef Kaiser bei der diesjährigen Bezirksfeuerwehrtagung in Braunau. Als die Flut über Simbach kam, war es für die Feuerwehren selbstverständlich, dass sie ihren Nachbarn helfen mussten. Alleine am 1. Juni erhielten sie 397 Notrufe und Einsatzanforderungen. 1600 Mitglieder waren



Bezirksfeuerwehrkommandant Josef Kaiser präsentierte die Bilanz 2016.

an diesem Tag im Einsatz und rückten auch noch in den Tagen danach für die flächendeckenden Aufräumarbeiten aus. "Die Feuerwehren der Stadt Braunau und des Bezirks leisteten Großartiges, um uns zu helfen. Ich kann nur danke sagen", betonte der bayerische Kreisbrandrat Johann Prex. Für die "beispielhafte Unterstützung von grenzübergreifenden Einsätzen" zeichnete er Braunaus Bürgermeister Johannes Waidbacher mit einer Ehrenmedaille aus. Er sei ein verlässlicher Partner



Bürgermeister Johannes Waidbacher, der kürzlich selbst der Feuerwehr beitrat, wurde vom bayerischen Kreisbrandrat Johann Prex ausgezeichnet.

und Freund, wenn es um organisationsübergreifende Themen

Neben der Hochwasserkatastrophe gab es 2016 noch weitere Herausforderungen für die Feuerwehren des Bezirks zu bewältigen. Etwa der Brand eines landwirtschaftlichen Anwesens, bei dem acht Feuerwehren im Einsatz waren und 45 Stiere retteten oder der Brand in einer Tischlerei in St. Peter, bei dem 13 Feuerwehren mit 150 Atemschutzträgern insgesamt 21 Stunden im

Einsatz waren. Insgesamt haben die Feuerwehren des Bezirks im vergangenen Jahr 433 Brandeinsätze und 2914 technische Einsätze bewältigen müssen. Dabei konnten 350 Menschen, 210 Tiere und Sachwerte in Millionenhöhe gerettet werden. Damit die Feuerwehrleute stets bereit stehen können, sind auch die Arbeitgeber gefragt. 2016 vergab das Bezirksfeuerwehrkommando erstmals die Floriani-Ehrenmedaille an Unternehmen, die die Feuerwehren besonders unterstützen.



Vertreter von 81 Feuerwehren des Bezirks, von Feuerwehren aus Bayern und dem angrenzenden Salzburg sowie die gesamte Führungsspitze des Landesfeuerwehrkommandos und zahlreiche Ehrengäste nahmen an der Bezirks-Feuerwehrtagung in der Bezirkssporthalle Braunau teil.



**Promibesuch** Der Verein KIP (Kultur in Polling) konnte Karl Merkatz für eine Lesung gewinnen. Schnell füllte sich die Gaststube im Gasthaus Stranzinger und die Besucher lauschten den heiteren Geschichten und Merkatz' Gesang. Als Gastgeschenk überreichte der Verein Karl Merkatz – ein leidenschaftlicher Tischler – ein Nussholzstück.



**Kindergarten** Die Goldhauben- und Kopftuchgruppe Altheim spendete dem Caritas Kindergarten in der Wiesnerstraße in Altheim einen Leucht-Spieltisch. Bei der Übergabe an die Kinder wurde dieser natürlich gleich mit Begeisterung in Beschlag genommen.



**Spende** Die Goldhaubengruppe Mauerkirchen überreichte einen Scheck über 2000 Euro an die Marktmusik Mauerkirchen. Der Betrag stammt aus dem Reingewinn des Adventmarktes. Im Bild (v.l.): Maria Haid, Marianne Gierzinger, Aloisia Briewasser, Ursula Reiseder, Sylvia Giezinger, Helga Doringer, Obfrau Maria Manglberger, Obmann Josef Manglberger, Renate Gastager, Kapellmeister Johannes Bauchinger und Melanie Pfaffelmoser-Haid



**Spende** Die Goldhaubenfrauen des Bezirks Braunau spendeten der Frauenservicestelle Frau für Frau einen Betrag über 700 Euro. Bei der Spendenübergabe waren Friederike Knechtl, Bezirksobfrau der Goldhaubenfrauen (r.), Elfriede Vogl, Obfrau der Goldhaubengruppe Neukirchen (l.), und Monika Krahwinkler, Geschäftsführerin von Frau für Frau.



#### ERWEITERUNG

## Eine Million für die Erweiterung des Rückhaltebeckens Teichstätt

LENGAU. Beim Hochwasser 2013 konnte es die Wassermassen nicht zurückhalten, es kam zu Überschwemmungen. In den nächsten Jahren soll das Rückhaltebecken Teichstätt deshalb erweitert werden. In seiner letzten Sitzung bewilligte der Landtag gut eine Million Euro für das Projekt.

In der Regierungssitzung vom 27. März wurde die Finanzierung zur Erweiterung des Rückhaltebeckens Teichstätt beschlossen. Die dafür benötigten Landesmittel von 1.012.500 Euro werden für die Jahre 2017 bis 2024 freigegeben und können nach Bedarf abgerufen werden, wie



Dem Jahrhunderthochwasser im Juni 2013 hielt das Rückhaltebecken Teichstätt nicht stand. Jetzt steht die Finanzierung für die Erweiterung bis 2024. Foto: GWB

der für Hochwasser zuständige Landesrat Elmar Podgorschek berichtet. Dass die Erweiterung dringend nötig ist, zeigte sich beim Jahrhunderthochwasser 2013, das nicht vollständig zurückgehalten werden konnte, wodurch es zu Überschwemmungen in den unterliegenden Gemeinden kam. Ausgelegt ist das Rückhaltebecken Teichstätt mit einem Volumen von 1,4 Millionen Kubikmeter bisher nämlich nur für Hochwasserereignisse des Schwemmbaches bis zu einer 30-jährlichen Eintrittswahrscheinlichkeit.

#### Fertigstellung 2024

"Um künftig auch Hochwasserereignisse bis zur 100-jährlichen Eintrittswahrscheinlichkeit schadlos zurückhalten zu können, ist eine Erweiterung des Rückhaltebeckens um rund 970.000 Kubikmeter erforderlich", erklärt Podgorschek. Die Fertigstellung der Erweiterungsarbeiten ist für Ende 2024 geplant.



Fotoklubmeister Im Rahmen der Ausstellung des Fotoklubs Altheim wurde auch die Siegerehrung der Klubmeisterschaft 2016 vorgenommen. Den Titel Klubmeister holte sich Herbert Hofbauer (Bild). Zweiter und Dritter wurden Robert Hatheier und Ferdinand Finstermann.

#### **FELIX FAMILIA**

# Familienfreundliche Projekte

OBERÖSTERREICH. Ideen oder Projekte, die Familien in Oberösterreich unterstützen oder fördern können, sind beim Landesfamilienpreis gefragt: Das Familienreferat des Landes lädt gemeinsam mit Tips und OÖN zur Teilnahme am Wettbewerb Felix Familia 2017 ein.

Neue Ideen für mehr Familienorientierung und Kinderfreundlichkeit werden belohnt. Dem Sieger des Felix Familia 2017 winken eine wertvolle Bronzestatue des oö. Bildhauers Klaus Liedl sowie 3000 Euro. Die Zweit- und Drittplatzierten erhalten Geldpreise über 2000 und 1000 Euro. Vom 5. bis 18. April 2017 hat die Bevölkerung die Möglichkeit, aus einer Vorauswahl des Familienreferates die zehn besten Projekte



Am Hof zu Wolkenreise werden kranke und trauernde Kinder unterstützt.

auszuwählen. Das Online-Voting ermöglicht somit die Mitentscheidung der Bevölkerung bei der Wahl des Siegerprojektes 2017. Täglich kann man auf www.familienkarte.at, Rubrik "Felix Familia", für seinen Favoriten stimmen und ihn so tatkräftig unterstützen. Nach dem Online-Voting wird eine Fachjury, die sich aus Mitgliedern des Familienbeirates der Oberösterreichischen Landesregierung und Vertretern der Medienpartner zusammensetzt, die Sieger küren.

#### Ein Hof für Kinder

Eines der Projekte aus der Vorauswahl ist das Projekt "Hof zu Wolkenreise" von Birgit und Christian Winklhofer aus Antiesenhofen. Die beiden haben mit ihrem Verein einen Hof für schwer(kranke) und trauernde Kinder /Jugendliche und deren Angehörige geschaffen. Dabei arbeiten sie viel mit Pferden und allem was die Natur so hergibt, sie kochen, malen und basteln mit den Kindern. Mit vielen freiwilligen Helfern wurde 2014 zudem der Bau einer Reithalle begonnen, der 2017 fertiggestellt wird.

# LisiGo

### Die neue Verkehrs-App der OÖNachrichten.

Mit LisiGo als Co-Pilotin an Ihrer Seite haben Sie den Verkehr im Großraum Linz immer bestens im Blick. Denn die neue App liefert Ihnen die aktuelle Verkehrslage sowie Live-Bilder davon direkt aufs Handy. Und dank intelligenter Fahrtzeit-Prognosen können Sie Ihre Startzeit jetzt viel besser planen. LisiGo – gleich im Google Play Store oder im App Store gratis downloaden.







LisiGo – die Verkehrs-App der OÖNachrichten in Kooperation mit











WIR ALLE SIND WIRTSCHAFT!

### Tips

NTFRVIFW

# Josef Pühringer: "Ich bereue nicht, Politiker geworden zu sein"

**00.** Der scheidende Landeshauptmann Josef Pühringer (ÖVP) im großen Abschiedsinterview mit TIPS kurz vor seiner Amtsübergabe an Thomas Stelzer am 6. April.

von Chefredakteur JOSEF GRUBER und ELISABETH ZEILINGER

**Tips:** Wie geht es Ihnen – überwiegt noch der Stress oder sind Sie innerlich schon im "Ruhemodus"?

**Pühringer:** Im Ruhemodus bin ich noch nicht – der beginnt erst am 7. April, dann gehe ich gleich auf Kur, um eine gewisse Zäsur zu haben. Ich habe auch schon erste Vertretungen von Thomas Stelzer übernommen – so wie Josef Ratzenböck (*Landeshauptmann a.D.*) mich immer unterstützt hat. Ich werde ihm aber ganz sicher nicht ins Ruder greifen oder irgendeiner "Muppet Show" angehören, die sich als Besserwisser betätigt, das habe ich nicht vor

**Tips:** Was wird nach der Amtsübergabe an Thomas Stelzer passieren?

**Pühringer:** Nach der Kur werde ich am 13. Juni die Funktion des Seniorenbund-Obmannes übernehmen – mit fast 500 Ortsgruppen



LH Josef Pühringer (I.) mit TIPS-Chefredakteur Josef Gruber (r.)



Landeshauptmann Josef Pühringer beim Interview im Linzer Landhaus Fotos: Tips

eine schöne Aufgabe. Darüber hinaus werde ich in der Zivilgesellschaft auch eine Reihe von Funktionen wahrnehmen und neue dazubekommen. Ich werde also sicher nicht unterbeschäftigt sein. Aber ich werde mir natürlich mehr Zeit für meine Familie und Freunde nehmen und für meine Hobbys, die zu kurz gekommen sind.

**Tips:** Das heißt, Ihr Tag wird mehr als 24 Stunden brauchen, damit sich das alles ausgeht?

**Pühringer:** Das glaube ich nicht, denn eines ist ganz sicher: Ich werde auch mehr schlafen.

**Tips:** Wäre der Weg nicht in die Politik gegangen – wohin wäre er sonst gegangen?

**Pühringer:** Als Bub wollte ich Briefträger werden, weil wir einen sehr freundlichen Briefträger hatten. Dann war mein Ziel, Priester zu werden, ich habe aber doch Jus studiert. Davor war ich noch sechs Jahre Religionslehrer – ein Beruf, der mich sehr erfüllt hat. Ich wäre sicher kein schlechter Lehrer geworden. Wie man sieht, hätte mich viel interessiert, aber ich bereue nicht, Politiker geworden zu sein.

**Tips:** Wenn Sie auf die letzten 22 Jahre zurückblicken – bei welcher Leistung kommt die größte Zufriedenheit hoch?

Pühringer: Natürlich bin ich auf die Medizinfakultät besonders stolz, weil sie eine Langzeitwirkung im positiven Sinn für Oberösterreich haben wird. Klar ist, bei solch großen Projekten brauchst du einen langen Atem, da darfst du nicht beim ersten Gegenwind wandeln. Aber auch die kleinen Erfolge, wo man Menschen helfen kann, geben einem Kraft, nicht nur die großen Projekte.

**Tips:** Welcher Kelch hätte lieber vorüberziehen sollen?

Pühringer: Da gab es eine ganze Menge, etwa das erste Scheitern beim Musiktheater, die Volksbefragung dazu, die danebengegangen ist. Bei der Spitalsreform, die ich für alternativlos halte und die unheimlich wichtig ist, weil wir uns sonst viel nicht leisten könnten im Land. Hier hätte ich wahrscheinlich eine Spur langsamer vorgehen und etwas mehr Informationsarbeit leisten sollen. Im Nachhinein ist man immer gescheiter und fehlerlos ist niemand auf Gottes weiter Erde.

**Tips:** Was war für Sie die größte Geduldsprobe in Ihrer Laufbahn?

Pühringer: Das war, wenn irgendwo blockiert worden ist und nichts weitergegangen ist. Ich wollte schon am Ziel sein und es mussten noch Sonderrunden eingelegt Verhandlungsgespräche - obwohl ich schon gesehen habe, wie die Dinge ausgehen. Da sind meine Nerven manchmal etwas angespannter gewesen, da konnte ich auch zum berühmten "Bitzler" werden. Wenn ich gesehen habe, da wird nur blockiert, weil man einem den Erfolg nicht gönnt oder etwas hinauszögern will, was jedoch sinnlos war, dann habe ich schon ärgerlich werden können.

**Tips:** Gibt es irgendwas, was Sie nie wieder über sich lesen wollen?

**Pühringer:** (überlegt lange)... ich lebe gut damit, dass über mich in Zukunft deutlich weniger in den Medien stehen wird.

**Tips:** Gibt es etwas, wofür Sie noch immer auf die Barrikaden steigen?

Pühringer: Für Oberösterreich! Selbstverständlich, dort wo ich Beiträge leisten kann, denn dieses Land und seine Menschen verdienen einfach, dass man sich dafür engagiert. Außerdem werde ich noch weiter gegen Ungerechtigkeit ankämpfen, dort wo ich Möglichkeiten dazu habe. Und natürlich werde ich letztlich für meine Familie mit ganzer Kraft eintreten.





JOSKO SPEZIALIST

# Heise setzt auf Holzfenster nach dem Reinheitsgebot

**GEINBERG.** Solide Josko-Holzfenster halten innen, was sie außen versprechen und sind für Generationen gebaut.

Bis dato dachten viele, dass Holzfenster gleich Holzfenster ist. Tatsächlich steckt eine Menge Technologie in einem Holzfenster und so gibt es große Qualitätsunterschiede zwischen den Anbietern. Während zum Beispiel einige Hersteller hochwertige Hölzer mit günstigen mischen, setzt Josko schon immer auf durchgängig hochwertiges Holz aus zertifiziert nachhaltiger Forstwirtschaft und die Langlebigkeit gibt dieser Bauweise Recht.

#### Josko: solide Konstruktion für Generationen

Denn der führende Hersteller von Holz-/Alufenstern verzeichnet in den letzten Jahren immer mehr Zulauf, weil eben die Josko Fenster innen halten. was sie außen versprechen. Die damit verbundene solide Konstruktion nach dem "Reinheitsgebot" wird von Häuslbauern als auch Sanierern zunehmend geschätzt. Um einen ersten Eindruck über das Innenleben und die Konstruktion zu gewinnen, zahlt sich ein Besuch in der großen Josko Fenster-Ausstellung im Josko Center in Andorf, Josko-Straße 2, in jedem Fall aus. Mehr Info: Thomas Heise, Tel: 0676/783 08 37 Anzeige



Thomas Heise: "Als gelernter Tischler weiß ich, wie wichtig der Aufbau eines Fensterstocks für die Stabilität und damit für die langjährige perfekte Funktion des Fensters ist. Bei Josko ist das eine grundsolide Konstruktion aus hochwertigem heimischem Holz."

#### **FACHHOCHSCHULE**

### **Neu: Automotive Computing**

HAGENBERG. Die Fakultät für Informatik, Kommunikation und Medien der FH Oberösterreich bietet ein neues Bachelorstudium für die digitale Revolution im Autoverkehr an. Ab sofort kann man sich für "Automotive Computing" bewerben.

"Im Automobilsektor findet derzeit vor unser aller Augen eine Revolution statt, selbstfahrende Autos und Services wie Uber sind in aller Munde", sagt der Leiter der FH OÖ Forschungsgruppe Networks und Mobility, Dr. Gerald Ostermayer, der den Studiengang maßgeblich mitentwickelt hat.

Neben neuen Antriebsarten ist es vor allem die Digitalisierung, die im Fahrzeug selbst und in der umgebenden Straßeninfrastruktur immer bedeutender wird. Moder-



Mit IT-Know-how die Zukunft des Straßenverkehrs gestalten.

ne Assistenzsysteme bieten zusammen mit kommunizierenden Fahrzeugen völlig neue Möglichkeiten, den Straßenverkehr sicherer, effizienter und umweltschonender zu gestalten.

Wesentlicher Treiber zum sinnvollen und gewinnbringenden Einsatz dieser Möglichkeiten ist die Entwicklung von innovativen IT-Systemen und Services.

Genau hier setzt das neue Studium an: Neben der Vermittlung von Know-how in Softwaretechnik und Automotive Engineering werden auch Vertiefungen zu den Themen Modernes Fahrzeug, Services und automatisiertes Fahren angeboten. Anzeige

**MEHR INFOS** 

www.fh-ooe.at/ac

### **JETZT BEWERBEN!**

#### Studienangebot **Campus Hagenberg**

#### **VOLLZEIT:**

- Automotive Computing (NEU)
- Data Science & Engineering (NEU)
- Digital Arts
- **Embedded Systems Design**
- **Energy Informatics**
- Hardware-Software-Design
- Interactive Media
- Kommunikation, Wissen, Medien
- Medientechnik & -design
- Mobile Computing
- Sichere Informationssysteme
- Software Engineering

#### **BERUFSBEGLEITEND:**

- **Human-Centered Computing**
- Information Engineering &
- -Management
- Information Security Management
- Software Engineering

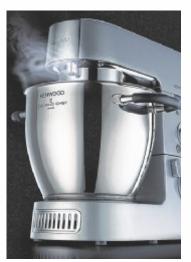


#### AKTIONEN

# Oster-Genusstage im Elektroland

MATTIGHOFEN. Ostern kann kommen, denn das Elektroland lädt am 7. und 8. sowie am 14. und 15. April wieder zu den Genusstagen ein.

Am Freitag und Samstag, 7. und 8. April, findet eine Vorführung von Kenwood Küchenmaschinen statt. Unter anderem wird die Neuheit Kenwood Cooking Chef Gourmet vorgestellt. Dieser vereint Induktionstechnologie mit den bewährten Funktionen und Möglichkeiten aller Kenwood-Küchenmaschinen. Auch anspruchsvolle Rezepte gelingen damit schnell und einfach. Bei den Oster-Genusstagen im Elektroland gibt's die Wundermaschine mit einem Zubehörpaket im Wert von 340 Euro gratis





An jeweils zwei Tagen präsentieren Kenwood und Delonghi ihre neuesten Innovationen im Elektroland Werdecker in Mattighofen.

Die Delonghi-Kaffeevollautomaten werden am 14. und 15. April im Elektroland im Mittelpunkt stehen. Auch hier stellen die Kaffeeprofis die neue Prima Donna

Kaffeeautomatenlinie vor, die mit einem Deluxe-Zubehörpaket und einem Jahresvorrat Kaffee im Wert von 400 Euro zu haben ist. Von der Bohne in die Tasse. Mit nur einem Knopfdruck lässt man die Aromen eines frisch gebrühten Kaffees frei. Es gibt die Möglichkeit, alle Funktionen dem persönlichen Geschmack anzupassen, um stets den perfekten Espresso, Cappuccino oder Latte Macchiato zu genießen.

Außerdem gibt es im Elektroland im Rahmen der Vorführtage auch jeweils einen großen Sonderverkauf mit absoluten Super-Vorteils-Preisen.

Anzeige

#### i |

#### TERMINE

7. und 8. April: Kenwood Küchenmaschinen-Vorführung 14. und 15. April: Delonghi-Kaffeevollautomaten-Vorführung Elektroland GmbH Moosstr. 10b, 5230 Mattighofen www.elektroland.at

#### **ERBEN - VERERBEN - SCHENKEN**

# Für die Zukunft vorsorgen – Vermögensweitergabe planen

#### ST. GEORGEN/HANDENBERG.

Erben – Vererben – Schenken: Diese Themen wurden am 14. März 2017 anlässlich eines Informationsabends – veranstaltet von der Raiffeisenbank Oberes Innviertel und Raiffeisenbank Handenberg-St. Georgen – behandelt. Die vielen Besucher zeigten, dass hier sehr großes Interesse besteht.



Viele nützliche Infos gab es von den Raiffeisen-Mitarbeitern.



v. l.: Ing. Gerhard Veichtlbauer, Walter Hitzginger, GL Othmar Peterlechner, Kerstin Sporer, Notar Dr. Robert Austaller, Monika Maislinger, GL Dir. Wolfgang Russinger, GL Dir. Karl Russinger

Nach der Begrüßung durch die Geschäftsleiter Direktor Karl Russinger und Direktor Wolfgang Russinger referierte Notar Dr. Robert Austaller detailliert über die Themen Schenken und Übergabe, Erbrecht und Testament, Pflichtteilsrecht, Pflegevermächtnis und Verlassenschaft bis hin zu den damit verbundenen Steuern und Abgaben. Besonders informativ waren die Tipps der Raiffeisen-Mitarbeiter – häufig auftretende Fragen im Rahmen von Kundengesprächen wurden für die Allgemeinheit erläutert. Bei der anschließenden Fragerunde konnten die Besucher ihre noch offenen Anliegen vorbringen, die von Notar Dr. Austaller ausführlich beantwortet wurden. Die Kundenbetreuer der Raiffeisenbank Oberes Innviertel und der Raiffeisenbank Handenberg-St. Georgen stellen mit ihrer hohen fachlichen Kompetenz eine rundum hervorragende Betreuung ihrer Kunden sicher.

Anzeige









Der wertschätzende Umgang mit Mensch und Natur steht im Mittelpunkt.

#### **GEORGS HEIZKESSELBAU GMBH**

### Flexibel und sparsam heizen

HOCHBURG-ACH. Die Firma Emissionswerte bei höchstem Georgs Heizkesselbau GmbH steht für einen wertschätzenden Umgang mit Mensch und Natur und ist überzeugt, dass dies die Grundlage für eine sichere Zukunft der nachfolgenden Generationen ist. Mit den Heizungen piccoPELLETS und varioBIO-GENA heizt man umweltfreundlich und trägt so entscheidend zum Klimaschutz bei. Niedrige

Wirkungsgrad, das einzigartige und flexible Fördersystem zeichnen heute die Georgs Heizkesselbau GmbH aus. ■ Anzeige

#### **KONTAKT**

Georgs Heizkesselbau GmbH Mitterndorf 49, Hochburg-Ach office@georgs-heizkesselbau.at Tel. 07727/35167



Dank Leeb Alu Comfort Plus®-Beschichtung drei Mal so witterungsbeständig

### Schönheit genießen

Gerade ein Balkon, die Visitenkarte des Hauses, ist stark der Witterung ausgesetzt. Oberflächenveränderungen und Korrosion müssen zeitintensiv verhindert oder bekämpft werden. Darum hat Leeb, der europaweite Marktführer bei Alu-Balkonen, die Alu Comfort Plus®-Beschichtung entwickelt. Ihr schmutzabweisender Lotus-Effekt macht Leeb Alu-Balkone nahezu wartungsfrei – und dauerhaft schön. Denn

die innovative Beschichtung ist extrem UV-stabil und gleich drei Mal so witterungsresistent wie eine Standardbeschichtung. Zur Auswahl stehen über 300 Modelle. Bei der Entscheidung hilft das kostenlose Fotomontage-Service. Anzeige

#### **INFORMATION**

Gratiskatalog und Infos unter der aebührenfreien Hotline 0800 2020 13 oder www.leeb.at



#### Ausgezeichnete Einkaufserlebnisse genießen Sie in diesen TOP-Handelsbetrieben:

4950 Altheim: Auto Hatzmann GmbH, Braunauerstraße 41; KOBE Fenster-Türen-Sonnenschutz GmbH, Gallenberg 17b; 4951 Polling: BAU-BAST GmbH, Hauptstraße 36; 5230 Mattighofen: Bucheder Nähzentrum, Stadtplatz 52; Elektroland GmbH, Moosstraße 10b; 5241 Maria Schmolln: Tischlerei Brandstötter GmbH, Unterminathal 53; 5242 St. Johann am Walde: Linecker Hotelsoftware und Kassensysteme e.U., Schnaidt 11; 5261 Helpfau-Uttendorf: gehvital by margit seidl, Uttendorf 69; 5280 Braunau: Betten - Ammerer Gesellschaft m.b.H. & Co. KG, Stadtplatz 27; Bucheder Nähzentrum, Salzburger Vorstadt 13; Ecodrom A. Stadlbauer Tankstellen Bau- u. Betriebsgesellschaft m.b.H., Auf der Haiden 2; Löwen-Apotheke Mag. Hopfer OG, Stadtplatz 6; Radshop Obersberger GmbH, Laabstraße 53

#### **GASTRONOMIE**

# Abwechslungsreiches Tätigkeitsfeld

**OÖ.** Was wäre ein Ort oder eine Stadt ohne das Wirtshaus? Rund 21.400 Menschen sind in der oberösterreichischen Gastronomie und Hotellerie beschäftigt (Stichtag 1. Jänner 2017), das ist der höchste Wert seit dem Jahr 2010. Trotzdem könnte man rund zehn Prozent mehr Mitarbeiter beschäftigen, wenn nicht der Fachkräftemangel auch in der Gastronomie zu spüren wäre. Die Steigerung der Anzahl der Beschäftigten im Gastro-Bereich lässt sich mit

dem momentanen Trend im Imbissbereich, Ethnofood und der Systemgastronomie erklären, der im Gegensatz zum Aussterben der Dorfwirtshäuser steht. Neue Ideen und Quereinsteiger sorgen in Traditionsbetrieben aber für viel Schwung in der Dorfgastronomie. Die junge Johanna Gruber hat zum Beispiel das Dorfwirtshaus in Sandl neu übernommen und Hubert Harrer hat einem klassischen Wirtshaus in der Stadt neues Leben eingehaucht. Gaby

Pachner führt ein Traditionswirthaus bereits in der dritten Generation sehr erfolgreich.

#### Sinkende Lehrlingszahlen

Trotz der steigenden Anzahl an Möglichkeiten, in der Gastronomie zu arbeiten, sank aber die Zahl der Lehrlinge in den vergangenen Jahren. Nur im Jahr 2016 konnte im Vergleich zum Vorjahr ein leichter Anstieg verzeichnet werden. Waren es im Jahr 2015 noch 1352 Lehrlinge, ließen sich

2016 1260 junge Menschen im Gastronomie-Bereich ausbilden. Die meisten Lehrlinge gab es als Koch/Köchin, gefolgt vom Gastronomiefachmann/-frau. Die wenigsten Lehrlinge, nämlich nur drei, gab es im vorigen Jahr unter den Hotelkaufmännern/-frauen. Über einen besonders engagierten Lehrling freut sich zum Beispiel das Gasthaus Freiseder am Pöstlingberg: Der Perger Lehrling Johannes Aistleithner ist Vize-Staatsmeister im Service.

#### WIEDERBELEBUNG

### Traum vom Gasthaus

SANDL. Schon mit 16 Jahren wollte Johanna Gruber ein eigenes Wirtshaus. Mit 21 Jahren hat sie sich diesen großen Traum schließlich erfüllt.

Das ehemalige Gasthaus Fleischbauer direkt in Sandl hat sich die junge Gastronomin gekauft. Dabei verlief ihre Ausbildung zuerst in eine andere Richtung. Nach der Matura an der Kindergartenschule der Kreuzschwestern Linz machte sie das Tourismuskolleg in Bad Leonfelden, nach der Abschlussprüfung sperrte sie bald ihr eigenes Gasthaus auf. "Es ist natürlich nicht immer einfach, aber es ist mein Traum. Mit der Unterstützung durch meine Familie habe ich es geschafft", sagt Johanna Gruber. Das wiedereröffnete Gasthaus musste sich erst wieder unter den Einheimischen etablieren. Die früheren Stammtische wechselten das Wirtshaus, aber mittlerweile darf sich Gruber wieder über viele Stammgäste freuen. In der Küche wird sie von einem tschechischen Koch und dessen Freundin unterstützt. Johanna Gruber bietet Spezialitätenwochen an und hat schon einige



Die junge Gastronomin Johanna Gruber

Ziele vor Augen, wo es in den nächsten Jahren mit dem Wirtshaus hingehen soll. Der Boden im Saal muss renoviert werden und auch der Garten bedarf einer Erneuerung. Grillabende und Sommerfeste sind dort später geplant. Gruber führt ihr Wirtshaus rauchfrei, nur im Garten ist das Rauchen erlaubt.

Jungen Menschen, die ebenfalls den Traum von der eigenen Gastronomie verwirklichen wollen, rät Johanna Gruber, dass sie es probieren sollen. "Wenn man es nicht probiert hat, kann man nicht wissen, ob es funktioniert. Natürlich ist die Unterstützung von Familie und Freunden ebenfalls wichtig. Aber wenn man es wirklich will, gibt es einen Weg."

#### **GASTRONOMIE**

### Beruf mit Zukunft

LINZ/PERG. Mit 19 Jahren darf sich Johannes Aistleithner als Vizestaatsmeister 2016 im Service bezeichnen. Was dem Perger an seinem Beruf gefällt und warum er in jedem Fall wieder die Gastronomie und den Tourismus als Berufsfeld wählen würde, erzählte der Lehrling im Tips-Gespräch.

Filitieren, Flambieren, Degustieren, Fachbegriffe in denen sich der Gastronomiefachmann in Ausbildung Johannes Aistleithner besonders gut auskennt: "Ich arbeite gern mit Menschen, kann bei meiner Arbeit kreativ sein und möchte mir die ganze Welt anschauen", ist Aistleithner von seiner Berufswahl überzeugt. Als besondere Herausforderung empfindet er es "stockfreundlich" zu bleiben: "Auch wenn ich mal einen schlechten Tag habe, versuche ich professionell zu sein. Der Gast schließlich kann nichts dafür", lächelt Aistleithner, Das Stresslevel sei gerade in der Gastronomie enorm, aber "mir ist es lieber es tut sich was, als es ist zu ruhig", ist der Lehrling sicher. Am liebsten würde er nach seiner Lehrzeit, die er gerade im Gasthaus Freiseder am Pöstlingberg verbringt, auf den Arlberg in die gehobene Gastrono-



Johannes Aistleithner

mie wechseln. "Es ist wirklich ein schöner Beruf, die Berufschancen sind nicht schlecht", ist Aistleithner sicher. Sein Lehrherr und Inhaber des Gasthauses Freiseder, Michael Schöllhammer bestätigt: "Der Vorteil ist, wir sind nicht wie in anderen Branchen durch Maschinen ersetzbar. Service-Fachkräfte sind global gesehen überall einsetzbar und besonders gefragt." Langsam stellt sich auch laut Auskunft der WKOÖ wieder ein Gegentrend zu der oft schwierigen Lehrlingssuche in der Tourismusbranche ein. "Ich finde es imagemäßig für die Branche besonders wichtig, Lehrlinge auszubilden. Wenn wir keine guten Leute ausbilden und der Fachkräftemangel weiter um sich greift, werden wir langfristig ein Problem haben", sagt Schöllhammer.



#### **TRADITIONSGASTHAUS**

### "Wir lieben es, Gastgeber zu sein"

KREMSMÜNSTER. Tradition ist auch in der Gastronomiebranche ein wichtiger Beliebtheitsfaktor. Seit 1928 versteht man es beim Gasthof König in Kremsmünster bereits, gemütliches Ambiente und Gastlichkeit zu verbinden.

Helge und Gabriele Pachner, die den Familienbetrieb schon in dritter Generation führen, sind ein Wirte-Ehepaar, wie es im Buche steht. "Wir machen es gern und wir können es gut. Wir lieben es, Gastgeber zu sein", sagt Helge Pachner mit einem Schmunzeln. In Zeiten des "Wirtesterbens" und der Klage über überbordende Bürokratie ist die Freude, mit der die Pachners ihren "König" führen, alles andere als selbstverständlich. Dazu tragen auch der gute Ruf und die Auslastung des Gasthofs bei.

"Entscheidend für das langfristige Bestehen von Gewerbe- und Gastronomiebetrieben ist meiner Meinung nach die ausreichende Ertragslage", verrät Pachner die nötige Grundlage des Erfolgs.



Gasthof König-Wirt Helge Pachner im Telefon-Einsatz

Die Kundenorientierung seiner Mitarbeiter ist für den Wirt ein weiterer wichtiger Bestandteil. Im Gasthof König, das auch

einen Hotelbetrieb umfasst, versucht man die notwendige Größe mit der erwünschten Kleinheit zu verbinden – beim Speisenangebot genauso wie bei den Räumlichkeiten.

Natürlich ist auch für die Pachners der Wirtealltag nicht frei von kleinen und größeren Sorgen. Sie blicken aber optimistisch in die Zukunft der Gastronomie: "Das wahre Potenzial unserer Branche schlummert noch in den eigenen vier Wänden", ist Helge Pachner überzeugt.

#### WIRTSHAUS ZUR SCHIESSHALLE

### Herr der Stammtische

LINZ. Für nicht weniger als 40 Stammtisch-Gruppen ist das "Wirtshaus zur Schießhalle" in Linz regelmäßig ein wichtiger sozialer Treffpunkt. Hausherr Hubert Harrer ist ein Quereinsteiger in die Wirts-Branche.

Seit 1891 ist an der Waldeggstraße 116 die Wirtshauskultur beheimatet, seit dem 1. Jänner 2011 führt der gebürtige Steirer Hubert Harrer das Traditionshaus. Der 57-jährige ist ein Quereinsteiger: "Ich war zuvor 15 Jahre in Brauereien beschäftigt, etwa als Niederlassungsleiter bei Stiegl oder Verkaufsleiter bei der Brauerei Freistadt. Aber ich hatte immer das Ziel, ein Wirtshaus zu leiten, bin sehr gerne unter Menschen und die Schießhalle ist der ideale Ort, um ein Wirts-Haus im klassischen Sinn zu sein. Es gibt ja leider nur noch sehr wenige traditionelle Wirtshäuser."

#### "Seele eines Wirtshauses"

"Die Stammgäste sind die Seele eines Wirtshauses", weiß Harrer und erzählt stolz, dass 40 verschiedene Gruppen sein Lokal zum Schauplatz ihrer regelmäßigen Stammtische auserkoren haben. "Speziell in der Stadt ist das heute sehr wichtig, für viele Menschen ist der Stammtisch mitunter der einzige Ort, um soziale Kontakte zu pflegen."

Dass seine Gäste neben sechs offenen Biersorten auch das passende Essen bekommen, um nicht mit leerem Magen ihren Stammtischen zu frönen, dafür sorgen auch die Themenwochen in der "Schießhalle": Vom Spargel über Fisch bis zum Gulasch. "Es geht dabei kulinarisch immer österreichisch zu", lacht Harrer.



Hubert Harrer führt seit 2011 das "Wirtshaus zur Schießhalle" in Linz.





Alfred Lindlbauer, Brigitte Oberlininger und Vizebürgermeister Gerhard Rottinger mit Klubvorsitzendem Christian Makor beim Lokalaugenschein "Am Hang"

#### **BÜRGERTOUR**

### Langjähriger Einsatz für Straßensanierung

POLLING. Straßen und regionale Infrastruktur waren Thema bei der Bürgertour von SPÖ-Klubvorsitzendem Christian Makor in Polling. "Seit 2008 setzt sich die SPÖ Polling für die Straßensanierung in der Siedlung "Am Hang" ein. Erst jetzt, wo die Straße bereits in tiefer gelegene Gärten überhängt, wurde ein Statiker eingeschaltet", informierte Vizebürgermeister Gerhard

Rottinger. Makor unterstützt die notwendige Sanierung von Gemeindestraßen im Landtag. "Auf Landesebene hat Steinkellner zuletzt die Fördergelder für Gemeindestraßen gekürzt. Deshalb kämpfen wir für gerechte Fördergelder", sagt Makor und ergänzt: "Außerdem sichern sinnvolle Investitionen in die regionale Infrastruktur auch wertvolle Arbeitsplätze."

### SPARKASSE OÖ

Stabile Ertragslage

**LINZ/OÖ.** Ein wirtschaftlich gutes Jahr liegt hinter der Sparkasse OÖ. Vorstandschef Michael Rockenschaub und die Vorstände Herbert Walzhofer und Maximilian Pointner präsentierten die Bilanz 2016.

Bei stabilen 11,8 Milliarden Euro liegt die Bilanzsumme, mit 42,2 Millionen Euro stieg der Jahresüberschuss nach Steuern um 7,3 Prozent. Bei erstmals über einer Milliarde Euro liegen die Eigenmittel, ein Plus von 2,2 auf eine Quote von 18,9 Prozent. Das Kernkapital ist auf 761 Millionen gestiegen (Quote: 14,2 Prozent).

Auch wenn die Investitionsbereitschaft bei den Firmen weiter verhalten war, stiegen die Kundenkredite insgesamt um 2,6 Prozent auf 8 Milliarden Euro.

Trotz Nullzins-Politik stiegen die Einlagen auf Konten und Sparbüchern um 400 Millionen auf 9,2 Milliarden Euro. "Den Kunden er-



Der Sparkasse OÖ-Vorstand: Herbert Walzhofer, Michael Rockenschaub und Maximilian Pointner (v. l.)

scheint das Sparbuch trotzdem noch sicherer als der Kopfpolster", so Rockenschaub. Auch wenn die Sparkasse OÖ auch für 2017 ein stabiles Jahr erwartet: "Erst wenn die Nullzinsphase ein Ende hat, ist die Finanzkrise zu Ende." Überzeugt zeigt man sich von seiner dualen Strategie mit persönlicher Betreuung in 162 Filialen und dem Onlinebanking "George". Die Sparkasse OÖ beschäftigt 1664 Mitarbeiter (plus 9) und betreut 410.00 Kunden.

#### **Ihr Berater**



#### **Thomas Schaffer**

Verkauf Stadtplatz 14 5280 Braunau am Inn Tel.: 07722 / 65505-969 Fax: 07722 / 65505-963 t.schaffer@tips.at





#### **FRÜHJAHRSAKTION**

### Statt fünf zahl vier

Vom 1. April bis 30. Juni kann im Zuge einer Fensterwartung richtig gespart werden. Statt fünf zahl vier bedeutet: mindestens fünf Fenster warten lassen und nur für vier bezahlen.

Das Schöne an einer Fensterwartung ist die spürbare Verbesserung der Bedienbarkeit der Elemente – und das unmittelbar nach Erledigung der Arbeiten.

Wer die Aktion "statt fünf zahl vier" nutzt, der kann sich davon selber überzeugen: Nicht nur von der optimierten Funktionalität der Elemente, sondern auch von der verbesserten Dichtheit und der Leichtgängigkeit wird der Kunde begeistert sein.

#### Soooo heimelig!

Außerdem sorgen perfekt gewartete Fenster für weniger Energieverbrauch und somit mehr Behaglichkeit im Wohnraum. Gültig ist die Aktion für ein- und mehrflügelige Elemente. Hauseingangstüren sind von der Aktion ausgenommen. Jetzt die Aktion nutzen – denn die nächsten kälteren Tage kommen bestimmt!

#### i

#### **INFORMATION**

Mehr unter 0800/215500 oder auf www.1stfensterservice.at

# FRISEURE Die besten Lehrlinge

BRAUNAU/OÖ. Mit Kamm und Schere trat Oberösterreichs Friseurnachwuchs in der Stadthalle Wels um den Landesmeistertitel in den Kategorien Herren und Damen an. Die besten zwei Lehrlinge jedes Lehrjahres werden Oberösterreich beim Bundesentscheid am 21. Mai in Zell am See vertreten. Darunter ist mit Lisa Nagel auch eine Kandidatin aus dem Bezirk Braunau. Die Burgkirchnerin absolviert ihre Ausbildung beim Lehrbetrieb Eisenmann Julia in Braunau und holte sich in der Klasse zweites Lehrjahr den ersten Platz.

Die Friseurlehrlinge des ersten und zweiten Lehrjahres waren heuer für das Trendstyling von Damen und Herren zuständig. Extravagante Farben, exakte Haarschnitte und hervorragende Stylingtechniken waren gefragt.



#### ÖGB

# Neue Frauenvorsitzende gewählt

BRAUNAU. Betriebsrätinnen aus dem Bezirk wählten Michaela Feichtenschlager zur neuen Bezirksfrauenvorsitzenden des Österreichischen Gewerkschaftsbundes. Feichtenschlager ist Betriebsrätin der Wiehag Baugruppe GmbH in Altheim. Ihr zur Seite steht Martina Priewasser, Betriebsratsvorsitzende bei Delphi in Mattighofen. Bei der ÖGB-Frauen Ausschuss-Sitzung mit Neuwahl war auch die Bundesfrauenvor-



Bei der ÖGB-Frauen Ausschuss-Sitzung (v.l.): Renate Anderl (Bundesfrauenvorsitzende), Martina Priewasser (Bezirksfrauenvorsitzende-Stv.), Michaela Feichtenschlager (Bezirksfrauenvorsitzende), Marianne Huber (Schriftführerin-Stv.) und Manuela Kurz (Frauensekretärin des ÖGB Oberösterreich)

sitzende Renate Anderl zu Gast, die unter dem Motto "Arbeitswelt 4.0 – Risiken und Chancen für Frauen" mit den Betriebsrätinnen diskutierte. Die Frauensekretärin des ÖGB Oberösterreich präsentierte zudem ausgewählte Fakten zur sozioökonomischen Lage von Frauen im Bezirk Braunau. So war etwa das mittlere Frauen-Einkommen im Bezirk 2015 mit rund 1660 Euro brutto monatlich das vierthöchste im Land.

#### **OÖ BAUINNUNG**

### Wenn einer ein Haus baut

Bauinnungsmeister Hartl warnt: Auch der private Häuslbauer haftet für Unterentlohnung entsandter ausländischer Bauarbeiter.

Seit Jänner ist das Lohn- und Sozialdumping-Bekämpfungsgesetz (LSD-BG) in Kraft. Was nach einem reinen Regelwerk für Unternehmen klingt, wirkt auch für den privaten Bauauftraggeber. Gemeint ist hier die neue Bauherrenhaftung. "Der private Häuslbauer, der beispielsweise eine tschechische Baufirma beauftragt, sollte sich das dreimal überlegen", so Oberösterreichs Bauinnungsmeister Norbert Hartl. Denn seit 1. Jänner haftet auch der Private für die Unterentlohnung entsandter ausländischer Bauarbeiter. "Diese Haftung betrifft unsere Bruttolöhne und kann daher durchaus geschmalzen ausfallen. Wer glaubt, er fährt günstig, weil er beispielsweise eine tschechische Firma engagiert hat, die ,unschlagbar günstig' zum halben einheimischen Preis angeboten hat, wird ein böses Erwachen erleben", warnt Hartl. Aus dem EU-Ausland entsandte Arbeitnehmer können sich künftig am Bauherrn schadlos halten und müssen sich nicht auf einen oft mühsamen Rechtsstreit mit ihrem Arbeitgeber einlassen.

Damit die Bauherrenhaftung schlagend wird, genügt es, dass das geplante Lohn- und Sozialdumping für den Auftraggeber erkennbar sein musste. "Ein halb so hohes Angebot der ausländischen Firma wird dabei zweifellos als Lohn- und Sozialdumping klassifiziert werden", so Hartl. Auch die Durchsetzbarkeit der Ansprüche für unterentlohnte ausländische Arbeitskräfte wurde neu geregelt und massiv beschleunigt. Der betroffene Arbeitnehmer muss binnen acht Wochen seinen Anspruch anmelden: Das kann er kostenlos bei der Bauarbeiter-Urlaubsund -Abfertigungskasse (BUAK). "Damit werden auch die Zahlungen um einiges schneller fällig", nennt Hartl einen weiteren Grund, warum billig nicht unbedingt günstig sein muss.

Grundsätzlich ist das oö. Baugewerbe nicht unzufrieden mit dem Lohn- und Sozialdumping-Bekämpfungsgesetz. "Es sollte so



OÖ Bauinnungsmeister Norbert Hartl

besser gelingen, die zuletzt immer mehr gewordenen, unseriösen Firmen rascher vom Markt zu bringen und Wettbewerbsverzerrungen zumindest abzuschwächen", betont Hartl. Dass dies notwendig ist, zeigen die Baustellen-Kontrolldaten der BUAK. Von Jänner bis November 2016 hat die BUAK 6867 in- und 1552 ausländische Firmen kontrolliert, bei den ausländischen erwies sich fast jede zweite als Lohndumping-Verdachtsfall, bei den inländischen nicht einmal jede hundertste. ■ Anzeige



www.deinbaumeister.at

## Tips

NTFRVIFW

## Leitbetriebe überzeugen durch Qualität, Kreativität und Innovation

Erich Stadler, Inhaber und Geschäftsführer der Akzepta Holding GmbH, ist Initiator der Service-Marke Leitbetrieb Österreich. Diese vereint besonders serviceorientierte Unternehmen unter einem Dach.

**Tips:** Was macht einen Leitbetrieb aus?

Erich Stadler: Als Leitbetrieb gilt in den deutschsprachigen Ländern Europas ein Betrieb, der sich durch besondere Leistungen beziehungsweise Fähigkeiten von anderen Betrieben unterscheidet und/oder aus dem Branchendurchschnitt herausragt. Leitbetriebe überzeugen durch Qualität, Kreativität und Innovationskraft. Sie sind maßgeblich für die positive Entwicklung ihrer Branche beziehungsweise ihrer Region. Leitbetriebe der Service-Initiative erfüllen auch durch ihre besondere Kundenorientierung diese Ansprüche und gelten als Vorzeigeunternehmen.



Erich Stadler, Initiator der Service-Marke Leitbetrieb Österreich

**Tips:** Ihre Service-Marke "Leitbetrieb Österreich" soll verdiente Unternehmen vor den Vorhang holen. Was sind die Kriterien, um das Siegel zu erhalten?

**Stadler:** Leitbetrieb ist ein unabhängiges, branchenübergreifendes Wirtschaftsnetzwerk, das serviceorientierte Unternehmen registriert und verbindet. Anhand des Aufnahmeantrags werden die

Serviceleistungen der Unternehmen dokumentiert. Anschließend werden die Angaben überprüft und beurteilt. Bei erfüllten Anforderungen wird das Eintragungsprofil freigegeben. Jedes Unternehmen, das die ServiceMarke führt, hat durch sein überprüfbares Bekenntnis zu besserem Service einen klaren Vorsprung im Wettbewerb. Und jeder Kunde profitiert tagtäglich von mehr Servicequalität und positiven Erlebnissen.

**Tips:** Wie viele Unternehmen in der Region sind bereits als "Leitbetrieb Österreich" gekennzeichnet?

Stadler: In den vier Bezirken Braunau, Ried, Schärding und Grieskirchen gibt es mittlerweile insgesamt 63 serviceorientierte Leitbetriebe. In Ried 25, in Schärding 20, in Braunau und Grieskirchen jeweils neun. Oberösterreichweit sind es insgesamt 110.

**Tips:** Welche Rolle spielen Leitbetriebe für die Region?

Stadler: Eine sehr große, denn Servicequalität beeinflusst die Attraktivität eines Wirtschaftsstandortes unmittelbar und nachhaltig. Werteorientierte Unternehmen, die sich mit Leidenschaft und Herzblut zu höchster Servicequalität bekennen und ihre Mitarbeiter entsprechend führen, sind das Herz der Wirtschaft! Dieses Servicebewusstsein als starkes Argument schon im Vorfeld der Geschäftsanbahnung nach außen zu vermitteln, darum geht es bei den Leitbetrieben der ServiceInitiative.

**Tips:** Im Hinblick auf den drohenden Fachkräftemangel: Haben es Leitbetriebe leichter bei der Suche nach Arbeitskräften?

Stadler: Servicebewusste Firmen wissen, dass Servicequalität heute, in Zeiten zunehmend austauschbarer Produkte und Dienstleistungen, mehr denn je über wirtschaftlichen Erfolg und Zukunftsfähigkeit entscheidet. Nur mitdenkende, motivierte Mitarbeiter können den Kunden besten Service bieten. Daher legen serviceorientierte Betriebe Wert auf eine gute Unternehmenskultur. Ein gutes Arbeitgeberimage bedeutet auch weniger Fluktuation und somit weniger Kosten für die Gewinnung neuer Mitarbeiter. Dazu kommt, dass serviceorientierte Unternehmen bei den Kunden und damit in der Öffentlichkeit in aller Regel einen ausgezeichneten Ruf genießen und anerkannt sind. Aus all diesen Gründen wirkt die Servicemarke Leitbetrieb daher nicht nur als Signal an die Kunden, sondern auch als Signal für qualifizierte Jobsuchende. Mit dem Servicesiegel Leitbetrieb setzen Unternehmen ein Zeichen als starke Arbeitgebermarke.



Serviceorientierte Leitbetriebe wissen: Ein guter Ruf verbreitet sich fast von selbst.



### Kunden begeistern – aber wie? Vom Wunsch zur Wirklichkeit!



Warum gelingt es einzelnen Unternehmen so viel besser, ihre Kunden zu begeistern, als anderen? Was machen diese Erfolgreichen anders? Wieso haben sie das gewisse Etwas, das Kunden und Mitarbeiter zu Fans macht? Und woher? Weshalb sind diese Unternehmen im Kopf ihrer Kunden auf Platz 1 abonniert?

#### Die Antwort ist fast immer dieselbe:

Weil sie alles tun, um ihren Kunden das Leben leichter zu machen, ihre Erwartungen zu übertreffen und ihnen "Magic Moments" zu bieten. Weil allen im Unternehmen klar ist, dass ihr Gehalt der Kunde bezahlt und niemand sonst. Weil sie aus eigener Erfahrung wissen, dass begeisterte Kunden nicht nur mehr Ertrag bringen, sondern mit ihrem positiven Feedback den Arbeitstag auch schöner machen. Kurzum: Weil sie Top-Kundenservice verinnerlicht haben; weil er zum "genetischen Code" des Unternehmens gehört.

Begeisterte Kunden sind die besten Botschafter eines Unternehmens, doch sie fallen nicht vom Himmel: Sie sind dort zu finden, wo exzellente Servicequalität täglich gelebt wird, mit Überzeugung, Engagement und System.

#### Servicequalität bieten – und zeigen!

Wie aber erkennen Kunden Unternehmen, die mit Herzblut geführt werden und wo Kundenservice höchste Wertigkeit hat? Durch die ServiceMarke Leitbetrieb! Diese starke Marke tragen nur wertebewusste Unternehmen, die als Leitbetriebe besonderen Kundenservice bieten.

#### Wie wichtig dies ist, zeigen die Statements führender Leitbetriebe, z. B.:

#### **Brauerei Jos. Baumgartner GmbH**

Seit 2015 ist Baumgartner Teil der Servicelnitiative Leitbetrieb Österreich und zeigt auch dadurch klar die ethischen Werte stark nach außen. "Die Vielzahl an Vorteilen und Tools ....



Seit nunmehr 34 Jahren vertrauen sowohl nationale als auch internationale Kunden auf das unverwechselbare aber vor allem authentische Service der top ausgebildeten .... 19.05.2016

"Sinnup.... Die serviceorientierte Lösung für Produktunterlagen!" Seit der Gründung sind wir Leitbetrieb der Servicelnitiative Österreich. Als Experten für Unternehmensunterlagen und somit auch den gesamten Unternehmensauftritt ....







Die ServiceMarke Leitbetrieb zeigt Kunden auf den ersten Blick, wo Ihre Erwartungen erfüllt werden! Mehr über die ServiceInitiative Leitbetrieb und ihre Teilnehmer samt Serviceprofilen und Statements finden Sie unter www.leitbetrieb.com.

PS: Aktuelle Beiträge und exklusive Informationen zum Thema Servicequalität bietet allen Unternehmern laufend der ServiceLetter - kostenlos als Download!

JURII ÄUM

## Zehn Jahre HAI – zehn Jahre Leidenschaft für Aluminium

BRAUNAU-RANSHOFEN. Vom Recycling-Prozess über Hightech-Aluminium-Profile bis hin zu fertigen Komponenten: Hammerer Aluminium Industries (HAI) ist zuverlässiger Anbieter für Komplettlösungen in der Aluminiumindustrie. In diesem Jahr feiert das Unternehmen sein zehnjähriges Jubiläum.

Seit 1939 wird in Ranshofen Aluminium erzeugt – beste Voraussetzungen für die HAI, um die langjährige Tradition des Industriestandortes mit der Dynamik und dem Engagement eines jungen Unternehmens zu verbinden. Seit der Gründung 2007 steht die Begeisterung für den Werkstoff Alu-



HAI-Vorstand Rob van Gils

minium immer im Mittelpunkt allen Handelns. Von der technischen Leistungsfähigkeit über die Einhaltung höchster Umweltstandards bis hin zur Termin- und Liefertreue – Qualität zeigt sich bei der HAI in vielen Facetten. Mit über 1000 Mitarbeitern, den drei Divisionen Casting, Extrusion und Processing sowie fünf Standorten in Österreich, Deutschland und Rumänien zählt das Unternehmen zu den Global Playern der Branche, dennoch wird kontinuierlich an Verbesserungen und Optimierungen gearbeitet. Alle Beschäftigten haben die Möglichkeit, sich aktiv mit ihren Ideen in diesen Prozess einzubringen, um Aluminium-Erzeugnisse noch effizienter produzieren zu können.

#### **Ambitionierte Pläne**

Zehn Jahre Erfolgsgeschichte sind für Hammerer Aluminium Industries kein Grund, um sich auf den bisherigen Ergebnissen auszuruhen. Das Unternehmen hat sich bis 2025 ehrgeizige Ziele gesetzt: "Mit klarer Fokussierung auf unsere definierten Kundensegmente und auf Wachstumsmärkte werden wir weiterhin den Umsatz bei zumindest gleichbleibender Profitabilität erhöhen. Gemäß unserer Konzernstrategie wollen wir in Zukunft vor allem durch eine weitere Vertiefung der Wertschöpfung in Richtung unserer Kunden wachsen. Wir gehen den eingeschlagenen Weg gemeinsam mit unseren Mitarbeitern und werden in bestehende Standorte und in den technologischen Ausbau unserer Anlagen investieren", betont der Vorstandsvorsitzende von HAI Rob van Gils.



Bei Lohnfertigung und Sondermaschinenbau schatzen begeisterte Kunden die **Qualität und Lösungskompetenz** von **IWK Metall- und Maschinenbau**. Der Serviceleitbetrieb hat sich darauf spezialisiert im Sinne der Kunden vollständige Gesamtlösungen anzubieten, damit sich diese auf Ihr Kerngeschäft konzentrieren können. Da dies nur mit gut ausgebildeten und engagierten Mitarbeitern möglich ist, wird bei IWK besonders auf ein gutes Betriebsklima und stetige Fortbildung wert gelegt. Gerade jetzt sind wieder einige der begehrten Lehrstellen für Technikinteressierte ausgeschrieben.

Von der Idee zum Produkt wir lösen all Ihre Probleme

Wir sind ein ServiceLeitbetrieb...



# Standort entwickeln

"Nicht nur Unternehmen stehen in einer Marktwirtschaft im Wettbewerb. Dies gilt in steigendem Maße auch für Regionen, als Standort für Betriebsentwicklung und -ansiedlung. Und da in fast jedem gesellschaftlichen, wirtschaftlichen und vor allem technologischen Bereich auch die Entwicklungsgeschwindigkeit zunimmt, darf auch eine Wirtschaftsregion das Geschehen nicht nur vom Spielfeldrand aus betrachten. Die Wirtschaftskammer will sich in ihrer strategischen Ausrichtung verstärkt um die Weiterentwicklung des Wirtschaftsstandortes Bezirk Braunau kümmern. In einer Umfrage der Wirtschaftskammer Braunau wurden als Handlungsfelder neben Fachkräften, Lehrlingen auch das Wirtschafts-Image der und die Identifikation mit der Region ausgemacht. Eine Gruppe



Wirtschaftskammer Braunau

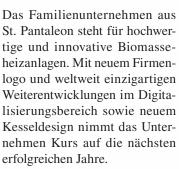
von engagierten Unternehmern arbeitet aktuell an einem Standortkonzept für unseren Bezirk Braunau. Ziel ist, dass auch in Zukunft Betriebe optimale Voraussetzungen für ihre Entwicklung vorfinden und weiter die Basis für Wohlstand und Prosperität schaffen können."

A-4950 Altheim · Mühlheimerstraße 48 · Tel. +43 (0) 7723/44633-0 e-mail: office@iwk-mb.at · www.iwk-mb.at

#### **SOMMERAUER**

# Auszeichnungen 2017: "Plus X Award" und "Umweltzeichen Österreich"

ST. PANTALEON. Der renommierte Biomassen-Heizanlagen-Spezialist Sommerauer aus St. Pantaleon wurde auf der Energiesparmesse in Wels ausgezeichnet. Umweltminister DI Andrä Rupprechter verlieh dem Familienunternehmen das begehrte Umweltzeichen Österreichs 2017. Zudem wurde Sommerauer mit dem internationalen Plus X Award 2017, dem weltgrößten Innovations- und Technologiepreis in sechs Kategorien, ausgezeichnet.



Sommerauer präsentiert sich nach dem Generationenwechsel im Jänner 2016 und der 25-Jahre-Jubiläumsfeier im Oktober 2016 in neuer Stärke. Im Zuge dessen wurde im vergangenen Jahr der Werbename der SL-Technik GmbH von "Lindner & Som-



Umweltminister DI Andrä Rupprechter (l.) und GF Thilo Sommerauer

merauer" auf "Sommerauer" geändert. Geschäftsführer Thilo Sommerauer freut sich, dass der innovative neue Kurs bereits von ersten Erfolgen gekrönt wurde.

### Spektakuläre Präsentation von Weltpremieren

Sommerauer präsentierte auf der Messe den neuesten Produkt-Teaser, Weltpremieren und die neue Biomasse-Heizanlagen-Generation auf großer LED-Leinwand. Vor Ort am Stand waren unter anderem Vizekanzler Dr. Reinhold Mitterlehner, Umweltminister DI Andrä Rupprechter und der Präsident der Wirtschafts-

kammer, Dr. Christoph Leitl. Besonders Neuerungen im Digitalisierungsbereich (zum Beispiel weltweit erste Videoanleitung, digitale Betriebsanleitung direkt am Gerät und vorausschauendes Online-Heizen) fanden große Beachtung.

#### Innovation & Digitalisierung

"Es ist ein großartiger Betrieb und ich gratuliere zum Umweltzeichen. Ein typischer Betrieb für Innovationen, ein Betrieb. der den Plus X Award bekommen hat. Das bekommen nur die Besten der Besten", betonte DI Rupprechter, der selbst auch in Zukunft mit Sommerauer heizen will. Dr. Mitterlehner ergänzte: "Was das Design und die Darstellung allgemein betrifft, ist alles sehr gut gemacht. Wenn ich mir die Zertifikate anschaue, werden auch die Produkte und deren Qualität sehr gut stimmen." Außerdem übermittelte Außenminister Sebastian Kurz Sommerauer seine Glückwünsche. lobte das Familienunternehmen und ist stolz, dass Sommerauer am europäischen Markt so erfolgreich ist. "Der Fokus wird ganz klar auf Innovationen und

Digitalisierung gesetzt. Auf der einen Seite wollen wir mit Spitzentechnologie aus Österreich gegen den Klimawandel ankämpfen, auf der anderen Seite mit Innovationen den Alltag der Kunden erleichtern. Ich bin stolz. dass wir das Umweltzeichen Österreichs erhalten haben und dass der Vizekanzler und der Umweltminister unseren Messestand besuchten. Das ist ein klares Zeichen der Anerkennung und der Wertschätzung. Besonders stolz bin ich auf die Sommerauer Mannschaft, da wir nur als Team solche Erfolge erreichen können", betonte Geschäftsführer und CEO Thilo Sommerauer.

### Sommerauer entwickelt 5 kW-Verstromungsmodul

Der neue innovative Kurs beinhaltet eine ständige technologische Weiterentwicklung. Sommerauer befindet sich gerade in der Entwicklungsphase eines 5 kW-Verstromungsmoduls. Mit diesem Modul lässt sich über die Sommerauer Biomasse-Heizanlagen Strom erzeugen. "Über das Abfallprodukt, die Rauchgase der Heizanlage, wird der Kunde unabhängig und kann in Zukunft Bio-Strom gewinnen und diesen in den eigenen Haushalt einspeisen", gibt Geschäftsführer Thilo Sommerauer einen Ausblick.

Anzeige



#### i INFOS

Den TV-Bericht zum Messestandbesuch, weitere Videos, Bilder und ein Gewinnspiel gibt's auf der Homepage unter **www. sommerauer-energie.com** und auf der neuen Facebook-Seite von Sommerauer zu sehen.



V.I.: Dr. Reinhold Mitterlehner, GF/CEO Thilo Sommerauer und DI Andrä Rupprechter

### Leitbetriebe haben Leuchtturmfunktion

"Leitbetriebe haben eine Leuchtturm- und Vorbildfunktion. Das kann in ihrer Internationalität. Innovationskraft, Nachhaltigkeit, Technologie- oder Marktführerschaft begründet sein. Bei all diesen Kriterien mangelt es nicht an nennenswerten Unternehmen in unserem Bezirk. Nicht alle stehen im Rampenlicht der Öffentlichkeit, viele sind hidden champions, aber bei Kunden, Lieferanten und Mitarbeitern hoch angesehen. Letzten Endes geht der Erfolg von Menschen aus, in diesem Fall von Unternehmerpersönlichkeiten, die von einer Vision beseelt sind und es verstehen, andere Menschen zu überzeugen, Mitarbeiter zu motivieren und aus einer Idee heraus führende Produkte oder Dienst-



Klemens Steidl, Obmann der Wirtschaftskammer Braunau

leistungen auf den Markt zu bringen. Es ist mir ein Anliegen, den Unternehmern für ihre großartigen Leistungen zu danken und dafür unsere Anerkennung auszusprechen."

#### **GRENZREGION**

### Entwicklung beflügeln

Experten schätzen die Zusammenarbeit zwischen dem Bezirk Braunau und dem angrenzenden Bayern als sehr wichtig ein. "Das ist ein Alleinstellungsmerkmal, das nur wir haben. Das kann zukünftig die Entwicklung in unserer Region weiter beflügeln. Die besten Auswirkungen merke ich selbst in meiner Funktion als Obmann der messebraunau. aber auch in meinem Brotberuf als Immobilientreuhänder", sagt Christian Haidinger. Er sieht den Bezirk Braunau derzeit als einen der dynamischsten in ganz Österreich. "Es gibt Wachstum bei KTM, bei der AMAG und in vielen weiteren Betrieben, die teilweise Weltmarktführer sind. Nachholbedarf gibt es im Anschluss an das hochrangige Verkehrsnetz und im Nahverkehr zwischen Braunau und Simbach", ist sich der Messeobmann sicher.



Christian Haidinger

Als wichtig zur Sicherung von Fachkräften sieht er Ausbildung, Sozialarbeit und die Integration der Willigen und deren Ausbildung und Zulassung zum Arbeitsmarkt. "Da können auch die wachsenden Betriebe etwas dazu beitragen", sagt Haidinger.



#### **BÜROKAUFFRAU/-MANN**

#### **METALLTECHNIKERIN**

Schweißtechnik | Zerspanungstechnik | Maschinenbautechnik

#### MECHATRONIKERIN WERKSTOFFTECHNIKERIN

Du willst mehr über uns erfahren - besuche uns unter:

#### www.hai-aluminium.com

#### Sende Deine Bewerbung an:

Frau Eva Grubmüller

Hammerer Aluminium Industries Holding GmbH Lamprechtshausener Straße 69, A-5282 Ranshofen

oder per E-Mail an: eva.grubmueller@hai-aluminium.com

#### **EXPECT MORE!**

### AM HAIWAY **ZUM ERFOLG!**

Hammerer Aluminium Industries ist eines der führenden Unternehmen der Aluminiumbranche in Europa. Das verdanken wir vor allem unseren hoch qualifizierten Mitarbeitern, denen sich in unserem jungen Unternehmen zahlreiche Karrieremöglichkeiten bieten.





## Braunauer Dräxlmaier-Tochter zählt zu den besten Fabriken Österreichs

BRAUNAU. Die Elektro- und Kunststofftechnik GmbH (EKB), Tochter der Dräxlmaier Group, ist als "Fabrik 2016" ausgezeichnet worden. Das Industriemagazin und Fraunhofer Austria verleihen diese Auszeichnung alljährlich an jene Unternehmen, die sich auf dem Gebiet der Produktion besonders verdient machen.

"Fabrik 2016" ist Österreichs größter Wettbewerb für produzierende Unternehmen. Eine Fachjury aus Vertretern von Wissenschaft und Wirtschaft evaluiert unter anderem das Bestandsmanagement, die Logistik sowie die Kunden- und Lieferantenbeziehungen der Teilneh-



Michael Voichtleitner (Mitte) und Günter Sauerlachner (rechts) haben die Auszeichnung für die EKB entgegengenommen. Foto: Fabrik 2016/Matthias Heschl

mer. Die Dräxlmaier Tochter EKB schaffte es auf den dritten Platz. Das Podest komplettierten Kostwein Maschinenbau aus Klagenfurt und Rosenbauer International aus Leonding. Grundlage für den Erfolg des Dräxlmaier Unterneh-

mens war – im Produktionsalltag wie im Wettbewerb - eine fundierte Datenanalyse. "Daten sind die Basis für Planung, für Ist-Analyse, für Optimierung und kontinuierliche Verbesserung", erklärt Michael Voichtleitner. Head of Industrial Engineering. Dabei müsse man Potenziale erkennen – und diese auch nutzen. "Wir befinden uns in einem stetigen Verbesserungsprozess. Wir arbeiten kontinuierlich daran, die Abläufe zu optimieren und die Effizienz zu steigern", erklärt Voichtleitner weiter.

Seit über drei Jahrzehnten ist die Dräxlmaier Group am Standort Braunau vertreten. Rund 500 Mitarbeiter entwickeln und fertigen mit modernsten Verfahren innovative Elektrik-, Elektronik- und Spritzguss-Komponenten. "Die Auszeichnung als Fabrik 2016 ist eine große Ehre für uns. Zugleich dient sie uns als Ansporn, uns weiter stetig zu entwickeln", betont Standortleiter Günter Sauerlachner.



Seit über 27 Jahren begeistert der familiengeführte ServiceLeitbetrieb seine Kunden mit Wintergärten, Loggias und hellen Wohnräumen. FÜHRER-Holzbau überzeugt durch seine exakt

auf den Kunden abgestimmte Planung, genaue Fertigung und termingerechte Ausführung von jedem Projekt.



Geniales Bauen vom Zimmermeister

"Unsere hohe Kundenzufriedenheit ist nur durch unsere zufriedenen, motivierten Mitarbeiter erreichbar. Deshalb möchte ich mich auf diesem Weg bei jedem einzelnen für die tolle Arbeit bedanken!"

Josef Frauscher, Zimmermeister und Geschäftsinhaber

vom Leitbetrieb Führer-Holzbau GmbH

#### Geniale Wintergärten



Harmonische Terrassendächer



Wohnraumweiterung / Aufstockung





"Wir erfüllen Ihre Wohn- und Wintergartenträume!" ... wir sind ServiceLeitbetrieb



DEFINITION

## Leitbetriebe in der Region: Das macht sie zu Vorreitern

Leitbetriebe sind in den verschiedensten Branchen tätig, haben aber eines gemeinsam: Sie ragen durch besondere Leistungen oder Aufgabenbereiche heraus und heben sich dadurch von anderen ab, sind Vorreiter und Marktführer.

#### **AMAG**

Mit mehr als 1650 Mitarbeitern in Ranshofen ist die AMAG Leitbetrieb in der Region und damit Treiber für Wachstum, Innovation und Industrialisierung. Mit dem Werksausbau werden in Summe 450 neue Arbeitsplätze geschaffen. Ein wesentlicher Wirtschaftsimpuls in der Region entsteht durch den erfolgreichen Wachstumskurs. So hat die AMAG im Zeitraum 2013 bis 2016 Bestellungen im Wert von 347 Millionen Euro in Oberösterreich, davon 213 Millionen Euro im Innviertel, getätigt. Im Branchenvergleich zeichnet sich die AMAG durch einen sehr hohen Anteil an Spezialprodukten aus und wird in den kommenden

Jahren die Innovationskraft durch den Ausbau der Forschungs- und Entwicklungsaktivitäten weiter stärken.

#### Bernecker + Rainer

B&R wurde 1979 in Eggelsberg gegründet und wird nach wie vor rein privat geführt. Im Mittelpunkt stehen eine nachhaltige Entwicklung und ein partnerschaftliches Verhältnis zu Mitarbeitern und Kunden. Bei der Produktion setzt B&R trotz internationaler Expansion auch zukünftig zu 100 Prozent auf den Standort Eggelsberg. Das Unternehmen investiert überdurchschnittlich viel in Forschung und Entwicklung und legt viel Wert auf Kundennähe. Diese zwei Faktoren haben B&R zu einem weltweiten Innovationsführer in der Automatisierungsbranche gemacht.

#### Dräxlmaier

Die Dräxlmaier Group gestaltet mit ihren Innovationen die Zukunft der Mobilität mit. Alleine 2016 hat das Unternehmen 191 Patente angemeldet. Zudem ist es ein mehrfach ausgezeichneter Arbeitgeber. Das Unternehmen begleitet als Systempartner führender Premiumhersteller ein Fahrzeugprojekt von der ersten Idee bis zu Serienfertigung. Das Unternehmen liefert just-in-time und sequenzgenau an die Montagelinien der Hersteller. Am Standort Braunau deckt Dräxlmaier die gesamte Prozesskette ab: Von der Forschung und Entwicklung über den Werkzeugbau bis hin zur Logistik kommt dort alles aus einer Hand.

#### HAI

Die Hammerer Aluminium Industries in Ranshofen ist einer der größten Arbeitgeber in der Region. Rund 1050 Mitarbeiter beschäftigt das Unternehmen, darunter viele sehr erfahrene, aber auch zahlreiche "Junge", die am Beginn ihrer Karriere stehen. Bei HAI gibt es ein klares Bekenntnis zum konstruktiven Miteinander. Zudem sind insgesamt 22 Lehrlinge derzeit in Ausbildung. Durch kontinuierliche Inves-

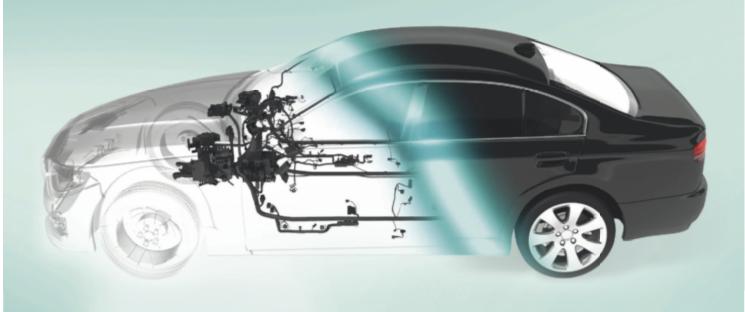
titionen gelang es, die gesamte Wertschöpfung unter einem Dach zu vereinen: HAI erreicht maximale Wirtschaftlichkeit und nahtlose Qualitätssicherung durch Produktion des recycelten Vormaterials, Strangpressen der Aluminium-Profile, mechanische Weiterbearbeitung bis zum Fertigteil und Logistik im eigenen Haus.

#### Hertwich

Als Technologie- und Weltmarktführer für Anlagen und Maschinen für Aluminiumgießereien ist Hertwich A-Lieferant bei den größten Aluminiumherstellern weltweit. Hertwich steht für innovative Ausrüstung auf dem neuesten Stand der Technik, modernste Automatisierung sowie raschen und kompetenten Service. Mehr als zwei Drittel aller Aluminiumstrangpressbarren weltweit durchlaufen einen Homogenisierungsofen von Hertwich. Weiters ist Hertwich einer der wenigen Komplettlieferanten, welche den Maschinenbau, die Elektrik sowie die Softwareentwicklung aus einem Haus anbieten.







### Automotive-Visionäre (m/w) gesucht

Der Name DRÄXLMAIER steht für automobile Innovationen. Moderne Bordnetzsysteme, exklusives Fahrzeuginterieur, zukunftsweisende Elektrik-/Elektroniklösungen.



#### Premium

Weltweit anerkannter
Top 100 Automotive Supplier



#### Familie

Exzellentes Arbeitsklima in einem familiengeführten Unternehmen mit über 55.000 Auto-Begeisterten



#### Internationalität

Mehr als 60 Standorte in über 20 Ländern

Für unseren Standort in Braunau suchen wir Experten/-innen für die Bereiche **Entwicklung, Produktion** (Kunststofftechnik/Elektronik), **Logistik, Qualität** und **Industrialisierung**, die gemeinsam mit uns die Zukunft erfolgreich gestalten.

Neugierig? www.draexlmaier.at/karriere Wir freuen uns auf Ihre Onlinebewerbung!









**STANDORT** 

# Weiterer Ausbau der Infrastruktur ist für Leitbetriebe wichtiges Thema

Zu einem starken Unternehmen gehört auch ein starkes Umfeld. Tips hat nachgefragt, was diese im Standort schätzen und was sich in Sachen Infrastruktur noch verbessern müsste.

Leitbetriebe sind einerseits eine Bereicherung für eine Region und machen diese zu einem Wirtschaftsstandort. Hat sich einer dieser Betriebe hier einmal angesiedelt, folgen oft viele weitere nach. Die Region floriert, wovon nicht nur die Wirtschaft, sondern auch die Bevölkerung profitiert, etwa durch zahlreiche Arbeitsplätze. Andererseits können sich Unternehmen am besten entwickeln, wenn auch das



Vor allem die Verkehrsinfrastruktur müsste sich verbessern. Foto: Wodicka

Umfeld stimmt. Das weiß auch Wirtschaftskammer-Bezirksstellenleiter Klaus Berer. Für ihn spielt der weitere Ausbau

der Infrastruktur in der Region daher eine große Rolle, insbesondere im Hinblick auf Breitbandversorgung und ein zeitgemäßes Straßennetz. Dass die Verkehrsanbindung im Bezirk Braunau ausbaufähig ist, sehen auch die Leitbetriebe wie Bernecker + Rainer so. Für die AMAG wäre zudem die Anbindung an die Bahn für ein kombiniertes Schienengüterverkehrssystem verbesserungswürdig. Für Hertwich müsste sich auch noch die Wohnraumsituation in der Region verbessern, um den Zuzug von Fachpersonal zu erleichtern. HAI wünscht sich zusätzlich einen Ausbau des Hotelangebots. Dräxlmaier sieht in der Steigerung des Einzelhandelsangebots und einem breiteren Bildungsangebot einen zusätzlichen Auftrieb für die Region.

#### Viele Vorzüge für Betriebe

Der Bezirk Braunau punktet als Wirtschaftsstandort aber auch mit vielen Vorzügen. So loben die Leitbetriebe die Loyalität der Mitarbeiter, die zudem dank Ausbildungsstätten wie der HTL Braunau meist gut qualifiziert sind. Zudem finden sie hier eine Reihe von Partnern wie Zuliefererbetriebe, mit denen sie oft eine langjährige Zusammenarbeit pflegen und Know-how austauschen. Auch die Grenznähe zu Deutschland ist besonders für international tätige Unternehmen von Vorteil.

#### ARAMIS PERSONALMANAGEMENT GMBH

# Personaldienstleistung mit außergewöhnlicher ServiceQualität

**BRAUNAU.** ARAMIS Personalmanagement setzt auf qualitätsvolle Beratung – zum Vorteil von Jobsuchenden und Unternehmen.

"Ausführliche persönliche Beratung von Bewerbern und Unternehmen ist die Basis für unseren Erfolg. Unser Ziel ist es, für Arbeitssuchende den perfekt auf sie abgestimmten Job zu finden, wodurch sie dann dem Unternehmen nachhaltigen Mehrwert bieten", sagt Maria Hajek, Geschäftsführerin von ARAMIS. Im vergangenen Jahr wurde das Unternehmen auf Basis der hervorragenden Kundenbetreuung und Mitarbeiterbetreuung mit dem Service Siegel der



Maria Hajek, Geschäftsführerin von ARAMIS, ist eine gute Kunden- und Mitarbeiterbetreuung ein wichtiges Anliegen.

ServiceInitiative Leitbetrieb Österreich ausgezeichnet. ARAMIS Personalmanagement bedankt sich bei allen Kunden für das bisher entgegengebrachte Vertrauen und garantiert, auch in Zukunft die Betreuung stetig auszubauen, um allen Geschäftspartnern somit einen nachhaltigen Mehrwert zu sichern. Anzeige



#### **KONTAKT**

Industriezeile 54, Braunau (Büro im Techno-Z), Tel. 07722/22352, www.aramis-personal.at, office@aramis-personal.at





Österreich

Bei Ihnen tut sich was? Informieren Sie mich!



#### Julia Winkler, BA

Redaktion

Stadtplatz 14 5280 Braunau Tel.: 07722 / 65505-966 Fax: 07722 / 65505-963 j.winkler@tips.at



#### **HUEMER NATURKUNST**

## Nicht mal in Paris gibt's das

EGGELSBERG. "Wenn ihr in der Stadt wärt, man würde euch überrennen!", so etwas hört das Team von Huemer Naturkunst immer wieder von Neukunden. die fasziniert vom außergewöhnlichen Geschäftslokal sind.

Denn der Familienbetrieb ist Oase, Ruhepunkt, Inspirationsquelle und Ort für Blumen und florale Geschenkideen in einem. Auf über 400 Quadratmetern Verkaufsfläche findet man Blumen, Pflanzen, Räucherwaren, Tees, Schokoladen, Fachbücher, Mode, Schmuck, Badesalze und Seifen. Geschäftsinhaber Alexander Huemer: "Wir sind zu einer Instanz in Sachen Floristik und floralen Geschenkartikeln geworden. Bei uns findet man für jede Gelegenheit die passende Aufmerksamkeit." Viele Kunden kommen auch wegen der Wohl-



fühlatmosphäre, denn Huemer Naturkunst spricht alle Sinne an. "Mit Duft, Musik, Licht und der Möglichkeit, einen Kaffee an der hauseigenen Bar zu genießen, runden wir das sinnliche Vergnügen ab", so Huemer, dessen Kunden auch aus Salzburg-Stadt, dem ganzen Bezirk, dem Flachgau und Bayern anreisen. "Wir sind zu einer Art Ausflugsziel geworden, haben auch schon erste Busgruppen begrüßt", freut sich der Florist und Künstler.

#### Die Welt der Kräuter

Am 8. April findet wieder das große Blumen- und Kräuterfest mit Wildkräuterbowle und gratis Kostproben aus Wildkräutern statt. Die Besucher erwartet eine liebevoll arrangierte Dekowelt. Neben einer großen Auswahl an Beetpflanzen, Balkonware, Kräutern, Raritäten, Außenpflanzen, Osterarrangements und floristischen Arbeiten werden auch Schmuck, Tücher und Mode angeboten.

#### **KONTAKT**

Gundertshausen 8, 5142 Eggelsberg Tel. 0 7748 / 2218 www.huemer-naturkunst.at

Bei Ihnen tut sich was? Informieren Sie mich!



#### **Sabrina Reiter** Redaktion

Stadtplatz 14 5280 Braunau Tel.: 07722 / 65505-965 Fax: 07722 / 65505-963





# Leit-betriebe

# Spitzenqualität aus dem Bezirk



B&R entwickelt unter anderem Transportsysteme der nächsten Generation. Weltweit sind derzeit rund 1,5 Millionen Steuerungssysteme des Eggelsberger Unternehmens im Einsatz.



Die Dräxlmaier Group fertigt und entwickelt am Standort Die Diaximalei Group ieruge and entwicker am Standor. Braunau mit modernsten Verfahren Elektrik-, Elektronik- und Spritzgusskomponenten für die Premiumfahrzeuge von morgen.



Die geballte Ladung an künstlerischem Potential und Naturverbundenheit erfährt man nirgends so gut wie bei Huemer Naturkunst in Gundertshausen. "Wer einmal hier war kommt wieder, denn so etwas gibt es nicht mal in Paris oder Berlin", ist eine Kundin des Floristen beeindruckt.



Mehr als zwei Drittel aller Aluminiumstrangpressbarren weltweit durchlaufen einen Homogenisierungsofen aus dem Hause Hertwich in Braunau.



Das Ranshofner Unternehmen HAI fertigt Sicherheitsbauteile für die Automobilindustrie durch den Einsatz von Crashlegierungen. Das heißt, im Falle eines Aufpralls/Zusammenstoßes fungiert das Profil als eine Art Stoßdämpfer.



Die AMAG in Ranshofen gehört zum exklusiven Kreis von Aluminiumherstellern, die sowohl für Automobile (Außenhaut- und Strukturbauteile bei Audi, Bentley, BMW, Mercedes Benz) als auch für moderne Passagierflugzeuge (Boeing, Airbus) qualifiziert sind.



# Kaltwalzwerk geht im Juni in Betrieb - qualifizierte Mitarbeiter gefragt

BRAUNAU-RANSHOFEN. Der Werksausbau "AMAG 2020" schreitet mit großen Schritten voran. Die Inbetriebnahme soll bereits im Juni 2017 erfolgen. Durch diesen Ausbau erhöht sich folglich auch der Personalbedarf in der Firma. Besonders gefragt sind Produktionsmitarbeiter, Ingenieure und Spezialisten aus den Bereichen Qualität, Produktion und Logistik.

Durch die derzeitige Standorterweiterung in Ranshofen baut die AMAG ihre Position als Innovations- und Wachstumspartner für ihre Kunden aus. Der Hochlauf des neuen Warmwalzwerkes ("AMAG 2014"), welches Ende 2014 in Betrieb gegangen ist, wurde 2016 erfolgreich fortgesetzt. Das Standorterweiterungsprojekt "AMAG 2020" (neues Kaltwalzwerk) befindet sich auf der Zielgeraden. Die Errichtung

des rund 55.000 Quadratmeter großen Gebäudes ist nahezu abgeschlossen und es wurde mit der Montage der Anlage begonnen. Die Inbetriebnahme, mit einem Investitionsvolumen von rund 300 Millionen Euro, wird im Juni 2017 erfolgen. Mit dem neuen Kaltwalzwerk und den weiteren Finalanlagen kann die Firma ihre Kapazitäten vor allem im Bereich der kaltgewalzten und wärmebehandelten Aluminiumbleche deutlich ausbauen und das Produktspektrum hin zu größeren Formaten erweitern. So kann den Kunden in Zukunft ein umfassendes Produktspektrum geboten werden.

#### Attraktiver Arbeitgeber

Mit "AMAG 2014" wurde am Standort Ranshofen eine Großinvestition getätigt, die im Projekt "AMAG 2020" ihre Fortsetzung findet. Ein daraus resultierender Hand in Hand mit dem gestiegenen Interesse an der AMAG als Dienstgeber. Die AMAG steht für moderne und zukunftsorientierte Arbeitsplätze – motivierte und kompetente Mitarbeiter.

AMAG-Arbeitnehmer Privatstiftung 11,1 Prozent Anteile an der AMAG und sind damit drittgrößter Aktionär des Unternehmens. Kapitalbeteiligungen wie diese sind nicht nur ein zusätzlicher finanzieller Anreiz, sie stärken auch die persönliche Motivation und Identifikation der Mitarbei-

damit eine Win-Win-Situation für beide Seiten. Die besondere Stärke der AMAG steckt im kreativen Potenzial und im Engagement der Mitarbeiter. Um diese Stärke auszuweiten, wird den Mitarbeitern ein breites Spektrum von Qualifizierungsmaßnahmen angeboten. Durch den kontinuierlichen Kompetenzaufbau wird stetig an der Wettbewerbsfähigkeit gearbeitet. Mit dem beispielhaften Kontinuierlichen Verbesserungsprozess (KVP) wird diese Entwicklung unterstützt und Mitarbeitern die Möglichkeit gegeben, aktiv Arbeitsabläufe mitzugestalten, Verantwortung zu übernehmen und sich so mit dem Unternehmen zu identifizieren.

Die Ausbildung der Lehrlinge genießt einen hohen Stellenwert im Unternehmen. Seit über 65 Jahren werden in der AMAG Lehrlinge ausgebildet. Schätzungsweise über 2000 junge Menschen konnten in diesem Zeitraum bereits auf ihr Berufsleben vorbereitet werden. Anzeige

#### **ECKPUNKTE**

#### Der Werksausbau...

...umfasst die beiden Großprojekte "AMAG 2014" und "AMAG 2020" und wird die Kapazität für Aluminiumwalzprodukte erweitern. In Summe werden für diese beiden Projekte rund 520 Millionen Euro investiert. Damit entwickelt sich die AMAG in Ranshofen zu einem der modernsten Standorte der europäischen Aluminiumindustrie.

- > Steigerung der Produktkapazität auf über 300.000 Tonnen
- > Erweitertes Produktportfolio
- > 450 neue Arbeitsplätze

#### Warum in Ranshofen investiert?

- > Langjährige und stabile Kundenbeziehungen
- > Hohe Kompetenz am Standort (Beherrschung der gesamten Erzeugungsroute)
- > Exzellente Ausbildungs- und Forschungseinrichtungen, hohes Ausbildungsniveau im Land
- > Hohe Loyalität der Belegschaft
- > Zentrale Lage des Standortes

erhöhter Personalbedarf geht

Mitarbeiter und Lehrlinge Die Mitarbeiter halten über die

Die Mitarbeiterbeteiligung ist

Das Standorterweiterungsprojekt "AMAG 2020" mit einem neuen Kaltwalzwerk befindet sich auf der Zielgeraden.

#### ARBEITERKAMMER

## "Die Leitbetriebe in der Region üben eine Vorbildrolle aus"

Im Jahr 2016 waren 3620 Menschen im Bezirk Braunau entweder arbeitslos, in Schulung oder auf Lehrstellensuche – um 39 weniger als ein Jahr zuvor. Karrierechancen bieten die Leitbetriebe in der Region.

"Auffällig ist, dass sich die Arbeitslosigkeit bei den verschiedenen Bevölkerungsgruppen im Bezirk unterschiedlich entwickelt. So ist im Vergleich zum Vorjahr bei Älteren und bei Migranten ein Anstieg zu verzeichnen. Hier besteht sicherlich Handlungsbedarf. Im Sinken hingegen ist die Arbeitslosigkeit bei Jugendlichen. Insgesamt liegt die Arbeitslosenquote bei



Leitbetriebe in der Region bieten große Karrierechancen.

Symbolfoto: Wodicka

überdurchschnittlich hohen 6,7 Prozent, der Stellenandrang bei 2,4 Arbeitssuchenden pro offener Stelle", fasst Arbeiterkammer-Präsident Johann Kalliauer zusammen. Seiner Meinung nach können Leitbetriebe eine Vorbildrolle ausüben – für andere Betriebe in der Branche, aber auch über die Branchengrenzen hinweg. "Sie bieten Karrierechancen, zeichnen sich durch

soziales Engagement, regionales Verantwortungsbewusstsein, einen korrekten Umgang mit Beschäftigten, herausragende Lehrlingsausbildung und betriebliche Gesundheitsförderung aus", sagt Kalliauer. Ebenso bieten Leitbetriebe auch oft für Frauen gute Karrierechancen und unterstützen die Vereinbarkeit von Familie und Beruf. "Das Ziel muss daher sein, noch mehr Leitbetriebe im Sinne dieser Kriterien im Bezirk anzusiedeln beziehungsweise zu entwickeln. Wesentlich ist auch, dass der Bezirk Braunau bei den Aus- und Weiterbildungsmöglichkeiten aufholt, um hochqualifizierte Arbeitnehmer in der Region ausbilden und halten zu können", sagt Kalliauer.

#### **MITTERMAYR**

# Modehaus Mittermayr ist jetzt offiziell ein "Leitbetrieb Österreich"

ASPACH. Um ihre Kundenbetreuung noch mehr zu betonen, sind die vier Modehäuser Mittermayr seit Jahresanfang Teil der ServiceInitiative Leitbetrieb Österreich. Damit verbürgen sie sich auch weiterhin zur erstklassigen Servicequalität.

Das familiengeführte Unternehmen bietet in seinen vier Modetempeln ein vielfältiges Angebot. Neben dem Herzstück, dem Modehaus Mittermayr in Wildenau, ergänzen die Fachgeschäfte in Mattighofen, Braunau und Ried das traditionelle Modehaus. Abgerundet wird das umfassende Angebot durch einen Street One Store und einen Cecil Laden in



Gabi und Karl Mittermayr sind Teil der ServiceInitiative Leitbetrieb Österreich.

Mattighofen. Das umfangreiche Service, die große Markenkompetenz und die freundlichen Mitarbeiter machen den Einkauf bei Mittermayr zum unverwechselbaren Erlebnis. 45 Fachberater stehen dafür ein, dass der Name Mittermayr mit Mode, Qualität,

Service und einem ausgezeichneten Preis-Leistungs-Verhältnis verbunden wird. Natürlich wird in den vier Modehäusern auch Personal Shopping angeboten, denn diese persönliche Modeberatung begeistert immer mehr Kunden, die keine Zeit zum Ein-

kaufen oder einfach keine Lust zum Selberaussuchen haben. Zweimal wurde das Modehaus Mittermayr schon mit dem Top-Standard-Zertifikat der österreichischen Wirtschaftskammer ausgezeichnet. Dieses Qualitätssiegel steht für besonderen Service, freundliche Beratung und ausgezeichnete Betriebsführung. Als Leitbetrieb gilt ein Betrieb, der sich durch besondere Leistungen beziehungsweise Fähigkeiten von anderen Betrieben unterscheidet und aus dem Branchendurchschnitt herausragt. Leitbetriebe überzeugen durch Qualität, Kreativität und Innovationskraft. Sie sind maßgeblich für die positive Entwicklung ihrer Branche und ihrer Region.

# 30 Millionen Euro Auftrag aus Bahrain für Hertwich Engineering

BRAUNAU. Der Maschinenbauer Hertwich Engineering pflegt seit 25 Jahren intensive Geschäftsbeziehungen zu namhaften Aluminiumherstellern aus dem Mittleren Osten. Vor kurzem erhielt das Braunauer Unternehmen wieder einen Großauftrag aus Bahrain.

Der Kunde, einer der größten Aluminiumproduzenten weltweit, wurde bereits mit sechs Durchlaufhomogenisierungsanlagen von Hertwich beliefert. Der jüngste Auftrag über zwei Kammerhomogenisierungsöfen inklusive Ultraschallprüfung sowie eine Durchlaufhomogenisierungs- und Sägeanlage beläuft sich auf 30 Millionen Euro und wird Ende 2018 übergeben. Die Anlage wird derzeit in der Konstruktionsabteilung geplant, bevor sie im Sommer 2017 in Fertigung geht. Nach der Vorinbetriebnahme und Versandvorbereitung im Montagewerk in Weng werden die Komponenten auf dem Seeweg nach Bahrain geliefert. Der Transport der 2000 Tonnen schweren Ausrüstung wird etwa zwei Monate dauern. Danach wird ein Team aus Elektromonteuren, Maschinenbautechnikern und Programmierern nach Bahrain entsendet. Sie werden die Montage der 8000 Quadratmeter großen Wärmebehandlungsanlage beaufsichtigen und die Inbetriebnahme durchführen.

# **Mehrere Projekte**

Dieser Auftrag ist nicht das einzige Projekt, das von den 140 Mitarbeitern bei Hertwich abgewickelt wird. Anlagen für Kunden in Taiwan, Dubai, Deutschland und Italien stehen kurz vor der Auslieferung. Außerdem sind HE-Techniker im Ausland, um



Aufträge in Indonesien und den USA fertigzustellen. Hertwich deckt mit seiner Produktpalette im Wesentlichen alle gängigen Anlagen und Maschinen in einer Aluminiumgießerei ab. Die Kunden schätzen die Kompetenz, Innovationskraft und Zuverlässigkeit. Hertwich steht für hochentwickelte Gießereitechnologien, welche den Kunden Produktqualität und hohes Einsparungspotenzial garantieren – nicht zuletzt aufgrund des modernen Automatisierungssystems. Das selbst entwickelte "Manufacturing Execution System" (MES) realisiert eine vollständige Produktionssteuerung und Betriebsdatenerfassung bis hin zu präventiven Instandhaltungsplanungen. Auch der 24/7 Service überzeugt - in den meisten Fällen können Störungen der weltweit installierten Anlagen via Internet und VPN von Österreich aus behoben werden. Für 2017 geht Hertwich von einem Auftragseingang von 70 Millionen Euro aus. Anzeige



# HERTWICH

SMS group

WIR ALS WELTWEIT FÜHBENDER ANLAGENBAUER FÜR DIE **ALUMINIUMINDUSTRIE** STELLEN EIN:

# ONSTRUKTEUR/IN / ROJEKTABWICKLER/IN

MASCHINEN- UND ANLAGENBAU

## **AUFGABEN**

- » Mechanische Konstruktion von Baugruppen
- » Erstellung von 3D-Modellen. Fertigungszeichnungen und Stücklisten
- » Auslegung und Auswahl von Zukaufteilen
- » Abwicklung internationaler Maschinen- und Anlagenbauprojekte (Termin- und Kostenkontrolle, Einhaltung von Spezifikationen)
- » Unterstützung des Verkaufs bei der Konzepterstellung und Layoutplanung von Großanlagen

## **ANFORDERUNGEN**

- » Abgeschlossene Ausbildung an einer HTL, FH oder Universität Fachrichtung Maschinenbau oder Mechatronik
- Berufspraxis als Konstrukteur von Vorteil, aber nicht Bedingung
- » Engagierte, kreative, teamfähige und belastbare Persönlichkeit
- » Gute Englischkenntnisse
- » Reisebereitschaft
- » Selbstständiger Arbeitsstil und "Hands-on"-Mentalität

Für diese Position allt ein Mindestgehalt von Turk diese röstnich gitter im infliestgeralt von EUR 2.200 brutto / Monat (40 Std. Woche). Tatsächlich bieten wir eine marktkonforme Über-zahlung abhängig von Qualifikation und Erfahrung.

Bewerbung schriftlich o. per E-Mail z.H. Fr. Elfriede Wührer info@hertwich.com, 07722 / 806 - 112

Hertwich Engineering GmbH Weinbergerstraße 6, 5280 Braunau

**WWW.HERTWICH.COM** 

# **HUEMER NATURKUNST**

# Verbindung von Kunst, Natur und fachlicher Kompetenz

EGGELSBERG. "Bei uns wird künstlerisches Handwerk groß geschrieben", bestätigt der gelernte Florist und akademische Bildhauer und Maler Alexander Huemer, Inhaber des Familienbetriebs Huemer Naturkunst in Gundertshausen.

Neben der peniblen Auswahl von Materialien steht vor allem die Komposition und die farbliche Abstimmung der Werkstücke im Vordergrund. In vielen Gesprächen mit den Mitarbeitern und bei der Modifizierung von Werkstücken werden gestalterische Details besprochen und ausführlich erklärt. Diskussionen über Proportion und "Goldener Schnitt" sind an der Tagesordnung



Florist und Künstler Alexander Huemer

und setzen sich über die neuen Medien fort, indem auch nach Ladenschluss noch eifrig inspirierende Fotos aus dem Internet in der fir-

meneigenen Gruppe geteilt und kommentiert werden. Die fachliche Kompetenz setzt sich in Bezug auf die Pflege von Blumen und Pflanzen fort und führt dazu, dass pflanzliches Material teilweise völlig unkonventionell verwendet wird. Es sind aber nicht nur die Werkstücke. die die Kunden schätzen, es ist auch die Art und Weise, wie auf den 400 Ouadratmetern Verkaufsfläche elf Themenwelten präsentiert werden. "Insbesondere meine Geschäftspartnerin und Kulturwissenschaftlerin Clarissa Edthofer zeigt sich dafür verantwortlich, dass jeder Raum sein stilistisches und farbliches Konzept erhält", erklärt Alexander Huemer, "ihrer langjährigen Auseinandersetzung mit bildender Kunst haben wir es zu verdanken, dass unsere Mitarbeiter auch lernen, wie die sorgsam komponierten Werkstücke richtig in Szene gesetzt werden." Huemer Naturkunst ist außerdem ein Lehrbetrieb, in dem jeglicher Umgang mit Pflanzen und Blumen erlernt und das künstlerische Handwerk vom Akademiker vermittelt wird. Darüber hinaus erfahren die Auszubildenden von der Kräuterpädagogin Clarissa Edthofer die Wirkung von Pflanzen als Heilmittel, ihre kulinarischen Besonderheiten sowie ihre Verwendung als Räucherkräuter. Es ist die Verbindung von künstlerischem Wissen, Naturverbundenheit, fachlicher Kompetenz und das ständige Durchbrechen von Konventionen, die dieses Unternehmen so einzigartig und attraktiv für Kunden und Mitarbeiter macht.



DANROLL kann bereits auf eine über 100 Jahre alte Geschichte als familiengeführtes Unternehmen zurückblicken.

"Es ist uns bewusst, dass wir mit unseren Produkten nicht uns, sondern unsere Kunden zufriedenstellen müssen. Aus diesem Grund ist es uns ein Anliegen, die Qualität mit geschultem und motiviertem Personal laufend zu verbessern und die bestellten Produkte zum vereinbarten Zeitpunkt zu liefern."



# danroll.at

Im Freien sitzen und trotzdem vor Wind und Wetter geschützt sein!

Der Serviceleitbetrieb DANROLL setzt auf zwei wesentliche Säulen für den Unternehmenserfolg:

Eine große und qualitativ hochwertige Produktpalette und die dazu gehörtige Beratung durch engagierte und gut geschulte Mitarbeiter. Deshalb wird der Serviceleitbetrieb immer öfter von begeisterten Kunden als kompeter Partner empfohlen.



# **IHR PROFI FÜR:**

- Innenbeschattung
- Insektenschutzgitter
- Leichtbaukästen
- Markisen
- Mini-Rollläden
- Raffstore
- Rollladen
- Terrassenüberdachung
- Windschutzwand
- Ziegelkästen

DANROLL Mitarbeiter beraten Sie gerne, um Ihre Wünsche zu erfüllen: Ottenbach 14 | 4911 Ried / Tumeltsham

Tel. 07752 / 22 444 | Mail: danroll@danreiter.at | www.danroll.at

# **ARBEITSMARKT**

# Leitbetriebe und AMS: sich bietende Chancen bestmöglich nutzen

Damit die Leitbetriebe im Bezirk Braunau funktionieren, braucht es qualifizierte Mitarbeiter. Daher ist auch die Zusammenarbeit zwischen den Leitbetrieben und dem Arbeitsmarktservice (AMS) Braunau von großer Bedeutung.

"Die Zusammenarbeit wird ausgezeichnet gelebt. Das gilt sowohl in Zeiten sehr guter Konjunktur als auch in Krisenzeiten, in denen das AMS als verlässlicher Partner für die Unternehmen mit Rat und Tat zur Seite steht. Das AMS kann zwar nicht wirklich Marktgegebenheiten beeinflussen, aber zur bestmöglichen Nutzung der jeweiligen Chancen, die der



Das AMS Braunau und die Leitbetriebe im Bezirk arbeiten zusammen.

Markt bietet, trägt das AMS mit allen zur Verfügung stehenden Mitteln sehr gerne bei", sagt der Leiter des AMS Braunau, Walter Moser. Eine grenzüberschreitende Zusammenarbeit befindet er für einen Grenzbezirk wie Braunau sehr wichtig. "In vielen Bereichen ist diese voll im Gange, allerdings bedarf es in Bereichen wie der Abstimmung des Verkehrswesens sicher noch einer engeren Zusammenarbeit", meint Moser. Generell brauche es neben dem Bau von Straßen auch Konzepte zur Verringerung des Verkehrsaufkommens. Wie etwa den massiven Ausbau von öffentlichen Verkehrsmitteln oder innovative Alternativlösungen sowie Regelungen zur Verhinderung von Mautflüchtlingen durch den Bezirk Braunau.

Damit der Bezirk Braunau weiterhin ein attraktiver Wirtschaftsstandort bleibt oder noch attraktiver wird, sollten auch Kinderbetreuungsmöglichkeiten für berufstätige Eltern verbessert werden – das gelte sowohl für die Anzahl der Betreuungsplätze als auch für die Betreuungszeiten, sagt Walter Moser.

Seit fast 30 Jahren ist die ZOLLER Austria GmbH aus Ried im Innkreis international im Bereich der Werkzeugeinstell-, Mess- und Prüftechnik erfolgreich tätig und genießt in der Branche als Markt- und Technologieführer einen hervorragenden Ruf.

Als Leitbetrieb sind wir stets bemüht den Anforderungen unserer Kunden gerecht zu werden. Um diesen hohen Standard halten zu können, erweitern wir unser Team um eine/einen...



# Mitarbeiter/in für den Innendienst kaufmännisch / technisch

## Ihr Aufgabenbereich:

- Unterstüzung von Vertrieb und Service im Innendienst
- Disposition der Serviceaufträge
- Terminvereinbarung mit Kunden und Vertriebspartnern
- Abwicklung von internen Prozessen und Abläufen
- Angebotslegung und Abwicklung von Wartungsaufträgen

## **Unsere Anforderungen:**

- Abgeschlossene kaufmännische/technische Ausbildung
- Fremdsprachenkenntnisse Englisch
- Sehr gute EDV-Kenntnisse/Erfahrung mit EPR-System von Vorteil
- Einige Jahre Berufserfahrung in ähnlicher Position
- Kundenorientierung, hohes Verantwortungsbewusstsein, Teamfähigkeit und Flexibilität
- Wohnort Ried im Innkreis oder Umgebung

# Wir bieten:

Eine langfristige Anstellung in einem erfolgreichen Unternehmen in Mitten eines ausgezeichneten Betriebsklimas. Die Stelle ist ausgeschrieben als Vollzeitbeschäftigung in einem Ausmaß von 38,5 Stunden. Für diese Position bieten wir ein Jahresgehalt von brutto EUR 28.000,00. Überzahlung abhängig von Qualifikation und Erfahrung.

Sind Sie interessiert und passen fachlich in unser Team? Dann senden Sie bitte Ihre Bewerbung mit Lebenslauf und Foto an: <a href="https://doi.org/10.108/j.com/html/">https://doi.org/10.108/j.com/html/</a>. Huemer@zoller-a.at Selbstverständlich behandeln wir Ihre Bewerbung vertraulich!



JUNGE WIRTSCHAFT

# Durchhaltevermögen gefragt: vom jungen Unternehmen zum Leitbetrieb

Jeder Leitbetrieb hat einmal klein angefangen. Was es für einen jungen Unternehmer braucht, um langfristig erfolgreich zu sein und sich möglicherweise zu einem Leitbetrieb zu entwickeln, darüber spricht Florian Zagler, Bezirksvorsitzender der Jungen Wirtschaft.

"Ein Jungunternehmer braucht neben einer richtig guten Idee eine riesige Portion Mut, einen starken Glauben an sich selbst und seine Idee und eine Region, die hinter einem steht. Die Infrastruktur spielt neben den Basics eine wichtige Rolle. Für schnelleres oder langsameres Wachstum ist auch die oft zitierte "Bürokra-



Florian Zagler

tie' verantwortlich. Bis ein junges Unternehmen zu einem Leitbetrieb heranwächst, ist in jedem Fall Durchhaltevermögen gefragt. Zuerst wird gesät, dann geerntet. Dieses Naturgesetz kann



Man erntet, was man sät. Und das dauert oft seine Zeit.

Symbolfoto: Wodicka

nicht umgangen werden", sagt Florian Zagler. Nachholbedarf im Bezirk Braunau sieht er vor allem in der Infrastruktur: "Und zwar in alle Richtungen. Nicht nur was den Straßenverkehr betrifft, sondern auch den digitalen Datenverkehr. Stichwort schnelle Verbindungen. Hier bestehen bei uns im Bezirk grobe Mängel, die es zu beseitigen gilt", sagt Zagler.



**Dr. Armin Grünbart**Experte für Baurecht,

ried@wkg.at 4910 Ried im Innkreis

www.wkg.at

intilige verlanfen, Fel: 07752/87487



# FRAU IN DER WIRTSCHAFT

# "Für den Wirtschaftsraum ist das weibliche Potenzial unverzichtbar"

Obwohl es in den letzten Jahren eine große Entwicklung in Punkto Frauen in Führungspositionen gegeben hat, gibt es doch immer noch ein Ungleichgewicht – ebenfalls bei der Entlohnung. Patrizia Faschang, die Bezirksvorsitzende von Frau in der Wirtschaft, spricht über die Chancen von Jungunternehmerinnen.

"Bei den Jungunternehmerinnen beziehungsweise Gründerinnen haben wir im Bezirk Braunau einen deutlichen Anstieg. Beachtlich ist, dass sich 2016 die Unternehmensgründungen von Frauen um 30 Prozent gegenüber dem Vorjahr erhöht haben



Trotz großer Entwicklungen herrscht noch immer ein Ungleichgewicht.

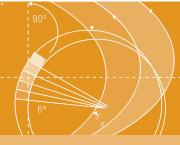
und das fast quer durch alle Sparten. Das weibliche Potenzial ist daher meiner Meinung nach unverzichtbar für den Wirtschaftsraum Braunau. Auch wenn bereits einiges getan wird, stehen Frauen heutzutage noch immer vor großen Herausforderungen. Neben dem Aufbruch von traditionellen Rollenbildern sind überbordende Bürokratie, starre Arbeitszeiten und unzureichende Kinderbetreuung die wesentlichen Stolpersteine, die es aus dem Weg zu räumen gilt", sagt Patrizia Faschang.

Einen Nachholbedarf sieht Faschang im Bezirk Braunau in Punkto Infrastruktur: Breitband und Verkehrsanbindungen. "Wir müssen jedoch noch weitere Faktoren im Auge behalten und laufend daran arbeiten, um als Wirtschaftsstandort attraktiv zu bleiben." Als Beispiele nennt sie "Regional Branding", soziale Strukturen und Tourismus.

PERFECTION IN AUTOMATION



# JOIN the automation team



Weitere Details und viele Stellenangebote unter:



# Bewirb Dich jetzt als ...

- Mitarbeiter für Fertigung und Lager (m/w)
- ► Hardware Entwickler (m/w)
- Software Entwickler (m/w)
- ► Hardware Techniker (m/w)
- ► IT Support Engnieer (m/w)

B&R ist eines der erfolgreichsten Unternehmen und der Trendsetter im Bereich der Automatisierungs- und Prozessleittechnik.

Als Global Player mit über 3.000 Mitarbeitern in mehr als 190 Büros weltweit, bieten wir Ihnen einen sicheren

Arbeitsplatz mit ausgezeichneten Karrierechancen im In- und Ausland.

Eine umfassende Aus- und Weiterbildung unserer Mitarbeiter liegt uns am Herzen.

Werde auch du Teil unseres Teams.

Heute noch bewerben unter - - - - -

# Bernecker + Rainer

Industrie-Elektronik Ges.m.b.H. z. Hd. Mag. Nicole Rainer B&R Strasse 1, A-5142 Eggelsberg Tel.: +43 (0)7748/6586-0 www.br-automation.com

jobs@br-automation.com



Tips

# **PROJEKT**

# Verstanden und toleriert

**BRAUNAU.** Im Rahmen des Projekts "Verstanden – Toleriert!"

veröffentlicht das Islamische Friedenszentrum in Zusammenarbeit mit Tips regelmäßig Comics, um damit mehr Verständnis

zwischen Kulturen, Religionen und Lebensarten zu schaffen. ■



Für so manchen sagt ein Koptuch mehr als tausend Worte: der Sprache unkundig, radikal, gefährlich, voreingenommen, integrationsunwillig, arbeitslos und demokratiefeindlich. Das Kopftuch gerät in den Vordergrund, weniger aber die Frau als Mensch. Nun plädiert man für ein Kopftuchverbot, das Probleme beseitigen soll. Österreich ist ein säkulerer, religionsfreundlicher Staat – bei welchem der Mensch im Vordergrund steht. Dies soll auch so bleiben. Denn wichtig ist nicht, was jemand AUF dem Kopf hat, sonder vielmehr, was man IM Kopf hat. Dies kann, unabhängig vom Äußeren, gut oder böse sein. Erst wenn der Mensch selbst, und nicht sein Äußeres, im Vordergrund steht, werden wir respektvoll miteinander umgehen und zu einer Einheit zusammenwachsen.

Idee + Text: Karin Heymans, Amasha Sarah Illustration: Benedikt Rietzel
Projektträger: Mensch im Vordergrund I Islamisches Friedenszentrum (Quellenweg 14, 5280 Braunau am Inn., www.islamischesfriedenszentrum.at)
Projektleitung: Abdelrahman Jasmina (Ideen? Feedback? Super! Erreichbar unter 0660 54 37 403 oder per Mail menschimvordergrund@gmail.com)







**Trommelworkshop** Seit kurzem wohnt der Musiker Ladji Kante in Weng. Jetzt veranstaltet er einen Trommelworkshop für Erwachsene. Es gibt zwei Termine zur Auswahl: Samstag, 8. April oder Sonntag, 9. April, jeweils von 14 bis 16 Uhr. Nähere Infos gibt's bei Andrea Lindner unter 0660/6730669. Noten- oder Vorkenntnisse sind keine notwendig.



**Ostermarkt** Zum achten Mal findet am Palmsonntag, 9. April, ab 13.30 Uhr der traditionelle Ostermarkt am Erlebnishof Sommerauer in Tarsdorf statt. Neben regionaler Handwerkskunst von drent und herent werden Tiere zum Streicheln, Ostereier und bäuerliche Schmankerl angeboten. Die beiden Osterhasenkinder Matteo und Magdalena freuen sich schon darauf.





Dr. Steffen Krause (Urologie KUK Linz)

# HOTLINE Prostatakrebs

LINZ. Bei der Fragestunde von Krebshilfe Oberösterreich und Tips steht am Donnerstag, 6. April, von 13 bis 14 Uhr mit Urologie-Professor Dr. Steffen Krause ein Experte für alle Fragen zum Thema Prostatakrebs zur Verfügung. Jährlich sterben 1100 Männer in Österreich daran. ■

# i

# TELEFONHOTLINE

Am Donnerstag, **6. April,** von 13 bis 14 Uhr unter den Nummern 0732/7895-301 oder 0732/7895-698

# **JUGENDKARTE**

# Spartipps für Ostern

BEZIRK BRAUNAU. Mit der 4youCard erhalten Jugendliche bei mehr als 700 Vorteilspartnern in ganz Oberösterreich tolle Rabatte und können daher auch in den Osterferien vergünstigt ihre Freizeit nutzen. Der Vorteilsguide der Jugendkarte verrät die genauen Details über Vorteile, Gutscheine und Aktionen. Das Heft kann kostenlos auf der Homepage der Jugendkarte unter www.4youcard.at bestellt werden. Außerdem gibt es alle Vorteile auch in der 4youCard-App, die im Google Play Store oder im App Store heruntergeladen werden kann.

# Top Ermäßigungen im Bezirk

Bei MOTO sales & repair-bar erhalten Jugendliche fünf Prozent Rabatt auf alle Serviceleistungen. Außerdem gibt es beim Gasthaus Brunner in Tarsdorf



Auch in den Osterferien können Jugendliche mit der 4youCard ordentlich sparen.

eine Jugendpizza um vier Euro. Alle weiteren Vorteilspartner gibt es im Vorteilsguide, auf www.4youcard.at und in der 4youCard-App.



4YOUCARD



# **KURZ & BÜNDIG**

# Vortrag Frauenheilkunde

**BURGHAUSEN.** Der Kneipp-Verein Burghausen e.V. lädt am Dienstag, 11. April zu dem kostenfreien Vortrag "Frauenheilkunde – Altes Heilwissen für Frauenkrankheiten" ein. Referentin ist die Heilpraktikerin Jessica Zenz. Beginn ist um 19.30 Uhr im Gasthaus Augustiner.

# Ostermarkt

**ST. PANTALEON.** Die Diakonie Werkstätte St. Pantaleon lädt am Samstag, 8. April von 13 bis 17 Uhr zum Ostermarkt. Tolle selbstgemachte Genuss- und Geschenkideen sowie eine Bauecke für Kinder erwartet die Besucher bei freiem Eintritt.



Foto: WGD Donau Oberösterreich Tourismus GmbH/Erbe

**AUFTAKT** 

# Mit Rad Total in die Radsaison 2017 starten

OBERÖSTERREICH. Rad Total im Donautal eröffnet die Radsaison 2017. Von Passau bis zur Schlögener Schlinge werden am 23. April wieder kleine und große Radfreunde kräftig in die Pedale treten und das auf ganz und gar autofreien Straßen – auf beiden Seiten der Donau.

Bereits zum 19. Mal feiern die Pedalritter mit Rad Total im Donautal den Auftakt zur diesjährigen Radsaison. Alle zwölf Veranstaltungsorte von Passau bis Schlögen bieten ein abwechslungsreiches Programm und machen den autofreien Rad-Sonntag zu einem besonderen Erlebnis für Groß und Klein. Live-Musik, Gewinnspiele,

E-Bike-Testcenter sowie Fahrradverleih und kulinarische Genüsse – all das und noch viel mehr gibt es am 23. April ab 10 Uhr zu entdecken. Große Augen werden die kleinen Radfahrer beim Anblick von Hüpfburgen, Spielplätzen und Kinderschmink-Stationen machen.

# Helmi hautnah erleben

Neu ist heuer der Schwerpunkt Sicherheit. So gibt es von 11 bis 15 Uhr ein Kinderprogramm mit Helmi in Niederranna. An drei verschiedenen Stationen bringt er Kindern auf spielerische Art und Weise bei, wie sie sicher mit ihrem Fahrrad am Straßenverkehr teilnehmen können. Das detaillierte Programm kann man unter www.radtotal.at abrufen.

















Leben ANZEIGEN / 14. WOCHE 2017

# **LICHTENBERG**

# Nesterlsuche am Kinderplanetenweg

Ostern steht vor der Tür, und so wie jedes Jahr warten auch heuer wieder von Karsamstag bis Ostermontag gut versteckte Osternesterl auf wanderfreudige Tips-Leser. Diesmal hoch über Linz, in der schönen Stadtrandgemeinde Lichtenberg, wo "Cosmi", das Männchen aus dem All, zu einer abenteuerlichen Reise in die unendliche Weite der Galaxis ent-

von MICHAEL WASNER

Mit den Neubauten von Seelsorgekirche und Gemeindezentrum. verbunden durch den kunstvoll gestalteten Dorfplatz, erhielt Lichtenberg ein völlig neues, modernes Ortsbild. Den Platz vor dem Amtseingang zieren Wandertafeln und das Sonnensymbol als Startpunkt für den 7,4 km langen Kinderplanetenweg. Dieser macht die Größenverhältnisse unseres Sonnensystems sichtbar und erlebbar. Im Maßstab von 1:700 Mil. km schrumpft die Sonne auf einen Durchmesser von 2 m. die Erde auf 2 cm und die Entfernung von der Sonne zum Neptun auf 6,4 km. Bei normalem Wandertempo wäre man mit mehrfacher Lichtgeschwindigkeit unterwegs. Am Schutzweg nahe der Sonne wird

die Straßenseite gewechselt und dem Gehweg an der Lichtenbergstraße gefolgt. 150 Schritte entfernt harrt bereits vor dem Kindergarten Planet Merkur seiner Entdeckung. Etwa im selben Abstand folgen Venus und Erde, etwas weiter der Mars. Sämtliche Stationen sind exquisit gestaltet und mit interessanten Infos versehen. Wir haben inzwischen das Ortsgebiet verlassen und folgen weiter der Straße, die uns in den Ortsteil Neulichtenberg leitet. Ein Baumlehrpfad mit der dazwischen liegenden Planetenstation Jupiter und die liebliche Landschaft lassen uns das Asphaltstück recht kurzweilig erscheinen. Im Ort wird das Gasthaus Reisinger, dann der Sportplatz angesteuert. Gleich dahinter, bei einem Bacherl am Waldrand, erwartet uns eine verträumte Rast am stürmischen Saturn. Vor dem Hofladen Leitner (von ihm kommen heuer die Ostereier) warten Geißlein auf Streicheleinheiten. Durch Wiesen und kleine Waldschöpfe (hier gut auf die "Cosmi-Wegschilder" achten, auch ein Jubiläumsweg bindet ein) geht es sanft ansteigend zu den Häusern in Mühlberg, dann steiler werdend, entlang der Gemeindegrenze (rechts Lichtenberg, links Gramastetten) zum Planeten Uranus. 2,9 Milliarden km von der

Sonne entfernt, wäre eine Eintragung ins Gipfelbuch angebracht, zumal nun im Irdischen der höchste Punkt (800 m) des Rundweges erreicht ist. Nur wenige Meter weiter befindet sich, von Bänken gesäumt, der 3-Gemeinden-Stein. Ein

josefinischer Grenzstein, an dem die Ritzungen GG (Gem. Gramastetten) GE (Gem. Eidenberg) und GLP (Gem. Lichtenperg) mit der Jahreszahl 1788 noch gut zu sehen sind. Ein nahezu ebener Waldpfad führt nun hinaus zur Wipfelbergstraße und jenseits über Höhenweg - Kramerweg zu einem schönen Mühlviertler Steinbloßhof. Kurz danach beim granitenem Bildmarterl eine Wegteilung: Links aufwärts ergäbe sich mit dem AV-Weg 144 hinauf zum Giselahaus (Gasthof Gis zu den Osterfeiertagen geöffnet) und hinab auf AV-Weg 109 eine lohnende Zusatzvariante (3/4 Std.), bei der auch noch der viertelstündige Abstecher zur Giselawarte eingeplant werden könnte. Cosmi dagegen weist gerade aus, über die Kuhwampe hinab zum Wildgehege beim Kaiserhof (Einbindung der Gisvariante) und mit netten Ausblicken auf Linz und den Pöstlingberg abwärts zum Planet Neptun und zurück zur Sonne.

# **WANDERBUCH**

Das Wanderbuch ist im Buchhandel und in allen Tips-Geschäftsstellen zum Preis von EUR 14,90 erhältlich. Dieser Wandertipp ist noch in keiner Auflage erschienen.





# **ANFAHR1**



# ANFAHRT:

Linz A 7 Abfahrt Leonfelden, Ampelkreuzung in der Leonfeldner Straße bei Str.-km 1,8 (Wegweiser Gasthaus Gis) links in der Pachmayrstraße hoch nach Lichtenberg

AUSGANGSPUNKT: Gemeindeamt Lichtenberg, Parkplatz davor im Schmiedbachweg (620 m)

# **TOUREN-INFO**

**GEHZEIT:** 2 bis 3 Stunden

ANSTIEGE: 180 m

WEGBESCHAFFENHEIT: Gehsteig, Güter-, Wald- und Wiesenwege

MARKIERUNG: Grüne Schildchen mit Richtungspfeil und weißer Aufschrift Cosmi

# HINWEIS

Wandertipps zum downloaden: www.tips.at/tests-tips/wandern



Ostern am blauen Planeten Neptun

# AK-Konsumentenberater

Mag. Johannes Heiml, MBA



# Lebensmittel aus Österreich?

In Österreich gibt es über 100 Gütesiegel für Lebensmittel. Ob mehr Gütezeichen auch mehr Transparenz bedeuten, bleibt zu bezweifeln. Tatsache ist, dass in Österreich die Nachfrage nach regionalen Lebensmitteln stark gestiegen ist. Doch an welchen Gütezeichen können Konsumenten/innen wirklich erkennen, ob ein Produkt aus Österreich stammt?

Folgende 3 unabhängige Gütesiegel garantieren österreichischen Ursprung von Lebensmitteln:

EU-Bio-Siegel mit Zusatz "Österreichische Landwirtschaft": Der Zusatz "Österreichische Landwirtschaft" am EU-Bio-Siegel garantiert nicht nur Bioqualität, sondern auch, dass das Produkt zu mindestens 98 Prozent aus Österreich stammt. Sicherheit hierfür gibt eine unabhängige Kontrolle. HINWEIS: Ohne den Zusatz ist die exakte Herkunft des jeweiligen Produktes aber nicht mehr so leicht nachvollziehbar.

AMA-Biozeichen mit Ursprungsangabe: Die Rohstoffe der Produkte mit dieser Kennzeichnung müssen zu 100 Prozent aus Österreich und zu mindestens 95 Prozent aus ökologischem Landbau stammen.

> Den kompletten Artikel finden Sie online.

Job-Tips, Reisen, Rezepte, Wandern, Digitales und andere Ratgeber finden Sie auf





Die Galeristen Johann Mendl und Heribert Hillebrand zeigen in der Galerie am Fischbrunnen Werke des Münchner Impressionisten Max Mayrshofer.

# **AUSSTELLUNG**

# Max Mayrshofer

BRAUNAU. Die Galerie am Fischbrunnen zeigt derzeit Werke des Münchner Malers Max Mayrshofer. "Die Ausstellung kommt bisher sehr gut an. Die Leute mögen diese einfache Kunst, die man versteht", freut sich Heribert Hillebrand. der im Rahmen dieser Ausstellung mit der Simbacher Galerie Mendl zusammenarbeitet. Die Zeichnungen von Max Mayrshofer waren schon Anfang des 20. Jahrhunderts in vielen bedeutenden Kunstausstellungen weltweit zu sehen. In seiner Heimat München war der 1950 verstorbene Impressionist stets mit Staffelei und Skizzenbuch anzutreffen und dokumentierte wichtige gesellschaftliche und historische Ereignisse. Die Ausstellung ist noch bis Ende April täglich von 9 bis 20 Uhr zu besichtigen. ■



Schlumpfine, Schlaubi, Hefty und Clumsy machen sich auf die Suche.

# **KINOTIPP**

# Die Schlümpfe

Seit langem kennen die Schlümpfe den Mythos um das verlorene Dorf. Als sie auf eine Karte stoßen, die den Weg dort hinweisen könnte, machen sich Schlumpfine und ihre Freunde Schlaubi, Hefty und Clumsy ohne die Erlaubnis von Papa Schlumpf heimlich auf in den verbotenen Wald, in dem allerhand magische Kreaturen wohnen. Doch auch der böse Zauberer Gargamel will

das Dorf finden und so wird die Suche nach dem Dorf zu einem Wettlauf gegen die Zeit. Als dieses erreicht wird, erleben er und die Schlümpfe jedoch eine riesige Überraschung.

# **KINOTIPP – ANZEIGE**

"Die Schlümpfe – Das verlorene Dorf" ab 7. April bei Star Movie www.starmovie.at

# **Gesundheits-Tips**

von Sabine **Brütting &** Krebshilfe OÖ



# Vortrag: Mama/Papa hat Krebs am 18. April in Linz

Die Diagnose "Krebs" stellt eine große Lebenskrise dar, besonders wenn Kinder und Jugendliche mitbetroffen sind. Kinder merken sehr bald, dass etwas Wichtiges nicht stimmt: Mama/Papa sind oft weg, im Spital, telefonieren viel öfter, weinen. Ihre kleinen alltäglichen Probleme werden viel weniger beachtet und sie wissen nicht warum. Betroffene sollten mit ihren Kindern reden, denn diese wollen Informationen von den Eltern. Dabei ist es wichtig, sich Zeit zu nehmen und auf die einzelnen Besonderheiten der Kinder zu achten. Als Rahmen bietet sich die eigene Wohnung, aber auch ein Spaziergang an. Bei kleineren Kindern ist eine einfache Sprache sehr wichtig. Bei so einem Gespräch sind Gefühle erlaubt und normal. Trauer, Zorn, Angst, Wut und ihr Ausdruck sind in schwierigen Situationen angemessen. Da Kinder einen geregelten Alltag brauchen, ist ein Helfernetz besonders wichtig und auch die Information an Kindergärtner, Lehrer oder Hortbetreuer ist wichtig, damit diese die ungewöhnlichen Reaktionen des Kindes verstehen können. Unter dem Titel "Was Kinder krebskranker Eltern brauchen" informiert Sabine Brütting, Gestalttherapeutin für Kinder und Jugendliche aus Frankfurt, am 18. April um 18 Uhr in der Ärztekammer für OÖ Linz, Dinghoferstr. 4. Um Anmeldung wird gebeten.



## Krebshilfe-Veranstaltungen

18.4. Linz: : Vorsorge-/Tastseminar 20.4. Linz: Oase der Entspannung 24.4. Linz: Gynäkologische Tumore 8.5. Schärding: Vorsorge-/Tastseminar 13.5. Bad Hall: 4. oö. Pink Ribbonlauf

# **Anmeldung und Information**

Österreichische Krebshilfe OÖ Harrachstraße 13, 4020 Linz 0732/777756 office@krebshilfe-ooe.at

Anzeige

# **PFOTENHILFE**

# Tiere suchen ein neues Zuhause



**LOCHEN.** Die Pfotenhilfe Lochen ist für ihre Schützlinge immer wieder auf der Suche nach einem

guten Platz bei Tierliebhabern. Nähere Informationen zu den Tieren gibt es im Internet unter

www.pfotenhilfe.org. Interessierte melden sich bitte bei einem Tierpfleger (0664/5415079), um einen Termin zum Kennenlernen auszumachen. Alle Tiere werden gechippt und geimpft vergeben. ■



Der Beagle-Mix Enrico ist anhänglich und liebevoll. Er geht gerne spazieren und mag alle Menschen und Tiere. Er ist ein toller Familienhund, sehr unternehmungslustig und freundlich.



Stuppsi und ihre Schwester Susi suchen ein gemeinsames Zuhause. Bisher hatten die 2015 geborenen, kastrierten Schwestern kein großes Glück.



Die zirka 2006 geborene Mischlingshündin Daisy ist sehr anschmiegsam, liebevoll und als Familien- und Zweithund geeignet.

# **MONDKALENDER**

von Siegrid Hirsch / www.freya.at

MI 5. April



bis 00:15 Uhr Krebs - absteigender Mond

Fruchttag - Wärmetag Nahrungsqualität: Eiweiß Körperregionen: Blutkreislauf, Herz, Rücken

Günstig: Fruchtgemüse und Blumen säen; Obstbäume veredeln; Kompostarbeiten; Reinigungsarbeiten, lüften; Einfrieren von Früchten, einkochen; Umsetzen und Umtopfen von Pflanzen; Butter machen; Haare schneiden; Zahnbehandlungen; chemische Reinigung; bester Tag für Haarschnitt, wenn man stärkeres, dichteres Haar haben will

Ungünstig: Mineraldünger ausbringen; körperliche Anstrengungen





absteigender Mond

Fruchttag – Wärmetag Nahrungsqualität: Eiweiß Körperregionen: Blutkreislauf, Herz, Rücken - Siehe gestern

FR 7. April



bis 06:20 Uhr Löwe - absteigender Mond Wurzeltag – Kältetag

Nahrungsqualität: Salz Körperregionen: Nerven, Verdauung, Stoffwechsel

Günstig: umsetzen bzw. umtopfen; teilen und setzen von Stauden und Wurzelpflanzen, auch säen; Pflanzen pikieren; Pflanzen gießen; Pflanzen aus dem Winterquartier; Kompost ausbringen; Gartenzäune setzen, Wegplatten legen; chemische Reinigung; Schubladen aufräumen, Möbel umstellen; Dauerwelle hält länger; Haare schneiden; geschäftliche Verhandlungen

Ungünstig: düngen

**SA** 8. April



Wurzeltag – Kältetag Nahrungsqualität: Salz Körperregionen: Nerven, Verdauung, Stoffwechsel - Siehe gestern

**SO** 9. April





ab 14:45 Uhr Waage absteigender Mond - Palmsonntag

Wurzeltag – Kältetag Nahrungsqualität: Salz Körperregionen: Nerven, Verdauung, Stoffwechsel

Siehe gestern und morgen

den aktuellen Mondkalender finden Sie auch unter http://www.tips.at/tests-tips/astrologie

MO 10. April













absteigender Mond

Blütentag – Lichttag Nahrungsqualität: Fett Körperregionen: Niere, Blase, Hüften

Günstig: Blüten und Kräuter säen; Brokkoli und Karfiol setzen; Kräuter gegen Nierenleiden pflücken; Zinnkraut und Brennnessel ernten; umtopfen und umpflanzen von Zimmergewächsen; Reinigung von Holzböden; Fenster putzen; lüften; Malerarbeiten; Stallpflege

Ungünstig: gießen und düngen

DI 11. April



Vollmond 08:08 Uhr absteigender Mond

Blütentag – Lichttag Nahrungsqualität: Fett Körperregionen: Niere, Blase, Hüften

Günstig: Blüten und Kräuter sammeln; Blumen für die Vase pflücken, halten lange; Salben herstellen, die heilend sein sollen; Quellen oder Wasseradern suchen; gute Möglichkeiten bei Verkäufen oder Geschäftsabschlüssen; Kuchen backen; kreative Tätigkeiten

Ungünstig: Operationen; gießen; Gehölze schneiden

bis 00:45 Uhr Waage absteigender Mond

Blatttag - Wassertag Nahrungsqualität: Kohlenhydrate Körperregionen: Geschlechts- und Ausscheidungsorgane

Günstig: Frühblüher direkt nach der Blüte auslichten; Schnittlauch, Heilund Gewürzkräuter säen und setzen; Blattpflanzen säen und pflegen (Kerbel, Spinat, Schnittpetersilie); je nach Witterung Rasen mähen oder vertikutieren; Pflanzen gießen und düngen; Wäsche waschen mit halber Waschmittelmenge; Wasserinstallationsarbeiten; Osterputz ist günstig; Gartenzäune setzen; Massagen und Körperpflege; Fastenbeginn; geschäftliche Verhandlungen

Ungünstig: Unterkühlung; Haare waschen oder schneiden; backen

**DO** 13. April





Gründonnerstag – absteigender Mond

Siehe gestern. Traditionell wird am Gründonnerstag in ganz Mitteleuropa eine grüne "Wildkräutersuppe" gegessen. Sie soll den Körper entschlacken und auf den Frühling einstimmen.

# Sympathicus 2017





# Tips sucht den beliebtesten Verein!

# **Jetzt mitstimmen auf www.tips.at!**

Von Sport bis zur Musik, vom Sammeln von Antiquitäten bis zu Briefmarken.

Stimmzettel in Ihrer Tips oder auf www.tips.at

In Partnerschaft mit:



**ESERAKTION** 

# "Unverhofft kommt oft" – diesmal war es ein Glücksengerl

Tips Glücksengerl

BEZIRK BRAUNAU. Das Tips-Glücksengerl war wieder in Braunau unterwegs. Diesmal hatten Sandra und Sarah Schernhammer die richtige Antwort parat und wurden mit einem Gutschein der Fussl Modestraße im Wert von 300 Euro belohnt.

Sie waren gerade auf Shoppingtour, als das Tips-Glücksengerl Sabine und Sarah Schernhammer mit der Frage nach ihrer Lieblingszeitung überraschte. Ohne zu zögern lautete die richtige Antwort "Tips" und schon wechselten 300 Euro in Form von Fussl-Gutscheinen den Besitzer. "Wir waren gerade einkaufen –



Sandra (Mitte) und Sarah Schernhammer waren auf Shoppingtour, als sie das Tips-Glücksengerl (Redakteurin Julia Winkler) mit dem Gutschein überraschte.

einen Schulrucksack. Jetzt können wir gleich weiterfahren und Schulgewand einkaufen", lautete der gemeinsame Tenor. Bis Ende Mai ist das Glücksengerl noch in ganz Oberösterreich unterwegs und verschenkt Gutscheine der Fussl Modestraße im Gesamtwert von 24.000 Euro.

# GEWINNER

Die glücklichen Gewinner aus den anderen Regionen sind:

**Eferding/GR:** Holger Gebetsroither

aus Gallspach **Gmunden:** Charlotte Fruhmann aus

**Gmunden:** Chanotte Frunmann aus Ohlsdorf

Jhisdorf

**Linz:** Jarmila Scherb aus Linz **Perg:** Petra Pfaffenberger aus

Schwertberg



# Traumpaar



BRAUNAU. Tips präsentiert die besten Hochzeitsbilder. Wollen auch Sie Ihr Glück zeigen? Dann senden Sie ein Foto per E-Mail an j.winkler@tips.at oder per Post an Tips Braunau,

Stadtplatz 14, 5280 Braunau. Das Foto wird kostenlos in einer der nächsten Ausgaben veröffentlicht. Bitte dabei nicht auf den Namen und den Wohnort sowie den Namen des Fotografen vergessen.



# **AUSZEIT**

# Pilgern im Innviertel

INNVIERTEL. Vier Pilgergruppen werden sich am Mittwoch, 12. April, von St. Marienkirchen, Mining, Geinberg und Rotthalmünster auf den Weg machen und aufeinander zugehen. Ihr gemeinsames Ziel ist Obernberg. Dort feiern sie miteinander in der Pfarrkirche um 16 Uhr Gottesdienst. "Aufstehen – aufeinander zugehen - voneinander lernen miteinander umzugehen" heißt das Motto dieses vorösterlichen



Pilgergruppe

Foto: Via Nova

Pilgertages. In Texten, Liedern, Gesprächen und Schweigezeiten wird dieses Thema immer wieder anklingen. Für die Etappen von St. Marienkirchen, Mining und Geinberg ist der Treffpunkt am Marktplatz in Obernberg. Von da gibt es ab 8 Uhr einen Bustransfer zum jeweiligen Standort. Anmeldung für die Route von Mining (Transfer um 8.45 Uhr) bei Berta Altendorfer unter 0664/5124785 erforderlich =

# **Jugendservice**

# Christine Wagneder Jugendberaterin



# **Fahren ohne Ticket**

»Meine Freundin und ich fahren öfter nach Linz und sie kauft sich nie ein Ticket für die Straßenbahn. Was kann ihr da eigentlich passieren?»

Paula, 14

# Hallo Paula!

Wenn man beim Schwarzfahren erwischt wird, muss man den vollen Fahrpreis und einen Zuschlag von etwa 65 Euro entweder sofort oder binnen drei Tagen per Erlagschein (meist plus zusätzlicher Gebühr) bezahlen, sonst bekommt man eine Mahnung. Bezahlt man trotzdem nicht, kann ein Inkassobüro eingeschaltet werden, was schnell einige hundert Euro bedeuten kann. Ab 14 Jahren kann man auch eine Verwaltungsstrafe fürs Schwarzfahren bekommen. Wird deine Freundin kontrolliert, kann sie kurz zur Identitätsfeststellung angehalten werden. Wenn sie sich weigert oder keinen Ausweis dabei hat, könnte auch die Polizei gerufen werden. Hat man einen Freifahrtausweis, diesen aber nicht dabei, werden Name und Adresse aufgenommen und man muss den Ausweis binnen drei Tagen vorweisen.

Hast du das Kaufen des Tickets einmal vergessen, kannst du dies z.B. in Linz auch mittels einer App nachholen. Infos dazu auf www. linzag.at. Im JugendService bekommst du einen Überblick über Schülerfreifahrt, Jugendticket-Netz & Co.



Die Jugendinfo in deiner Nähe:



# JugendService Braunau

5280 Braunau, Salzburger Vorstadt 13 Di + Do: 14.00 – 17.00 Uhr und nach Vereinbarung Tel: 07722/222 33 jugendservice-braunau@ooe.gv.at

www.jugendservice.at

# Schaufenster ein Produkt von Tips

# Frühling 2017 in der Trachten Wichtlstube





Öffnungszeiten Mo. - Fr. 9 - 12 & 14 - 18h Jeden Sa. 9 - 12 & 14 - 17h Tel. 07245 2883 3



Edt: Wer das Besondere für die Hochzeit, Firmung oder Erstkommunion sucht, findet hier sicher das Richtige. In einer Vielfalt und Größenauswahl, sowie allen Preisklassen bietet die Trachten Wichtlstube für die ganze Familie das perfekte Outfit.

Auf Ihr Kommen freut sich das Team der *Wichtlstube* 

www.wichtlstube.at



# DER NEUE CITROËN C4 PICASSO

DER WEG IST DAS ZIEL.





AB € 17.950,-

CITROËN FAHRASSISTENZSYSTEME

**AKTIVER SPURHALTEASSISTENT** 

TOTER-WINKELASSISTENT

ACTIVE SAFETY BREAK MIT KOLLISIONSWARNER

VERKEHRSZEICHENERKENNUNG

citroen.at





Steinbruch 17, 5261 Uttendorf, Tel. 07724/2467, www.auto-forthuber.at





ePaper, Gewinnspiele und vieles mehr auf www.tips.at

# **Wohltuende Massagen**

Im Juli letzten Jahres eröffnete, nach einem Komplettumbau, die Massagepraxis better life Heilmassagen von Karin Maislinger im Zentrum von Lochen am See. Die neue, barrierefreie Massagepraxis befindet sich im Gesundheits- und Leistungszentrum in der Seestraße 3, wo ab 1. Mai der Frankenmarkter David Zechleitner als gewerblicher Masseur die Kunden behandeln wird.

# **Umfangreiches Angebot**

Neben der Behandlung mit Verordnungsschein bietet die Heilmasseurin natürlich auch Entspannungsmassagen an. Darüber hinaus besteht das Angebot auch aus klassischen Massagen, Lymphdrainagen und Fußreflexzonenmassagen. Terminanfragen unter 0680/4411970, an massage@betterlife.at, über www.better-life.at oder iiber Facebook Anzeige



Karin Maislinger und David Zechleitner sorgen bei ihren Kunden für Entspannung.



# aus Ihren Träumen Kunst!



Bau- und Kunstschlosserei Ing. Robert Eder Trimmelkam 10, A-5120 St. Pantaleon Telefon +43(0)6277/7210, Fax +43(0)6277/7210-13 office@schlosserei-eder.at, www.schlosserei-eder.at

# Spontan eingeladen? Immer aufgeladen!



Hörgeräte mit 24 h Lithium-Ionen-Akku.

# Jetzt bei Optik Bauer testen!

Batteriewechsel bei Hörgeräten gehören mit Phonak Audéo B-R der Vergangenheit an. Innerhalb von drei Stunden ist das Hörgerät für 24 Stunden aufgeladen und bietet Ihnen:

Besten Sprachkomfort in sehr lauten Umgebungen und Hören von leisen Stimmen

Ankopplungsmöglichkeiten mit Übertragung von Telefon, Fernsehen und anderen Audioquellen direkt in die Hörgeräte

Automatische Anpassung der Einstellungen an verschiedenste Hörsituationen in Echtzeit - ohne manuelle Programmwechsel



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!





# Bouer HÖRGERÄTE your Profi!





Optik Bauer GmbH Hörgeräteakustik Filiale Braunau Stadtplatz 55 A-5280 Braunau am Inn Tel. 07722 / 64429 www.optikbauer.at

Scharnstein, Hauptstr. 27 • Wels, Adlerstr. 1 • Braunau, Stadtplatz 55

Ried, Johann Georg Hartwagnerstr. 5







Schaufenster



**MARKTPLATZ** 

24-Std.-BADSANIERUNG

>> Antiquitäten

ACHTUNG! Kaufe Ihre Anti-

quitäten von A bis Z FA.

Kaufe alle Antiquitäten, Mö-

bel, Sakrales, Jagdliches, Pelz-

lerstück im Chippendale Look,

1x Tisch + 6x Stühle im saube-

ren Zustand! € 499,-.Standort:

Ottnang,

0664/2012528 0664/2012528

>> Baumaschinen

Verkaufe Privat JCB 8018 Mini-

bagger, BJ 2011, 2320 Std.,

Büchsen neu, 2 Schaufeln, Ket-

ten neu, Hammerhydraulik vor-

handen, VB €

**2** 0664-8484417

www.strasser-kauft.at

alle Militärsachen vom

Fa. Walkner 0660-8129724 Zum Verkauf steht ein Samm-

Wanne raus - Dusche rein!

JOFRA-WASSERWELT

**2** 0676-7107979

SCHRATTENECKER:

4210222

mäntel.

4901

Weltkrieg

0676-4115133.

>> Aktuelles

# >> Betreuung

# ELSNER Pflege Pflegefall, was nun? Tel. 0676/3812971 www.elsner-pflege.at

### >> Betten



LUFTBETT Schlafsystem. Ihre Lösung gegen RÜCKENSCHMERZEN! Ohne Strom!

Härtegrad einstellbar! **2** 0699-15037150 www.wohn-schlaf-galerie.at

## >> Brautkleid/Hochzeit



Sie feiern doch auch keine 08/15 Party, oder? Dann sollten Sie auch keinen 08/15 DJ engagieren! DJ Tommy macht Ihre:

Hochzeit, Betriebsfeier, Party usw... zum besonderen Erlebnis! Infos unter 0664-3415628

# >> Elektrogeräte



Krups Espresseria Automatic, NEU! Original verpackt. Maschine war noch nie in Gebrauch. 200,-16900,-, 0676-4464753 http://marktplatz.tips.at/19438



# >> Fahrräder

Rennrad, RH 57, alles in Carbon, Campagnolo Schalt- und Bremseinheit, Höhnhart, neuwertig, Fotos auf Willhaben Nr. 197048851. € 1.200,-0676-888047530



**Impressum** 



# REDAKTION BRAUNAU

Stadtplatz 14, 5280 Braunau Tel.: 07722 / 65 505 07722 / 65 505-963 tips-braunau@tips.at

Redaktion: Sabrina Reite Julia Winklei Kundenberatung: Barbara Danter Wolfgang Neuhause Gebietsverkaufsleitung: Sekretariat:

Auflage Braunau 44.572

Medieninhaber: TIPS Zeitungs GmbH & Co KG, Promenade 23, 4010 Linz Tel.: 0732 / 78 95 Herausgeber: Ing. Rudolf Andreas Cuturi, MAS, MIM

Erscheinungsweise: vöchentlich. Postamt 4010 Linz Geschäftsführer und Chefredakteur: Josef Gruber Verkaufsleitung: Thomas Frühwirth, 0732 / 7895-476 Key-Account-Leitung: Lisa Maria Bichler, 0664 / 143 71 33 Marketingleitung: Redaktionsleitung Wolfgang Schobesberge Leitung Producing/Grafik: Leitung Sekretariate: Produktionsleitung: Druck: OÖN Druckzentrum GmbH & Co KG

Eine Verwertung der urheberrechtlich geschützten Zeitung und aller in ihr enthaltenen Beiträge, Abbildungen und Einschaltungen, insbesondere durch Vervielfältigung oder Verbreitung, ist ohne vorherige schriftliche Zustimmung des Verlages unzulässig und strafbar, soweit sich aus dem Urheberrechtsgesetz nichts anderes ergibt. Insbesondere ist eine Einspei-cherung oder Verarbeitung der auch in elektronischer Form vertriebenen Zeitung in Datenbanksystemen ohne Zustimmung des Verlages unzulässig.

Die Offenlegung gemäß § 25 www.tips.at/seiten/4-impressum ständig abrufbar.

Gesamte Auflage der 30 Tips-Ausgaben: 1.017.776

VRM. 7.5 Mio. ges. Auflage



# Wortanzeigen **Bestellschein**





ļ	)	frankierten Briefumschlag ein Stadtplatz 14, 5280 Braunau,	senden	an:	Tips Zeitungs G	mbH & Co KG			
	i	Bei Bezahlung via Bankeinzug auch Online-Bestellung unter marktplatz.tips.at oder Bestellung per E-Mail: tips-braunau@tips.at oder Fax: 07722 /65505-963 möglich. Keine telefonische Annahme!							
		WORTANZEIGE auf Re Rechnung wird zugeschickt; fü Vermietung, Nachhilfe, Musiko nicht gültig für Erotik-Anzeigen) pro Wort: € 0,89 pro Wo Private Wortanzeige:	ir Firme gruppen	n und etc.	(Preise pro Ausgab				
zum Beispiel: einmalige Verkäufe (Kfz, l Geldbetrag bitte im Kuvert beilegen od Ab 20 Wörter wird der doppelte Preis v					Abbuchung per Ba				
		Woche/n lang (bzv	w. wie v	iele I	Erscheinungen)				
	PF	REISVERZEICHNIS		1	AUSGABEN D	ER TIPS			
		Preis pro Ausgabe, pro Woche (zB 4 Ausgaben im Normaldruck, 2 Erscheinungen = Gesamtpreis €			öchentliche Ausgaben: <b>l Braunau</b>	NÖ wöchentliche Ausgabe: ☐ Amstetten			
		Normaldruck	€ 5		l Eferding/Griesk. l Enns l Freistadt	14-tägliche Ausgaben:  Krems  Melk			
		Fettdruck	€10		l Gmunden	Scheibbs Ybbstal monatliche Ausgaben: Bucklige Welt			
		Aufpreis für Foto zuzügl. Textkosten	€10		l Kirchdorf l Linz l Linz-Land				
		Chiffre-Anzeige Unabhängig von der Anzahl der Ausgaben wird <b>zusätzlich</b> zu den Textkosten eine einmalige Gebühr von € 10 verrechnet	€10		l Perg 1 Ried 1 Rohrbach 1 Schärding 1 Steyr 1 Urfahr/U.	Gmünd Horn St. Pölten St. Pölten-Land Wr. Neustadt Wr. Neustadt-Land			
		Fotoglückwunsch im Format 64 x 40 mm	€ 20		l Vöcklabruck I Wels	☐ Waidhofen/Thaya ☐ Zwettl			
	i	Annahmeschluss: Freitag, 8.30 Uhr (bei allen	Ausgal	ben)					
		Gewünschte Rubrik:							
		Gewünschten Text bitte in E	BLOCKS	SCHR	IFT und vollständi	g ausfüllen!			

_							-		
	•••••		•••••		 		•••••		 ····•
	•••••		•••••	•••••	 •••••	••••••	•••••	•••••	 ····•
					 				 ····•
			•••••		 •••••		•••••	•••••	 ····•
	Name				 				 
	Straße				 	. PLZ/Ort			 
	Tel.				 				 
	E-Mail				 				 
	Unterschrift	t			 				 
	Geld lieg BANKEIN	•	IBAN: .		 				 

Alle Wortanzeigen erscheinen zusätzlich GRATIS im Tips Marktplatz (marktplatz.tips.at)

# **Marktplatz**









Maßtürenaktion PETER KRAML Poststr. 12, 4061 Pasching Leonfeldner Str. 17, 4040 Linz **2** 0676-7678888

# DACHSCHUTZLACKIERUNG

**DACHBESCHICHTUNG** 

**MEISTERBETRIEB** 

für Fassaden-, Denkmal- und

Gebäudereinigung

0664 140 45 20

www.fucec.at

STEINTEPPICH

Ich poliere Ihren Marmor,

Terrazzo. Steinreinigung.

Parkettboden schleifen, ver-

siegeln, günstig. Inter-Parkett

www.stone-care.at

0664-5454200

0699-81917427

0664-3106155

NATURSTEIN&

0664-3033129

Reinigung

**PFLASTERUNGEN** 

**PFLASTERMEISTER** 

Stein&Design GÜL

Beratung-Handel-Verlegung-

# >> Heirat

65-jähr. WITWE, Krankenschwester in Pension, nicht ortsgebunden und mobil. Ich habe viel Leid gesehen und selbst erlebt, jetzt möchte ich wieder zu zweit durchs Leben gehen. Für Dich kochen, für Dich da sein. Du gerne bis aktive 80 J. Ich freue mich auf Dich.

Agentur Jet Set 🖀 0676-6238430 auch Sa. u. So. http://www.jetset.at

Alex 61J. junggeblieben modisch u. reiselustig, gut situiert sucht eine Frau, die er verwöhnen kann und die mit ihm die Welt erobert.

## Agentur Liebesglück **2** 0664-88262264

Äußerst attraktive Lady, 50 J., eine Frau Doktor mit vielen Hobbys, von wandern, radeln, nachts schwimmen gehen oder einen verregneten Sonntag zu zweit im Bett verbringen. Wenn Sie ein Mann sind, der Gefühle zeigen kann, gerne bis ca. 60 J., dann schnell zum Te-

Agentur Jet Set 🕿 0676-6238430 auch Sa. u. So. http://www.ietset.at

IN GUTEN HÄNDEN!!! bei Petra: **2 0676-3112282** schnell, diskret, in deiner Nähe Partnervermittlung-Petra.at

# JULIA`S Partnerkatalog

für alle Singles zw. 30 - 90 Jahren heute kostenlos anfordern: 2 0664-2201555 www.partneragentur-julia.at



# Liebe Maria! Heute ist die große Wende dein Berufsleben geht zu Ende. Drum lass den Wecker Wecker sein, dreh dich um und schlaf wieder ein. Nimm dir Zeit für deinen Garten und für die, die auf dich warten. Alles Gute zur Pensionierung



Liebe Oma! 60 Jahre sind es wert,

Alles Liebe zu deinem

wünschen dir PHILIPP

Oma & Opa, Godi & Gedi

dass man Dich besonders ehrt.

Darum wollen wir Dir sagen,

wir sind froh,

dass wir Dich haben.

Alles Liebe zum Geburtstag!

Adriana und Ben

mit Mama und Papa





# >> Flohmarkt

# 8. Flohmarkt des Tennisclub Schneegattern,

7.4. von 17 - 21.00 und 8.4. von 9 - 15.00, Riedlbachstraße 16, 5212 Schneegattern

Flohmarkt 09.04.2017

Steindorf Parkplatz Hellweg **2** 0650-8135096

### >> Garten

Ausfräsen Ihrer Baumstümpfe, 0699-10111525. Gartentor, 2-flügelig, verzinkt, 2 Steher, H 1,05 m, L 4,10 m, € 65,- 07722-87296

Rare Stücke und tolle Schnäppchen kaufen oder verkaufen?

marktplatz.tips.at

# >> Geschäftliches

# SEHER 0664-3535277

Wahrsager Francesco 0676-4755912

# >> Hausbau/Baustoffe

6 Stk. Buche-Innentüren, quer-furniert, Juni 2015 gekauft (Aktions-NP € 200,-), neuwertig, um nur € 90,-/Stk., auch einzeln abzugeben. Maße: 0.900 x 2.020 m rechts, 0,900 x 2,018 m rechts, rechts, 0 900 x 2 018 m 0,900 x 2,013 m links. 0.800 x 2.004 m links. 0,700 x 2,000 m links.

**2** 0699/11119726. Baukräne zu vermieten, 21m

Ausladung: EUR 255,- 27m: EUR 285,- Wochenmiete, zzgl. Mwst. 2 06278-8463

# **FENSTERAKTION**

**2** 0676-7678888

# INNENTÜREN AKTION









# **MARKTPLATZ**

### >> Heirat

Christina, 39 J., sie liebt das Landleben, doch STOP, da fehlt etwas. Ich möchte mich noch einmal so richtig verlieben. Viel Zärtlichkeit, viele Gemeinsamkeiten. Du bist ein Mann bis ca. 50 J. und wenn Du es auch nicht lassen kannst, von der großen Liebe zu träumen, dann melde Dich.

Agentur Jet Set 2 0676-6238430 auch Sa. u. So. http://www.jetset.at

Marie 63J. einfache Frau vom Land und gute Köchin, natürlich und herzlich sucht einen liebevollen Partner, für den sie sorgen kann und der mit ihr die Pension genießt. Alter egal. Gerne auch Landwirt.

Agentur Liebesglück **☎** 0664-88262264

Rosemarie, 58 jährige Witwe, blond, sehr

attraktiv, eine bescheidene Frau, die gerne kocht und das Landleben liebt. Zu zweit wäre das Leben viel schöner. Ich bin mobil und unabhängig. Alter egal, das Herz zählt.

Agentur Liebesglück **2** 0664-88262264. www.liebes-klick.at

Sehnsucht im Herzen und Feuer im Blut hat Andrea **54J.,** fesche Angestellte mit bezaubernden Wesen. Die Kinder sind außer Haus und es wäre schön wieder Liebe, Zärtlichkeit

und Geborgenheit zu erleben. Agentur Liebesglück **2** 0664-88262264, www.liebes-klick.at

Tüchtige Hausfrau Moni 64 J. gute Köchin m. sexy Figur will dich bekochen u. verwöhnen. Gerne Landwirt.

Agentur Liebesglück **2** 0664-88262264

Verena, 22 Jahre, bin ein humorvolles, romantisches Landmädl mit schöner Figur! Amoreagentur- SMS-Kontakt oder Anruf 0676/6733129

# >> Landmaschinen

Feingrubber, 2,1 m breit, 19 Federzinken, 3 Krümmelwalzen, 1 Holzwalze mit Tragrahmen (2,2 m breit) für Hydraulik, **2** 0650-8808032



Massey Ferguson 362-4, 63 PS, BJ 1996, 2800 Betriebsstunden, 2DW Steuergeräte, 40 km/h, Sehr guter Zustand. € 18.500,- 2 07477-7188

# >> Landwirtschaft

Verkaufe landwirtschaftl. Nutzfläche im Innviertel 5252 Aspach, Thal 45294 m2 Besichtigung jederzeit möglich Angebote per Mail an : muehlberger @ tmo . at Interessant für Landund 06767116064

>> Maschinen/Werkzeug/Leihg.



Maschinen-Flohmarkt Nächster Termin: 7. April von 7.30-13.30 Uhr. 2A-Ware, Ausstellungsstücke, Mustermaschinen Auslaufmodelle, Transportschäden und Gebrauchtmaschinen. Holz-, Metall- und Blechbearbeitungsmaschinen sowie Gartengeräte, Baumaschinen und Werkstattzubehör. HOLZMANN und

ZIPPER Maschinen Sternwaldstraße 64, 4170 Haslach, 0664-2009493

www.holzmann-maschinen.at www.zipper-maschinen.at

# » Möbel

Couchtisch, Braunau: schwarz/Glas, € 50,- Couchtisch weiß/Ahorn/Glas, € 50,-Kasterl Buche, € 10,- 2 0676-814281713

Braunau: Ikea Mammut Kinderbett rosa, inkl. Matratze, € 50,- Einzelbett silber, inkl. Rost und Matratze, € 50,- Roll-1,4 x 2 m, € 10,-**2** 0676-814281713

Braunau: Ikea Mammut Kleiderschrank blau, € 50,- Wohnwand Vollholz Birke, € 50,- Fotos und Maße auf Anfrage, **2** 0676-814281713

## >> Parkettböden

Parkett schleifen, versiegeln. Malen. Firma HB 2 0699-81526063

### >> Partnerschaft

Ich, Josef, 76J., gesund, suche dich (bis 65 J.), NR, mit Auto, ca. 1,65 gr., bin brav und treu, singe gerne, uvm. Du alleine mit Haus, Landwirtin oder Hausfrau aus dem Innviertel oder Umgebung, bitte dringend melden! 2 0676-3616544

# So im Glück. So Tips

Die besten Gewinnspiele und tolle Preise auf www.tips.at/gewinnspiel

# >> Sanierung



ROHRBRUCHGEFAHR? Anleger ROST IM WASSER? DRUCKVERLUST? Sanierte Rohrleitungen ohne Aufstemmen der Wände **2** 07752-21380 www.SANCOR.at

# >> Schwimmbad/Sauna



Infrarotkahinen Infrarotstrahler ab 295,-

Gurtner Wellness GmbH www.gurtner-infrarot.at Schauraum und mobiler Schauraum Hr. Mario Gurtner:

0676/4403609

Poolbau, Teichbau, Gartenbau. 0664-5763474, www.ptgb.at



POOLÜBERDACHUNGEN www.hg-tech.at Fortlaufende Aktionen 07229-63062

# >> Teppiche



# Orientteppich Ghom

Original iranischen Ghom, hohe Knotendichte, Schafwolle ken, Postkarten, usw. 0699auf Baumwolle 376x290 cm, klass. Zentralmotiv, Selbstabholung, wg. Platzmangel, Schnäppchen. € 1000,-. **2** 0650-6350449

# >> Tiere

KOI-Fische, 15-35 cm, ab € 5,-. ☎ 06278-8664

Suche für meine Schäferhunde Welpen einen guten, sportlichen Platz. Ideal für Wach- und Familienhunde. Die Kleinen werden geimpft, gechipt und haben einen EU Impfpass. **2** 0664-1392068



# >> Übersiedlungen

**Marktplatz** 

mit Profihandwerker 0664-2811831

Der Umzug-Profi mit Tischler starker Partner - kleiner Preis Tel.: 0664-2101612

Übersiedlungen, Entrümpelungen Transporte, Konkursverwertungen Wir helfen Ihnen – kompetent, zuverlässig und schnell. DRUIDEN COMPANY

www.druidencompany.at Tel.: 0664 / 54 000 15

Fuchs Umzüge 0664-1491750 www.fuchs-umzüge.at

Umzugsmeister mit Montagehandwerkern, schnell und professionell 0664-4791224

Umzugsprofi "Nr 1" Ihr Partner für den Allroundumzug. 2 0664-2609509

### >> Verkauf

**Benzin** Rasenmäher, 56 cm Schnittbreite, 4,1 PS, Selbstfahrer, ist neu und original verpackt. NP € 349,- VP € 250,-0680-3077000



Verkaufe kompletten STUHL-TREPPENLIFT, Mo-"Elegant wetterfest", für gerade Treppen links. Fahrbahnlänge ca. 3,60 lfm. Fast neuwertig! Preis auf Anfrage (Neuwert €5.554,-) Info 🕿 0699-11234198

## >> Zu kaufen gesucht

Bastler kauft Werkzeug: Drehbänke (EMCO), und anderes Werkzeug. 0650-2639289

Kaufe Münzen (Schilling), Orden, Sammlungen, Briefmar-11395400

# Heute schon über Ihren **Bezirk informiert?**

Tagesaktuelle News auf www.tips.at

# >> Erotik

1A Übersiedlungsservice Club Hexis - neue Damen und Top Service und Preise. **\*** +43-650-3404798; 7722-64381

> www.laluna-massage.com, Braunau, 0664-3244257

**DIVERSES** 

>> KFZ-Kauf

Art 2 0676-4333924

Kaufe Autos für Export.

schaden, alles anbieten.

0699-81816863

0676-5342072

Ab heute!

Ab heute Autoankauf aller

Ab heute! Kaufe LKW, PKW,

Busse. LC 2 0699-81123115

**ACHTUNG!** Zahle Bestpreis

für PKW, ab 97, Motor - Unfall-

Alt Auto zahle € 70,-

Österreicher 0664 33 57 496

Kaufe Fahrzeuge ab Bj. 2002,

Zahle marktgerecht und in bar!

Auto 3 2 0676-6348833

>> Führerschein

Opel Astra Edition 1,7 CDI

Sports Tourer, EZ 01/11,

137.000 km, 110 PS, Klimaau-

Nichtraucherauto, unfallfrei, VP

€ 9.500,- 2 0676-3485102

Anhängerkupplung,

Servicegepflegt,

keine Exportfahrzeuge!

**EU-FÜHRERSCHEIN** 

Im Ausland

tomatik

Tempomat,

0676-3530304

» Opel

# **KFZ-VERKAUF**

# >> Audi



Audi A3 Ambition 1,6 TDI: schwarz metallic, 105 PS, EZ: 2/ 2014, 50.000 km, Service gepflegt, Werksgarantie bis 2017, Xenon, Navi, Klimaautomatik, Alufelgen 17 Zoll, Bordcomputer, unfallfrei, Nicht-Raucher-Fahrzeug uvm. 19.900,- 🕿 0699/11110030

# >> BMW



Aut. (Diesel, Allrad F25), Bj. 05/2013, ca. 109.500 KM, schwarzmetallic, unfallfrei, Servicenachweis, Automatik, 8-fach bereift auf orig. BMW Alu, 135 kW (184 PS), Extras, 0664/825 9425

http://marktplatz.tips.at/18933

# >> Fiat



Fiat 500S 1,2 schwarz-metallic, Abarth Edition, EZ 5/2014, 32.000 km, 69 PS, Sportsitze schwarz-rot Teilleder, Sportlenkrad, digitale Tachoanzeige, Blue & Me Freisprecheinrichtung, Klimaautomatik, Hifi-Soundsystem Interscope, Winterreifen optional, VP € 9.700,-**2** 0676-9166336

# **ZWEIRAD**

# >> Motorräder Verkauf

Kawasaki ER-6n ABS, Bj. 2007, KW 53, 12.500 km, € 2.900, - 0650-5562697

Suzuki 450 GS, Bj. Pickerl bis Juli 2017, 2 neue Reifen, € 1.200,-0664-5149043



Traunwieser Markus, 0664-1651877



110 PS, 4.000 km, BJ 1/2017, Klima-€ 25.940. aut., Tempomat, ALU Traunwieser Markus, 0664-1651877

VW Golf Sportsvan DSG



# VW Polo Cool

55 PS. 77.860 km. BJ 3/2006. Klima, Funk ZV, NSW € 4.800.-Traunwieser Markus, 0664-1651877

Service

Autohaus Priewasser 5241 Maria Schmolln Nr. 43 07743 2215

# **Marktplatz**

1651/1712

RE/MAX

5241 Maria Schmolln

# ANZEIGEN / 14. WOCHE 2017

# **KFZ-VERKAUF**

# >> Mazda



Verkaufe Mazda 323F, 1.3i. CE, Limousine, Benziner, Bj. 2001, KM 191.300, 53 KW, 8- fach bereift, Pickerl 2/17 + 4 Monate, Besichtigung in 4020 Linz, € 800,-. **2** 0650-6350449

# » VW



BITDI, D-PF, DSG, EZ: 11/2013, KM 99.800, 180 PS, Diesel, schwarz/metallic, Halbautomatik (7 Gang), Aluräder, Bordcomputer, Klima, Lederausstattung, Tempomat, Xenon!

 Besitz. 8 fach bereift. Vollausstattung, Garantie bis Fnde 2018. € 42.500,-**2** 0664-1231959

# **ZWEIRAD**

# >> Motorräder Verkauf



04/2013, 13.618 km, blue midnight, Auspuff Leovince Vintage, € 3.800,-. Attnang-P. 0650-7772111

http://marktplatz.tips.at/18015



VESPA GTS 300,

22 kW, Bj. 4/13, 13.618 km, blue midnight, Auspuff Leovince Vintage um VB € 3.800,- zu verkaufen. 2 0650-7772111 (Attnang-P.)

# **Top Produkte zum** halben Preis.

Jede Woche ein tolles Produkt ersteigern auf www.tips.at/versteigerung

# **Ihr Makler vor Ort**



**Heinrich Erlinger** 0664 / 40 40 130

Weitere Immobilien auf www.remax.at

Innova

**KAUFGESUCHE** 

ÄLTERES Haus (60er oder

Zuschriften an Tips, Stadt-

platz 14, 5280 Braunau unter

Haus oder Sacherl gesucht.

WOHNHAUS/BAUGRUND/

HANDENBERG/NEUKIR-

**CHEN** zu kaufen gesucht, OKV-Immobilien, 07748-6622.

>> Wohnungen

Renovierungsbedürftig.at,

0664-9969228.

terhin darin wohnen.

>> Grundstücke

Suche Baugrund in 5142 Eg-

gelsberg im Zentrum. Eventuell

mit etwas Grünland und/oder

kleinem Wald. Bitte nur private Anbieter. 2 0660-6560786

AWZ Immobilien: www.Leibrente.at,

0664-6331862.

ÄLTERE Eigentumswohnung

(60er oder 70er Jahre), zu kau-

sucht Zinshaus.

» Häuser

70er Jahre), zu kaufen

0664-9969228.

Immo: AWZ.at.

0664-1784086.

Barzahler

001/9158

gesucht! AWZ Immobilien:

Renovierungsbedürftig.at,

**Baugrund im Luftkurort Maria Schmolln** sonnig gelegen ca. 983 m² KP. € 47.187,-

Immobilien GmbH // Stadtplatz 11, 5230 Mattighofen // Tel.: 07742 / 61 040

# >> Sonstiges

Weingut zu kaufen gesucht, **2** 0650-2476111, info@oesterreich-Immobilie.at

### **MIETGESUCHE**

### >> Häuser

Suche günstig abgelegenes Land-Bauernhaus. Miete, Pacht, Leibrente, im Innviertel. Bitte alles anbieten, 22 0676-7054295

Zwei Pensionistinnen mit zwei gr. braven Hunden suchen bis spätestens kommenden Winter ein wirklich ruhig gelegenes, bewohnbares kl. Haus (keine alte Holzheizung) bzw. Bungaim oberen Innviertel, **2** 0699-11687063

# >> Wohnungen

Suche Wohnung in Uttendorf - Umgebung und/oder Grundstück 7IIM Kaufen **2** 0676-4298121

# **VERKAUF**

# » Häuser



heim von privat, ruhige Lage, gesamte Fläche: 174 m², Grundstück: 501 m², generalsaniert, und Neubau neben fen gesucht! AWZ Immobilien: gebäude. 2 0660-5577134, Preis nach Vereinbarung



Wohnanlage Obernberg **18 E-Wohnungen** von 58 bis 90 m2 Wohnfläche, schlüsselfertig, HWB unter 30 kWh/ m<sup>2</sup>a, fGee 0,65. Info unter: office@systemhausbau.co.at,

**2** 0699-11294298



# >> Immobilien

FISHING RESORT Blockhütte(n) für Angler direkt am MOL-DAUSTAUSEE/CZ € 48.000,-Seegrundanteil. Info **2** 0676-5954124

Konzession Immobilientreuhänder 2 0660-6730669

# **VERMIETUNG**

# >> Wohnungen

41 m2-Wohnung in Braunau neben Krankenhaus zu vermieten, € 320,- inkl. Betriebskosten. **2** 0676-888048891

Altheim: 90 m2 Wohnung, zentrumsnahe, sonnig, ruhig, **2** 0699-10469092, 0681-81451095 Lambach-Zentrum: Wohnun-

gen. 2 07247-50501

Braunau Stadtmitte, Dachwohnung, 27 m<sup>2</sup>, Bad, WC, Sonnenterrasse, Abstellraum, Energieausweis vorhanden, € 329.inkl. BTK und Mwst.. Kaution € 1.000,- ☎ 0676-9002251

Braunau: Tolle 35 m<sup>2</sup>-Wohnung, teilmöbliert; Bad, WC, Küche, Vorraum, Schlafzimmer, Wohnraum, Abstellraum, Keller, Parkplatz, Miete: € 260,-, BK: € 125,-, Kaution € 900,-. **2** 0660-6860260

Braunau-Haselbach, Wohnung 53 m<sup>2</sup>, SZ, WZ (Küche, Bad u. Vorraum möbliert), Balkon, Kellerraum und Tiefgaragenstellplatz zu vermieten, HWB 54, Miete inkl. BK € 560,-**2** 07722-87457

Mattighofen, Mozartstraße. 94 m<sup>2</sup> Wohnung, 1. Stock, Lift, Miete € 540 - BK € 210 -**2** 0680-2003919

Mattighofen: Erstbezug! 3 Zimmerwhg, 99 m², Loggia, € 950,- inkl. BK, hwb 34, 0664-88544820, www.poetsch-immo.at

# Chiffreanzeigen

Bitte geben Sie bei einer Chiffreanzeige unbedingt die Chiffrenummer der betreffenden Anzeige auf dem Briefumschlag bekannt. Nur so ist eine prompte Weiterleitung an den Interessenten möglich.

# >> Geschäftslokale



center Ostermiething, 1, 5121 Oster-Parkstraße miething zu vermieten. Tolle Lage und **sehr gute Fre**quenz! Nutzfläche ca. 125 m<sup>2</sup> inkl. Nebenräume. Tel. 0664/ 883 86 425, E-Mail: office@ hhpl.at, HHPL Immobilienverwaltung GmbH

# >> Betriebsobjekte



gerplatz, hauptsächlich für Dachstühle, Kundenstock vorhanden, Standort 4371 Dimbach (Unteres Mühlviertel).

**2** 07260-4451

# **Fotoglückwunsch**

Machen Sie Ihren Liebsten eine Freude und tolle Überraschung mit einem Fotoglückwunsch (für Geburtstag, Hochzeit, Baby, etc.) in Ihrer Tips. Bestellschein ausfüllen und einschicken.

# reibersdorfer

Mit 80 Mitarbeitern in 3 Betrieben gehören wir zu den führenden Autohäusern in Österreich. Unsere Erfolgsquelle: Hervorragende Produkte, absolute Kundenorientierung und hohe Leistungsbereitschaft.

Zur Verstärkung unserer Teams stellen wir ein:

In Mattighofen:

KFZ-Techniker/in

In Obertrum:

# Werkstattmeister/in Verkaufsberater/in

Details zu den einzelnen Stellen finden Sie unter: www.reibersdorfer.com/jobs Ihre Bewerbungen senden Sie gerne an: andrea.soellinger@autohaus.at

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

# www.immobilien-urferer.at





# **STELLENANGEBOTE**

# >> Verkaufspersonal

Berufschance im Bereich Kosmetik & Wellness, Visagistik. Interessantes Aufgabengebiet, gute Einkommens- und Karrieremöglichkeiten. Bewerbungen an: Fa. Kletzmair, 0676-5667131 veronika@kletzmair.at

TEAM-Erweiterung: Wir verstärken unser Verkaufsteam für Immobilien, gerne auch Quereinsteiger. www.AWZ.at, 0664-8697630.

# >> Gewerbliches Personal

Suchen junge Floristin, Raum Mattighofen, Bezahlung über Kollektiv, 2 0664-4409291

> **Aktuelle News** aus Ihrem Bezirk auf www.tips.at



# >> Teilzeitjobs

Suchen freundliche und motivierte Wochenendkraft für unsere OMV Tankstelle in Altheim, zur Unterstützung unseres Teams. Jedes zweite Wochenende, auf Basis geringfügig beschäftigt für 9 Std./Woche bei €350,- pro Monat. Sehr gute Deutschkenntnisse und gepflegtes Auftreten werden vorausgesetzt. Bewerbung unter 2 0676-3744866

www.4lover.at sucht Beratefür Dildopartys. rinnen **2** 0664/5090602

# >> Reinigungspersonal

# Wir suchen Reinigungskräfte für Tarsdor

Teilzeit, ca. 20 h/Woche Nachmittags ab 15 Uhr € 8,49/h brutto It. KV Bewerbungen bitte an Herrn Angleitner 0664/88 44 53 06 oder angleitner@duo.at Duo reir



www.facebook.com/tips.at

# Tips **GUTSCHEIN**

Für Ihre kostenlose

# **PRIVATE Wortanzeige**

in einer Tips-Ausgabe Ihrer Wahl

Auf marktplatz.tips.at Online-Buchung eingeben & GRATIS private Wortanzeige in einer Tips-Ausgabe Ihrer Wahl erhalten. Code für Ihre private Gratis-Wortanzeige: "Tips1"

Gleich alle Vorteile sichern auf: marktnatz.tips.at

Aktion gültig bis 30.06.2017

# Tips **HINWEIS**



Aufgrund des Feiertages ist es notwendig den Anzeigenschluss der Ausgabe in KW 16 für Inserate auf Donnerstag, 13. April, 13.00 Uhr

- für Kleinanzeigen, Fotoglückwünsche und Veranstaltungskalender auf Donnerstag, 13. April, 15.00 Uhr vorzuverlegen.

Tagesaktuelle News auf www.tips.at

# Wir stellen ein:

# SEKRETAR/IN

im Werkstattannahmebereich

Anforderungen:

- positiv abgeschlossene Büroausbildung
- Führerschein B
- ideal wäre Erfahrung im KFZ-Bereich
- perfekte Computerkenntnisse
- 10 Fingersystem
- belastungsfähig
- sehr gutes Zeitmanagement
- freundliche Telefonstimme
- teamfähig
- vertrauensvoll
- freundliches Auftreten
- idealerweise Nichtraucher

### Aufgaben:

- Reparaturannahme
- Terminvereinbarungen
- ständiger tel. sowie persönlicher Kundenkontakt
- Telefonannahme und -vermittlung
- Angebots-, Rechnungs- und Gutschriftenerstellung Serienbrieferstellung
- Kommunikationsabläufe organisieren zwischen Werkstatt, Lager, Werkstattleiter und Kunden
- Posterledigungen
- allgemeine Administrations- und Sekretariatsarbeiten (Ablagen, scannen etc.)
- Mithilfe bei diversen Ausstellungen

Vollzeitbeschäftigung, 38,5 Wochenstunden

07:45 - 12:00 und 13:00 - 17:00 Uhr Mo – Do: 07:45 - 12:00 und 13:00 - 14:30 Uhr Fr:

Entlohnung lt. KV Metall in den ersten drei Monaten mind. € 1.353,89 brutto.

Bitte senden Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung mit Lebenslauf und Foto an: Autohaus Gamperer Elmar e.U. z.H. Frau Gamperer, Hauptstraße 26, 5223 Pfaffstätt oder per Mail an: sabine@gamperer.at

# GROUP

Bei der KTM GROUP treffen Vorwärtsdenker auf adrenalingefüllte Jobs. Wenn du die Zukunft formen willst, und natürlich Motorräder, dann bist du

# PERSONALVERRECHNER (M/W)

- » eigenverantwortliche Lohn- und Gehaltsverrechnung für einen Teilbereich des Konzerns
- » Ansprechpartner für abrechnungstechnische und arbeitsrechtliche Fragestellungen
- » Schnittstelle zu Ämtern und Behörden
- » aktive Mitarbeit an HR-Projekten
- » Stammdatenpflege

### ANFORDERUNGEN

- » abgeschlossene kaufmännische Ausbildung sowie Personalverrechnerprüfung
- mehrjährige einschlägige Berufserfahrung, idealerweise in der Abrechnung von Industrieunternehmen
- » Erfahrung mit SAP sowie sehr gute MS Office-Kenntnisse
- » gute Englisch-Kenntnisse
- » serviceorientierte und gleichzeitig diskrete Persönlichkeit
- » Belastbarkeit, Genauigkeit und Affinität für Zahlen
- » selbständige und strukturierte Arbeitsweise

# MEHR INFORMATIONEN UNTER WWW.KTMGROUP.COM/KARRIERE

Wir bieten attraktive Sozialleistungen, flexible Arbeitszeiten sowie eine leistungsgerechte Vergütung ab € 40.000,- brutto pro Jahr (Überzahlung möglich).

# **Marktplatz**

sucht

für Schärding Montag – Freitag, genaue

# www.dorfmetzger-hauer.at



Suchen

# **VERKÄUFER/IN** für Fahrverkauf

# **Dienstag bis Freitag**

# **Anforderungen:**

- Frühaufsteher
- Zuverlässigkeit sowie

Freude am Umgang mit Menschen

• Führerschein B erforderlich

Bezahlung nach KV - Überzahlung möglich

Bewerbungen:

office@dorfmetzger-hauer.at, Frau Isabella Hauer



www.facebook.com/tips.at

# **STELLENANGEBOTE**

>> Nebenjobs

# OUMEDIENLOGISTIK Zeitungszusteller/innen

# für Braunau, Schalchen, Helpfau-Uttendorf, Munderfing gesucht! Sie verfügen über ein eigenes

Fahrzeug und haben in den frühen Morgenstunden Zeit. Gute Verdienstmöglichkeiten Werkvertragsbasis.

Weiters suchen wir zur Unterstützung unserer Zeitungszustellung Springer/innen für Bezirk Braunau.

Bewerber melden sich bei: OÖMEDIENLOGISTIK GmbH, Meindl Luise, Medienpark 1, 4061 Pasching,

I.meindl@ooemedienlogistik.at **2** 0732-90505-629

# Chiffreanzeigen

Bitte geben Sie bei einer Chiffreanzeige unbedingt die Chiffrenummer der betreffenden Anzeige auf dem Briefumschlag bekannt. Nur so ist eine prompte Weiterleitung an den Interessenten möglich.



# >> Reinigungspersonal



# sucht REINIGUNGSKRÄFTE (m/w)

für Braunau Teilzeit, MO-FR jeweils nachmittags, Kommunikationssichere Deutschkenntnisse, Erfahrung in der Reinigung von Vorteil € 8,49 brutto/Std. Bewerbung: 05/7400-4414 ISS Ohlsdorf http://jobs.issworld.at



# sucht **MITARBEITER** SONDERREINIGUNG (m/w)

für Braunau Vollzeit (40h/Woche), Kommunikationssichere Deutschkenntnisse, Erfahrung in der Reinigung, Flexibilität bzgl. der Arbeitszeit € 9,36 brutto/Std. Bewerbung: 05/7400-4414 ISS Ohlsdorf

Arbeitszeiten sowie Stundenausmaß individuell vereinbar Kommunikationssichere Deutschkenntnisse, idealerweise Erfahrung in der Reinigung € 8.49 brutto/Std.

REINIGUNGSKRÄFTE (m/w)

FACILITY SERVICES

Bewerbung: 05 / 7400-4096, ISS Linz http://jobs.issworld.at

# Ihr persönlicher Berater





5280 Braunau am Inn Tel.: 07722 / 65505-969 Fax: 07722 / 65505-963 t.schaffer@tips.at

Stadtplatz 14

# Kleinanzeige aufgeben?

Jetzt auch ONLINE: marktplatz.tips.at





Die AMAG Austria Metall AG ist eine erfolgreiche international tätige Aluminiumgruppe mit Sitz in Ranshofen, Österreich. Mit innovativer Technologie, hochwertigen Werkstoffen und motivierten Mitarbeitern bauen wir die Partnerschaft mit unseren Kunden ständig aus.

Um unserem Anspruch auf Qualität und Service langfristig gerecht zu werden, suchen wir am Standort

# Anlagenfahrer neues Walzwerk (m/w) - Tagschicht mit Bereitschaft zum Schichtdienst

Gemeinsam mit Ihren Kollegen sind Sie verantwortlich für die Bedienung der Anlagen im neuen Walzwerk. Nach einer Einarbeitungszeit von ca. sieben Monaten sollten Sie in der Lage sein die Anlagen selbständig zu bedienen. Die Tagschicht bleibt für jene Zeit aufrecht, in der die Abteilung in einem Einschichtbetrieb arbeitet. Mittelfristig wird von Ihnen die Bereitschaft zur Schichtarbeit vorausgesetzt. Für diese Tätigkeit verfügen Sie über eine abgeschlossene Berufsausbildung vorzugsweise in einem Metallberuf. Idealerweise sammelten Sie bereits Erfahrung in der Bedienung von industriellen Anlagen. Das Mindestentgelt auf Basis einer Vollzeitbeschäftigung beträgt brutto € 2.145,94. Zeitabhängige Zulagen (z.B. Nachtschichtzulagen, Sonn- und Feiertagszulagen, etc.) werden zusätzlich vergütet.

Anlagenfahrer (m/w) - 3 Schicht / 4 Schicht

Unseren Anlagenfahrern obliegt die Bedienung der industriellen Anlagen in unserem Walzwerk. Für diese Position sollten Sie sowohl eine abgeschlossene Berufsausbildung, vorzugsweise in einem metallverarbeitenden Beruf, als auch mehrere Jahre Erfahrung in der Bedienung von industriellen Anlagen vorweisen können. Das Mindestentgelt auf Basis einer Vollzeitbeschäftigung beträgt brutto € 2.145,94. Zeitabhängige Zulagen (z.B. Nachtschichtzulagen, Sonn- und Feiertagszulagen, etc.) werden zusätzlich

Schmelzer und Gießer (m/w) - 4 Schicht

Ihre Hauptaufgabe umfasst die Bedienung unserer Anlagen im Gießereibereich. Nach einer Einarbeitungszeit von ca. sieben Monaten sollten Sie in der Lage sein, die Anlagen selbständig zu bedienen. Für diese Position sollten Sie sowohl eine abgeschlossene Berufsausbildung in einem metallverarbeitenden Beruf, als auch mehrere Jahre Erfahrung in der Bedienung von industriellen Anlagen mitbringen. Stapler- und Kranschein sind von Vorteil. Das Mindestentgelt auf Basis einer Vollzeitbeschäftigung beträgt € 2.145,94 brutto. Zeitabhängige Zulagen (z.B. Nachtschichtzulagen, Sonn- und Feiertagszulagen, etc.) werden zusätzlich vergütet

# Lehrlinge

- Mechatroniker/-in
- Metalltechniker/-in Zerspanungstechnik
- Installations- und Gebäudetechniker/in

Lehrlingsentschädigung It. Kollektivvertrag

(Lehrstart: September 2017; Bewerbung ehest möglich) Wir bieten Ihnen interessante Positionen in einem erfolgreichen Unternehmen. Wenn Sie eine der

### **AMAG Austria Metall AG**

z. H. Frau Tanja Eichinger | Postfach 3 | A-5282 Ranshofen T +43 7722 801 2715 | E bewerbung@amag.at

Herausforderungen anspricht, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

# Kleinanzeige aufgeben?









Das SPA Resort Therme Geinberg sucht ehestmöglich Verstärkung in folgender Position:

# **MALER/IN**

Beginn nach Vereinbarung. Gehalt ab EUR 1.600,- brutto bei 40h pro Woche.

Weitere Details zu unseren Stellen finden Sie auch unter: www.therme-geinberg.at/de/service/jobboerse

Ansprechpartner: Herr Christoph Reiter BA Position/ Abteilung: Human Resources Manager

SPA RESORT THERME GEINBERG (Bewerbungen bitte nur via E-Mail)

E-Mail: team@therme-geinberg.at

### LABOR DR. med. GABRIELE BARTA



# Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams m/w: Buchhalter/in für Verrechnung

25 - 40 Stunden pro Woche

Aufgaben: Monatliche Verrechnung mit den Krankenkassen, Erstellen von Privatrechnungen, Kontrolle Eingangsrechnungen, Kontrolle und Erfassung der Zahlungen der Ausgangsrechnungen, allgemeine Ablage, Bestellwesen

Voraussetzungen: hervorragende EDV-Kenntnisse, freundlich, teamfähig, belastbar, langjährige Erfahrung, Flexibilität, selbständige Arbeitsweise, Eigenengagement, Führerschein B. eigenes Auto

Fintritt: ab sofort

Leistungsgerechte Zahlung – über Kollektivvertrag.

Bewerbungen inkl. ausführlichem Lebenslauf und Dienstzeugnissen ausschließlich per E-Mail erbeten an: labor@voecklabruck.com



Als führender Fliesenlegerbetrieb suchen wir zur Unterstützung in unserem erfolgreichen Team eine/n

Bürokauffrau/-mann oder **EINZELLEHRE ALS:** 

Bürokauffrau/-mann **DOPPELLEHRE ALS:** 

Einzelhandelskauffrau/-mann

(Schwerpunkt Fliesen und Stein, Baustoffe). Lehrzeit: 3 Jahre bzw. 4 Jahre Entlohnung im ersten Lehrjahr für beide Lehrberufe brutto 570.- Euro/Monat.

# Fliesenleger/in

Die Entlohnung erfolgt auf Akkordbasis. Mindestlohn lt. KV 1950.- Euro brutto/Monat.

# Lagerarbeiter/ in

Staplerschein erforderlich. Führerschein C95/Ladekran von Vorteil. Entlohnung lt KV 1.618.- Euro brutto/Monat

# Reinigungskraft (10,5 Std./Woche)

Reinigungsarbeiten im Unternehmen (10,5 Std./Woche, Dienstag und Freitag) Entlohnung lt. KV Euro 8,98 brutto/Std.

Wir bieten Ihnen interessante abwechslungsreiche Tätigkeiten in einem namhaften Unternehmen. Das tatsächliche Gehalt richtet sich nach ihrer bisherigen Berufserfahrung und Qualifikation.

Bitte senden oder mailen Sie Ihre Bewerbungsunterlagen (mit Lebenslauf u. Foto) an:

Fa. BauBast, Hauptstr.36, 4951 Polling

E-mail: markus.bast@baubast.at, Tel: 07723/6500



Das SPA Resort Therme Geinberg ist eines der erfolgreichsten Wellness- & Thermenresorts in Österreich. Unser Team sucht ehestmöglich Verstärkung in folgenden Positionen:

Friseurln mit Meisterbrief ab 1500,- brutto zzgl. Provision

KosmetikerIn od. FußpflegerIn mit Gewerbeberechtigung Fußpflege ab 1500,- brutto 222gl.

Hotel - RezeptionistIn ab 1600,- brutto

SPA - RezeptionistIn ab 1446,- brutto

ServicemitarbeiterIn Therme ab 1420,- brutto

Restaurantfachfrau/-mann für unser 2 - Haubenrestaurant AQARIUM ab 1515,- brutto

Chef de Partie Gardemanger ab 1800,- brutto

MalerIn mit LAP ab 1600,- brutto

Thermencoach ab 1580,- brutto

### WIR BIETEN:

- geregelte Arbeitszeiten (5-Tage/Woche)
- freie Nutzung von Therme/Sauna/Sport
- kostenlose Anwesenheitsverpflegung
- Weiterbildungsmöglichkeiten/Karrierechancen
- zahlreiche interne und externe Vergünstigungen

### Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Beginn nach Vereinbarung

Bereitschaft zur Überzahlung je nach Erfahrung und Qualifikation

Weitere Details zu unseren Stellen finden Sie auch unter: www.therme-geinberg.at/de/service/jobboerse

### SPA RESORT THERME GEINBERG

(Bewerbungen bitte nur via E-Mail) E-Mail: team@therme-geinberg.at

Ansprechpartner: Herr Christoph Reiter, BA









# MITARBEITER/IN FÜR MARKETING UND STRATEGIE IN TEILZEIT

- Erstellung eines strategischen Unternehmenskonzeptes basierend auf den vorgegebenen strategischen Unternehmenszielen der Unternehmensleitung und eines zu definierenden Strategieprozesses Strategisches u. operatives Marketing Moderation und Führung des Strategieprozesses (Analyse der Ausgangssituation, Formulierung der Hauptstoßrichtungen/Hauptstrategien, Ausarbeitung von Portfoliostrategien und Bereichsstrategien) Unterstützung der operativen Bereiche bei der strategischen Planung zur Formulierung der Strategie Pflege einer Wettbewerbsdatenbank Kundenbefragungen auf Basis der Hauptstrategien (Kundenradar, CRM) Aufbau einer strukturierten internen u externen Kommunikation inkl. Medienplanung Definition von Standards für Töchterunternehmen, Beteiligungen, Joint-Venture Kontrolle der Einhaltung der vorgegebenen CD-Linie Erstellung und Einhaltung der Marketingbudget Operatives Marketing (Pooling, Werbemittel, Drucksorten, Messen, etc)

- HAK/HLW-Matura oder vergleichbare Ausbildung
  Abgeschlossenes Studium (BWL Schwerpunkt Marketing, Kommunikationswissenschaften, PR)
  oder vergleichbare Ausbildung
  Mind. 3 Jahre Berufserfahrung im Bereich strategischem u. operativem Marketing
- Erfahrung in folgenden Bereichen:

  Erstellung von Strategiekonzepten

  Strategieprozessbegleitung

  Kundenanalysen nach KANO

- Marktanalysen
   Kommunikationskonzepte
   Selbstständiger, verantwortungsbewusster und lösungsorientierter Arbeitsstil
- Hohe Einsatzbereitschaft, Eigeninitiative sowie ausgeprägte Kommunikations- und
- Durchsetzungsstärke
  Sehr gute Englischkenntnisse und kaufmännisches Verständnis

# WIR BIETEN

interessierten Bewerbern eine sehr abwechslungsreiche Tätigkeit in einem international tätigen Famili-enunternehmen mit hohen Maß an Selbständigkeit. Neben Top-Gestaltungsmöglichkeiten, um eigene Ideen umzusetzen, erwartet Sie bei uns die Mitarbeit in einem engagierten Team, laufende Weiterbildung sowie zusätzliche Benefits.

www.hai-aluminium.com/karriere

### KONTAKT

Ihre Bewerbung reichen Sie bitte vorzugsweise über unser **Onlineportal** ein (www.hai-alumiminum.com / Jobs & Bewerbung / offene Stellen) Hammerer Aluminium Industries GmbH, Personalabteilung Lamprechtshausener Straße 69, 5282 Ranshofen, T +43 7722 891 – 0

Das Brutto-Entgelt für diese Position beträgt mindestens € 2.415,16 (auf Basis VZ), die Überbezahlung ist abhängig von Qualifikation und einschlägiger Erfahrung. Im Sinne des B-GIBG wenden wir uns gleichermaßen an







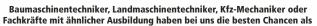
www.baubast.at

# **Marktplatz**

## ANZEIGEN / 14. WOCHE 2017

### Aus Prinzip die Besten gesucht:

- die technisch voraus sind
- ✓ die selbstverantwortliches Arbeiten schätzen
- ✓ die gerne kundenorientiert arbeiten



# Servicetechniker/in Kommunaltechnik für die Werkstatt Straßwalchen

Ihr Partner: Stangl bietet ein wertschätzendes und respektvolles Arbeitsklima und die Beständigkeit eines erfolgreichen Familienunternehmens. Wir stehen für höchsten Qualitätsanspruch, besondere Serviceorientierung und dauerhafte Kunden- und Mitarbeiterzufriedenheit.

Ihr Produkt: Ein breites Fahrzeug- und Gerätespektrum der Marken Hako und Multicar zur Lösung kommunaler Anwendungen in Städten, Gemeinden und Betrieben.

### Ihre Aufgaben:

- Sie führen den Service und Reparaturen an den Kommunalmaschinen in der hauseigenen Werkstatt durch - Elektrik, Hydraulik, Verbrennungsmotoren, Mechanik
- Sie erledigen periodische Wartungen und gesetzliche Überprüfungen für Maschinen und Zubehör
- Sie rüsten Neumaschinen nach Kundenanforderung mit Anbaugeräten auf Kehren, Mähen, Winterdienst

Ihr Profil: Sie haben eine abgeschlossene Berufsausbildung als Techniker/Mechaniker mit Praxiserfahrung, und besitzen idealerweise den Führerschein der Klasse C/E. Mit Ihren ausgeprägten technischen Fachkenntnissen arbeiten Sie gerne selbständig, haben ein sympathisches, kundenfreundliches Wesen und sind flexibel und teamfähig.

Gemäß KV Handel gilt für diese Position ein Mindestgrundgehalt von € 23.828,- brutto jährlich. Wir bieten selbstverständlich eine entsprechend marktkonforme Überzahlung je nach konkreter Qualifikation und beruflicher Erfahrung.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung an Frau Michaela Stiegler, Email: MichaelaStiegler@stanglreinigung.at, Stangl Reinigungstechnik GmbH, Gewerbegebiet Süd 1, 5204 Straßwalchen. www.stanglreinigung.at www.kommunalmaschinen.at





Für Baustellenverkehr, Kran- und Kipperpraxis wird aufgenommen

Tel. 0662/43 45 12 Hirschweg 2, 5161 Elixhausen



(Jahresstelle) ende deine aussagekräftige Bewerbung an: office@seehof-attersee.at oder ruf uns an unter: 07666/7791 www.seehof-attersee.at Hauptstraße 2 - Landungsplatz 4864 Attersee am Attersee



WIR WACHSEN. WACHSEN SIE MIT!

Wir suchen

# LKW-FAHRER/IN

Mit Führerschein Klasse C + E + C95

Schriftliche Bewerbung bitte an

# ZOLLEXPRESS GABRIEL TERMINLOGISTIK GMBH

Gewerbestraße 7, A-5261 Uttendorf Mail: buchhaltung@zollexpress.com

Tel.: 0 77 24 / 50 03-0

# Kleinanzeige aufgeben?

Jetzt auch ONLINE: marktplatz.tips.at



Die AMAG Austria Metall AG ist eine erfolgreiche international tätige Aluminiumgruppe mit Sitz in Ranshofen, Österreich. Mit innovativer Technologie, hochwertigen Werkstoffen und motivierten Mitarbeitern bauen wir die Partnerschaft mit unseren Kunden ständig aus.

Um unserem Anspruch auf Qualität und Service langfristig gerecht zu werden, suchen wir am Standort Ranshofen:

- Controller/in
- Mitarbeiter/in Konzernrechnungswesen
- Konstrukteur/in
- Mitarbeiter/in Qualitätssicherung
- Entwicklungsingenieur/in
- **Umwelt- und Nachhaltigkeitsmanager/in**

Wir bieten Ihnen eine interessante und abwechslungsreiche Position in einem innovativen und erfolgreichen Unternehmen in einem Bereich, der durch derzeit in Realisierung befindlichen Erweiterungsinvestitionen stark wachsen wird. Bei uns erwarten Sie spannende Aufgaben, ein motiviertes Team und vielfältige Entwicklungsmöglichkeiten. Wenn Sie diese Herausforderung anspricht, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

## **AMAG Austria Metall AG**

z. H. Frau Sabrina Maier | Postfach 3 | A-5282 Ranshofen T +43 7722 801 2274 | E bewerbung@amag.at



INTERSPAR, ein Tochterunternehmen der SPAR Österreich, ist nicht nur seit Jahren Marktführer im Hypermarkt-Segment, sondern auch einer der größten Anbieter in der Systemgastronomie. Unser Erfolgsrezept liegt in der einzigartigen Kombination aus familiärer Atmosphäre und der Nähe zu den Gästen. Für unser INTERSPAR-Restaurant in Braunau suchen wir genau Sie als neue Kollegin bzw. neuen Kollegen – oder besser gesagt: als MitgestalterIn unserer gemeinsamen Zukunft.

# Restaurantleiter

# m/w, Vollzeit

### Was Sie mitbringen müssen:

- Abgeschlossene Berufsausbildung als Koch/Köchin
- Mehrjährige Berufserfahrung in leitender Position
- Freude am Umgang mit Gästen
- Motivierende Mitarbeiterführung
- Unternehmerisches Denken und Handeln
- Verantwortungs- und Qualitätsbewusstsein

### Was Sie erwarten können:

- Angenehmes familiäres Arbeitsklima
- Zahlreiche Sozialleistungen eines großen österreichischen Unternehmens
- Aus- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- Ein Gehalt, das sich an Ihrer Qualifikation und Ihrer Berufserfahrung orientiert und das für diese Position deutlich über dem Kollektivvertrag liegt (KV Minimum wäre 1.852,- brutto pro Monat)

# IN ZUKUNFT INTERSPAR.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann freuen wir uns über Ihre Bewerbung.

INTERSPAR-Gastronomie Herr Rupert Moser, Tel: 0664/8159691 Europastraße 3, 5015 Salzburg e-Mail: rupert.moser@interspar.at







### MARATHON

# Vom Land zum Laufen in die Stadt

**LINZ/OÖ.** Massiv im Einsatz ist die Landjugend Oberösterreich beim von Tips präsentierten 16. Oberbank Linz Donau Marathon.

von REINHARD SPITZER

Dass die aktivste Jugendorganisation im ländlichen Raum am Sonntag, 9. April, in der Landeshauptstadt eigene Rekorde bricht, steht bereits fest. Bei ihrer fünften Teilnahme geht die Landjugend Oberösterreich mit rund 500 Aktiven in 124 Staffeln an den Start.

### Gemeinsam etwas schaffen

Der Wettkampfgedanke steht freilich nicht an erster Stelle. "Viele sehen den Staffelbewerb als große Chance, im Team etwas zu schaffen und sich gemeinsam



Stolze Landjugendliche 2015 nach dem erfolgreichen Lauf durchs Ziel. Foto: LJ OÖ

mit Gleichgesinnten aus allen Landesteilen auf den Weg ins Ziel zu machen", weiß Landesleiterin Eva-Maria Mayböck. Bei so viel Begeisterung lassen es

sich auch Mitglieder des Landes-

vorstandes nicht nehmen, auch selbst die Laufschuhe zu schnüren. Mit von der Partie sind die Landesleiter-Stellvertreter Johannes König-Felleitner, Franziska Lichtenberger und Christina Ripota sowie Projektmitarbeiterin Melanie Gsöllhofer.

# **Rasante Entwicklung**

Was 2013 als einmalige Aktion im Rahmen des Schwerpunktes "Rundum g'sund – Landjugend bewegt dich!" geplant war, entwickelte sich zu einem Fixpunkt im Jahresprogramm der Organisation mit über 22.000 Mitgliedern in 218 Gruppen. "Bei den Anmeldungen entwickelte sich in den Gruppen eine Eigendynamik, die uns sehr freut und beweist, wie viel(e) wir tatsächlich bewegen können", so Mayböck. ooelandjugend.at

Nähere wichtige organisatorische und sportliche Informationen zu Oberösterreichs mit Abstand größter Laufsportveranstaltung gibt's im Internet unter www. linzmarathon.at

LIGAPORTAL.AT

# Nachwuchs tickern und Karten für das UEFA CL-Finale 2017 gewinnen

Österreichs größte Fußballplattform www.ligaportal.at verlost gemeinsam mit adidas eine Traumreise zum UEFA Champions League-Finale im Juni 2017.

Das UEFA Champions League-Finale gehört zu den Highlights jeder Fußballsaison. Wer schnappt sich heuer die begehrteste Trophäe im europäischen Fußball? Das diesjährige UEFA Champions League-Finale findet am Samstag, den 3. Juni 2017 im National Stadium von Wales statt. Und Ligaportal. at schickt dich, in Kooperation mit adidas, zum Spiel des Jahres. Ligaportal.at möchte, gemein-



Die Ligaportal-App erobert Fußball-Österreich und nähert sich mit Riesenschritten der 500.000 Download-Marke. Foto: Ligaportal.at

sam mit Hauptsponsor adidas, den Nachwuchsfußball auf die große mediale Bühne heben und verlost deshalb unter all jenen Personen, die bis einschließlich

Sonntag, den 30. April mindes-

tens drei Nachwuchs-Spiele via Ligaportal-App ordnungsgemäß tickern, eine dreitägige Traumreise nach Wales, inklusive Flug, Übernachtung im Hilton Hotel und UEFA Champions League-Finalkarten für zwei Personen. Wie in jedem Jahr sind die Tickets für das UEFA Champions League-Finale heiß begehrt. Werde jetzt Live-Ticker-Reporter und melde den aktuellen Spielstand, Chancen und Tore einer Begegnung per Smartphone mit der Ligaportal.at-Smartphone-App (iPhone & Android).

# **Bonuspunkte-System**

Bonuspunkte zeigen, wie viel ein Benutzer zum Inhalt und der Aktualität der Plattform ligaportal.at beiträgt, indem er Live-Spiele tickert. Jeder User kann sich registrieren und ein oder mehrere Spiele tickern. Je mehr Spiele ein Reporter tickert, desto mehr Punkte kann er sammeln. Als Startguthaben erhält jeder neu registrierte Benutzer 50 Bonuspunkte geschenkt. Bei einem Spiel bekommt der Live-Ticker-Reporter jeweils die entsprechenden Punkte, wenn folgende Kriterien erfüllt sind: Spiel angepfiffen: 5 Punkte, Spiel korrekt abgepfiffen und korrektes Endergebnis: 25 Punkte, mehr als 30 (sinnvolle) Einträge: 20 Punkte. Für einen perfekten Live-Ticker gibt es somit maximal 50 Bonuspunkte zu holen. Anzeige



# TIPICO BUNDESLIGA

# **SVR-Hoffnungen nach Ademis Tor** von "Joker" Bürger brutal zerstört

RIED/INNKREIS. So wird sich die SV Guntamatic Ried wohl am Saisonende aus der höchsten Spielklasse Österreichs verabschieden müssen. Im "Sechs-Punkte-Spiel" gegen den Abstieg bei Tabellennachbar Mattersburg gaben die Innviertler in der Schlussphase eine Führung aus der Hand und verloren 1:2.

von REINHARD SPITZER

"Wegen der vielen langen Bälle des Gegners standen wir in der letzten Viertelstunde sehr tief. In Zukunft müssen wir nach dem 1:0 das zweite Tor machen, dann ist die Sache erledigt", erklärte SVR-Trainer Lassaad Chabbi im



Respekt ja, aber keine Angst

Bereits vor den letzten neun Runden einen Bundesliga-Abgesang anzustimmen, erscheint mir trotz der aktuell extrem schwierigen Lage der SV Ried nicht angebracht. Mitentscheidend im Kampf gegen Abstieg wird sein, wie die Spieler Niederlagen wie jene in Mattersburg aus ihren Köpfen und Herzen bringen. Hoffen statt hadern und kämpfen statt aufgeben müssen die Devisen im Heimspiel gegen Rapid lauten. Vor einem Rekordmeister, der wie St. Pölten, Mattersburg und eben Ried nur sieben von 27 Saisonpartien gewinnt, muss man sich nicht fürchten. Respekt ist freilich angebracht.



Orhan Ademi, links im Duell mit Thorsten Mahrer, schoss die SV Ried beim 1:2 in Mattersburg in Führung.

Fernsehinterview mit Sky Sport Austria.

Nach dem Führungstreffer durch Orhan Ademi, der eine Maßflanke von Patrick Möschl per Kopf versenkte, wurde der eingewechselte Patrick Bürger mit einem Doppelpack (84., 86.) zum "Sargnagel" für die Innviertler. Drei Mattersburger und zwei Rieder Aluminiumtreffer unterstreichen. dass vor 5600 Augenzeugen im Pappelstadion auch in der Offensive viel los war.

### Der Rekordmeister rückt an

Den nächsten Versuch, wichtige Punkte für den noch immer möglichen Klassenerhalt zu sammeln, startet die SV Ried im Heimspiel gegen Rapid (Sa., 8. 4., 16 Uhr). Der Rekordmeister hält wie Ried erst bei sieben Saisonsiegen und findet sich auf dem enttäuschenden siebenten Tabellenrang.

# **BUNDESLIGA**

Tabelle	_	_	_	_		_
1. FC Red Bull Salzburg	27	18	5	4	12:18	59
2. Cashpoint SCR Altach	27	15	4	8	17:36	49
3. SK Puntigamer Sturm Graz	27	15	3	9	22:26	48
4. FK Austria Wien	27	15	2	10	1:40	47
5. FC Flyeralarm Admira	27	10	6	11	2:38	36
6. RZ Pellets Wolfsberg	27	9	5	13	7:45	32
7. SK Rapid Wien	27	7	10	10	13:31	31
8. SKN St. Pölten	27	7	7	13	5:45	28
9. SV Mattersburg	27	7	6	14	2:42	27
10. SV Guntamatic Ried	27	7	2	18	22:46	23

SKN St. Pölten - SK Rapid Wien 1:1 FK Austria Wien - FC Flyeralarm Admira 0:2 SK Puntigamer Sturm Graz - RZ Pellets Wolfsberg 4:0 SV Mattersburg - SV Guntamatic Ried 2:1 Cashpoint SCR Altach - FC Red Bull Salzburg 0:5

### Nächste Runde

8.04.17	SV Guntamatic Ried - SK Rapid Wien	16.00 Uhr
8.04.17	FK Austria Wien - SKN St. Pölten	18.30 Uhr
0 0 4 4 7	FC Flored Laws Admits CV Master all and	10 20 11

08.04.17 FC Flyeralarm Admira - SV Mattersburg 18.30 Uhr 08.04.17 RZ Pellets Wolfsberg - Cashp. SCR Altach 18.30 Uhr 09.04.17 FC Red Bull Sbg - SK Puntig. Sturm Graz 16.30 Uhr

WIKIN SK RAPID	GER vs. WIEN
W.	GUNTAMATIC
powered by:  bet-at-home	SA 8. APRIL   16:00 KEINE SORGEN ARENA RIED ONLINE TICKET SICHERN

# **LANDESLIGA WEST**

# Nullnummer vor prächtiger Kulisse

BEZIRKE BRAUNAU/SCHÄR-**DING.** Torlos endete vor 700 Zuschauern das Schärdinger Bezirksderby FC Andorf gegen SU Esternberg.

von REINHARD SPITZER

Der klar favorisierte Herbstmeister musste nach der roten Karte für Andre Klemm in der letzten halben Stunde mit einem Mann weniger auskommen und lieferte das zweite 0:0 in Folge ab. Mit dem bereits sechsten Saisonunentschieden stiegen die jetzt drei Runden sieglosen "Sauwaldveilchen" zum "Remiskaiser" in der zweithöchsten Spielklasse Oberösterreichs auf.

# **Zwei verwandelte Elfmeter**

Keinen Sieger brachte die sportliche Auseinandersetzung der Ta-



Erstmals mit dem stark spielenden Neuzugang Fabian Wimmleitner (l.) kam der SK Altheim beim SK Schärding ungeschlagen davon – Endstand 1:1. Foto: Furtner

bellennachzügler SK Schärding und SK Altheim. Mark Pilisi versenkte wie schon beim 2:1-Heimerfolg über SC Marchtrenk einen Strafstoß für die "roten Teufel". Den 1:1-Endstand be-

5:2 (3:1) R: 3:1

5 10 14 43

sorgte Karl Freihaut ebenfalls vom Elfmeterpunkt. Bester Mann am Platz war SKA-Neuzugang Fabian Wimmleitner. Jeweils den ersten Frühjahrspunkt eroberten Braunau und Friedburg. Das 0:0 im direkten Duell sahen 400 Fans.

# **Braunauer Derbykracher**

Der Innviertler Derbyklassiker Altheim gegen Braunau steigt am Freitag, 7. April (19 Uhr). Das erste Saisonduell gewann der FC 2:0. Am Samstag spielen SU Esternberg – SC Marchtrenk (16), SV Friedburg - SU Pettenbach, ATSV Sattledt - SK Schärding und FC Andorf - SV Neumarkt/ Pötting (alle 16.30). ■

In Kooperation mit



# **LANDESLIGA** WEST

Pettenbach - Marchtre Schärding SK - Althein Bad Wimsbach - Neum Marchtrenk SC - Sattle Schwanenstadt08 - Ef Braunau FC - Friedburg Andorf - Esternberg	-	2:0 1:1 1:1 1:0 6:0 0:0	(1:0) (0:0) (1:0) (0:0) (2:0) (0:0) (0:0)	R: R: R: R: R: R:	3:2 2:0 2:1 4:0 2:2 2:0 3:0		
1. Schwanenstadt08	16	11	3	2	42	20	36
2. Pettenbach	16	12	0	4	37	20	36
3. Andorf	15	11	3	1	27	11	36
4. Friedburg	15	7	3	5	29	20	24
5. Braunau FC	16	7	2	7	29	28	23
6. Marchtrenk V.	16	7	2	7	26	30	23
7. Esternberg	16	4	6	6	24	25	18
8. Sattledt	16	5	3	8	16	19	18
9. Neumarkt/Pötting	15	4	5	6	24	21	17
10. Schärding SK	16	5	2	9	19	31	17
11. Bad Wimsbach	16	4	4	8	17	27	16
12. Marchtrenk SC	15	4	2	9	24	31	14
13. Altheim	15	4	2	9	12	26	14
14. Eferding UFC	15	3	5	7	14	31	14

TABELLEN

**I**mmer

aktuell in den

# **BEZIRKSLIGA** WEST

Taufkirchen/Pr USV Erler Haus Neuh.i.1.1b Schalchen - Ostermiething St. Pantaleon - Munderfing Münzkirchen - Rottenbach Ranshofen - Dorf a. d. Pram Utzenaich - EggelsbMoosd. St. Marienk./S - Peuerbach					(2:1) (0:1) (2:2) (2:0) (0:0) (4:1) (0:1)	R: R: R: R: R: R:	3:1 5:0 0:2 2:0 2:0 0:1 2:1
1. Schalchen	16	11	5	0	45	17	38
2. Utzenaich	16	11	3	2	50	20	36
3. Rottenbach	16	9	2	5	31	25	29
4. Peuerbach	16	9	2	5	37	32	29
5. Ostermiething	15	6	4	5	40	30	22
6. Münzkirchen	15	7	1	7	27	28	22
7. Munderfing	16	6	4	6	31	34	22
8. Taufkirchen/Pr.	16	7	0	9	25	47	21
9. Dorf a. d. Pram	16	5	5	6	26	25	20
10. EggelsbMoosd.	16	6	2	8	24	35	20
11. Ranshofen	16	4	5	7	29	24	17
12. USV Erler Haus Neuh.i.l.1b	15	2	6	7	21	28	12
13. St. Pantaleon	16	2	5	9	22	42	11
14. St. Marienk./S	15	2	2	11	17	38	8

# 1. KLASSE SÜD WEST

Gilgenberg - Mauerkirchen

Weng - Feldkirchen/M. Hochburg-Ach - SPG Palt Senftenbach - Mehrnb Handenberg - Neukircl Laab - Obernberg/Inn	ing/ ach		m	1:0 2:2 2:1 1:0 3:2	(0:0) (2:0) (1:1) (0:0) (0:1)	R: R: R: R: R:	4:0 1:2 2:0 1:4 3:3
1. Senftenbach	16	12	3	1	46	16	39
2. Gurten 1b	16	10	6	0	52	12	36
3. Lochen	15	9	2	4	43	19	29
4. Obernberg/Inn	16	8	4	4	27	24	28
5. Gilgenberg	16	7	3	6	43	40	24
6. Mauerkirchen	16	7	1	8	36	31	22
7. Handenberg	16	6	4	6	29	36	22
8. Neukirchen/E.	15	6	3	6	23	24	21
9. Mehrnbach	16	6	3	7	25	40	21
10. Weng	15	5	3	7	29	29	18
11. SPG Palting/Seeham	15	4	4	7	23	33	16
12. Laab	16	3	3	10	18	36	12
13 Feldkirchen/M	16	4	···	12	11	36	12

# 2. KLASSE WEST

kiegerting - Aspach/W Ort im Innkr Pattigh it. Johann/W Schildd Polling - St. Martin i.l. ohnsburg - Reichersb Aurolzmünster - Wald			1:1 1:1 1:0 1:1 6:0 0:3	(1:1) (0:1) (1:0) (1:0) (2:0) (0:1)	R: R: R: R: R:	1:2 0:1 3:0 0:0 1:5 2:0	
1. St. Martin i.I.	14	9	4	1	46	13	31
2. Polling	14	9	4	1	36	15	31
3. Lohnsburg	15	9	3	3	36	18	30
4. Riegerting	15	7	4	4	28	17	25
5. St. Johann/W.	14	7	1	6	35	29	22
6. Aspach/Wildenau	14	6	3	5	31	26	21
7. Waldzell	14	5	4	5	25	24	19
8. Ort im Innkr.	14	4	6	4	18	18	18
9. Pattigh./Pramet	14	3	8	3	26	22	17
IO. Mettmach	13	4	4	5	22	22	16
11. Aurolzmünster	14	3	2	9	19	36	11
12. Schildorn	14	2	4	8	21	31	10
13. Reichersberg	15	0	1	14	7	79	1
***************************************							

# 2. KLASSE SÜD WEST

14. Hochburg-Ach

Pischelsdorf - Jeging	4:2	(2:1)	R:	1:2
Schwand - Mattighofen	1:3	(1:1)	R:	1:3
Burgkirchen - Treubach/Roßb.	0:4	(0:3)	R:	1:1
Pfaffstätt - Uttendorf	1:3	(1:2)	R:	3:0
Tarsdorf - St. Radegund	1:3	(0:2)	R:	3:1
Geretsberg - Mining/Mühlheim	0:2	(0:2)	R:	0:4

	_	_	_	_	_	_	_
1. Mattighofen	15	11	0	4	47	18	33
2. Mining/Mühlheim	14	10	1	3	41	13	31
3. Schwand	15	9	1	5	33	21	28
4. Uttendorf	15	8	4	3	33	23	28
5. St. Radegund	15	7	4	4	28	25	25
6. Treubach/Roßb.	15	7	2	6	34	28	23
7. Tarsdorf	15	6	4	5	25	25	22
8. Burgkirchen	15	5	3	7	26	36	18
9. St. Peter a.H.	13	4	2	7	22	28	14
10. Geretsberg	14	3	3	8	21	36	12
11. Pischelsdorf	15	2	6	7	26	44	12
12. Jeging	15	2	5	8	23	45	11
13. Pfaffstätt	14	2	3	9	19	36	9



**Die Topstars live** natürlich in der





### KLEINSTWAGEN

# VW up!: klein und doch erwachsen

Der VW up! erhielt ein kleines Facelift. Optional gibt es mehr Pep – unabhängig davon bleibt der Wolfsburger ein höchst seriöser Kleinstwagen.

Die Wendigkeit und Spritzigkeit des Zwerges begeisterten bei der Testfahrt. Das mögen Attribute sein, die ein Großteil der Kleinstwagen für sich in Anspruch nehmen können. Der Unterschied ist, dass der up! sich dabei trotz aller Winzigkeit erwachsen anfühlt. Vollwertig. Und wie als Bestätigung piepsen bei einem Auto, bei dem man gefühlt vom Fahrersitz aus das eigene Heck ertasten kann, beim ersten Parkmanöver die Parksensoren.

Optional gäbe es sogar eine Rückfahrkamera. Eine klare Ansage gegen jedwede Form der Ver-



Kleinstwagen in winterlichem Weiß – mittlerweile ist mehr Farbe passender.

niedlichung. Am Papier kann der Antrieb diese Ansage nicht ganz unterstreichen. Der Drei-Zylinder-Benziner besitzt ein Hubräumchen von 999 Kubik, leistet 75 Pferdestärkchen und offeriert ein Drehmomentchen von 95 Newtonmeter. Innerstädtisch herrscht de facto aber nie ein Leistungsdefizit, der Drei-Zylinder liefert seine Kraft homogen und gleichmäßig.

## Überland-Fahrten

Sollte man einmal jenseits der Ortstafeln unterwegs sein, gilt es sich in Geduld und Weisheit zu üben. Überholmanöver sollten tunlichst vermieden werden, geht es aufwärts, bietet sich ein intensives Studium der vorbeiziehenden Landschaft an. Kurz gesagt, dem Benziner geht relativ schnell die Puste aus, gleichzeitig nimmt der Verbrauch unschöne Dimensionen an. Gehören derartige Streckenprofile zum Alltag, empfiehlt sich der Griff zum neuen, 90-PS-starken TSI, der dank Turbo-Bumms wesentlich bessere Fahrleistungen bietet. Wer möchte, könnte sich dann auch farblich etwas weiter aus dem Fenster lehnen.

Den gesamten Fahrbericht gibt es online auf www.fahrfreude.cc ■





# Unsere Service-Leistungen:

- §57a Überprüfung
- Klimaanlagen-Service
- Fahrzeugaufbereitung jeder Art
- Steinschlag Reparatur
- Spenglerei & Lackierung
- Reifeneinlagerung & Reifenservice
- Kundendienstersatzwagen
- Abschleppdienst
- Hol- und Bringservice
- Dellendrücken
- KFZ-Service & Reparatur aller Marken
   Neu- und Gebrauchtwagenverkauf



# Tips

### **EUROPAMEISTER**

# Exklusiv im Bezirk Braunau – die Brass Band Oberösterreich

HELPFAU-UTTENDORF. Die Brass Band Oberösterreich wurde 2002 gegründet und ist ein Projekt des OÖ Landesmusikschulwerkes. Die zweimaligen Europameister geben am 25. April ein Exklusivkonzert in Uttendorf. Tips verlost 3x2 Karten.

Die Brass Band Oberösterreich besteht aus Lehrern und ehemaligen Schülern oberösterreichischer Landesmusikschulen. Zweimal bereits (2005 und 2006) hat die Band die European Championships gewonnen. Ein weiterer Meilenstein ist sicher der dritte Platz in der Champions Section bei der Europameisterschaft 2010 – maximal zwölf



Die Brass Band Oberösterreich gibt am 25. April ein Konzert in Uttendorf.

Bands aus ganz Europa sind in dieser Königsklasse vertreten. Derzeit bereitet sich die Brass Band OÖ auf die Europameisterschaft 2017 vor, die am 28. und 29. April in Oostende stattfindet. Geleitet wird die Band immer von internationalen Dirigenten der Brassbandszene. In diesem Jahr ist es Erik Janssen aus Holland. Die Vorbereitungsproben leitet der Musikschuldirektor aus Mattighofen, Günther Reisegger, der auch stellvertre-

GEWINNSPIEL (bis 18.04.2017 11:00)
www.tips.at/g/14813 oder
per SMS an 0676 / 800 25 25
Text: "14813 Vorname Nachname"

:

HINWEIS

Dienstag, **25. April** 2017 Festsaal Uttendorf 19.30 Uhr / VVK 12, AK 15 Euro

tender Dirigent der Brass Band Oberösterreich ist. Karten für dieses exklusive Konzert gibt's bei allen Innviertler Volksbanken und an den Landesmusikschulen Altheim, Braunau, Mattighofen und Ostermiething.

# **JUBILÄUM**

# Jugendtreff D-Boxx feiert zehn Jahre

**EGGELSBERG.** Der Jugendtreff D-Boxx des Vereins Spektrum in Eggelsberg feiert heuer sein zehnjähriges Bestehen. Alle Interessierten sind am Freitag, 7. April, von 14 bis 19 Uhr eingela-

den, den Geburtstag mit Kaffee und Kuchen mitzufeiern. Neben einer Foto-Box, Longboard-Action und einem Spielezelt gibt es eine offene Bühne und eine Fotoausstellung.







12.05.17 ROHRBACH Centro 20 Uhr
13.05.17 LEONDING Kürnberghalle 20 Uhr
14.05.17 VÖCKLABRUCK Stadtsaal 18 Uhr

Kartenvorverkauf: alle Raiffeisenbanken u. Sparkassen alle ÖT-Vorverkaufsstellen / Maximarkt / Libro / MediaMarkt VÖCKLABRUCK: Tourismusbüro 07672/26644

Zuk Kartenservice 06133 - 6317 www.zuk.at

BUNDESLIGA

# Speedway im Doppelpack zu Ostern im Rottalstadion in Pocking

POCKING. Nach mehr als einem Jahrzehnt kehrt die Speedway Bundesliga am Karsamstag in das Rottalstadion nach Pocking zurück. Mit den "Wölfen" aus Wittstock steht dem Heimteam "White Tigers" eine ebenbürtige Mannschaft gegenüber, so dass mit einem spannenden, harten Kampf um die wichtigen Tabellenpunkte zu rechnen ist. Namen wie Michael Härtl, Christian Hefenbrock, Mirco Wolter und





Impression vom Länderkampf im letzten Jahr

Foto: Manfred Hirsch

Max Dilger zeigen, dass hier die deutsche Speedwayelite am Start steht. Einen Tag später, am Ostersonntag, steht der traditionelle DMV Speedway-Vierländerkampf im Rottalstadion am Programm. In diesem Ländervergleich treten Fahrer aus Dänemark, Deutschland, Polen und dem Team Europa gegeneinander an. Vier zusätzliche Seitenwagen-Läufe werden dabei den Ländervergleich abrunden. Die Veranstaltung startet am Samstag, 15. April, um 15.30 Uhr und am Ostersonntag, 16. April, um 15 Uhr. Nähere Informationen gibt's im Internet unter www.msc-pocking. de. Tips verlost für die Bundesliga am Samstag (linkes Kasterl) und den Länderkampf am Sonntag (rechtes Kasterl) jeweils 3x2 Eintrittskarten.







Markus Hatheier zeigt am 10. April Bilder von seiner "Grenzerfahrung".

# REISEBERICHT

# "Grenzgänger"

ASPACH. Markus Hatheier folgte zu Fuß und mit dem Rad dem Grenzverlauf Oberösterreichs. Er entdeckte dabei beeindruckende Naturlandschaften von stiller Schönheit, grandiose Berggipfel, eindrucksvolle Bauwerke, bezaubernde Städte und alte Kulturschätze. Am Montag, 10. April, erzählt er im Revital Aspach

von dieser "Grenzerfahrung" der besonderen Art und präsentiert dazu seine einzigartigen 3D-Bilder.

# i AUDIOVISION

Montag, **10. April** 2017 Revital Aspach 19.30 Uhr / Eintritt 12 Euro

# **KABARETT**

# Poier und Jaus im Gugg

BRAUNAU. Nach 20 Jahren auf der Bühne präsentiert Alf Poier am Donnerstag "The Making of DADA" im Gugg. Eine Wegbeschreibung vom steirischen Schwammerlsucher und Tanzmusiker bis hin zum nihilistischen Dadasophen und geistigen Queraussteiger. Kein Kabarettprogramm im herkömmlichen Sinne – aber sehr zwischenlustig und garantiert speibfrei, wie Poier verspricht.

Als Kabarettist und Sänger steht Otto Jaus derzeit auf den Bühnen des Landes. In seinem ersten Soloprogramm "Fast fertig - Ein musikalischer Amoklauf" verarbeitet der ehemalige Wiener Sängerknabe Erlebnisse von der Staatsoper bis zum Kabarett Simpl, erzählt warum seine Mutter immer Recht hat und erklärt, was Mozarts Musik wirklich beeinflusst hat.



Otto Jaus kommt mit seinem ersten Soloprogramm ins Gugg.

## Foto: Jan Frankl

# **ALF POIER**

Donnerstag, 6. April 2017 Gugg Kulturhaus, Braunau 20 Uhr / Eintritt 24/22 Euro

# **OTTO JAUS**

Samstag, 8. April 2017 Gugg Kulturhaus, Braunau 20 Uhr / Eintritt 24/22 Euro

# **AUSSTELLUNG Kunst & Co** im Wirtshaus

LENGAU. Insgesamt zehn Künstler und Kunsthandwerker aus der Umgebung veranstalten eine Woche vor Ostern ein besonderes Highlight unter dem Motto "Kunst & Co im Wirtshaus".

# Vielfältiges Kunsthandwerk

Präsentiert werden Kunst, Handwerk und Co. in vielfältigster handgemachter Form - von Malereien und Zeichnungen über Seifen und Filzarbeiten bis hin zu Strickwaren, Schmuck und Lederaccessoires. Die Verkostung von Bio-Schokolade und Bier rundet das Programm ab. Die Ausstellung findet an drei Tagen im Gasthaus Ledl in Teichstätt statt. Eröffnet wird sie am Freitag, 7. April, um 19 Uhr. Danach beginnt sie am Samstag und Sonntag, 8. und 9. April, jeweils um 13 Uhr.



Die Musiker der Musikkapelle Pischelsdorf laden zum Frühjahrskonzert ein.

### **KONZERT**

# Klänge zum Frühling

PISCHELSDORF. Die Musikkapelle Pischelsdorf lädt zum Frühjahrskonzert unter der Leitung von Kapellmeister Manuel Kronberger ein. Der wohl bekannteste Marsch von Julius Fucik, der "Florentiner Marsch", ist ebenso zu hören wie Andreas Kreil mit seiner Tuba beim Stück "Divertimento für Tuba und Orchester" oder das Medley "Let me entertain you" mit den größten Hits von Robbie

Williams und das Finale der "Rumänischen Tänze" mit schnellen Rhythmen und feurigen Klängen der vielfältigen Folkloremusik Rumäniens.

# KONZERT

Samstag, 8. April 2017 Sonntag, 9. April 2017 Volksschule, Pischelsdorf 20 Uhr / Eintritt freiwillige Spenden



# Das ist los

# **TERMINANZEIGEN**

# Wöchentliche Termine

Braunau: Jeden Donnerstag: WWW WöchentlichesWeiberWandern: Wir gehen 1,5 - 2 Stunden in die Natur rund um Braunau; TP: Innenhof Ärztehaus, 16.30, VA: Frau für Frau und Alpenverein, Info: 2 07722-64650

Braunau: Jeden letzen Dienstag im Monat -Tun wir etwas für unsere Gesundheit. Alle, die gerne wandern, laden wir zum Mitgehen ein; Ranshofen, Schloss (Parkplatz im Innenhof), 14.00, VA: Gesunde Gemeinde Braunau, SPÖ Frauenkomitee Ranshofen und Verein Frauenhaus Braunau

Braunau: Loretto Jugendgebetskreis, jeden Donnerstag; Pfarrheim Höft, 19.30 - 21.00, VA: Pfarre Maria Königin

Braunau: Schäfchenstunde (0 - 4 Jahren), jeden Donnerstag; Pfarrheim Höft, 9 - 10.00, VA: Pfarre Maria Königin

Handenberg: Jeden ersten und dritten Montag im Monat: Strickcafe - gemeinsames Stricken, Sticken und Häkeln; Pfarrhof, 14.00

Maria Schmolln: Jeden Samstag: Rosenkranz, 19.00; Vorabendmesse 19.30

Moosbach: Jeden Donnerstag - Wandern; TP: Haller in Schacha, 9.00, VA: Seniorenbund

# **So angesagt. So Tips.**

Angesagte Events und Szene-Highlights in Ihrer Region in Ihrer Tips und auf www.tips.at/events

# DO, 6. April

Altheim: Buchvorstellung, Herta Hubauer; LMS, 19.00, VA: LMS, Schule, Stadtbibliothek



Braunau: Alf Poier - The making of DATA, GUGG, 20.00, Vorteil: € 2,www.4youcard.at

Braunau: Die Wunderübung - Komödie über Paartherapie; VAZ, 20.00, Karten: VVK: € 24/ 22, AK: € 25,- bei Kartenbüro Simböck

Braunau: Kindergebetskreis (5 - 10 Jahren); Pfarrheim Höft, 15.30 - 17.00, VA: Pfarre Maria Königin

Braunau: Osterkommunionmesse HAK und HAS; Stadtpfarrkirche, 8.00

Braunau: Seniorentreff mit Eierpecken; GH Schlosstaverne, Ranshofen, 14.00, VA: Senio-

Burgkirchen: "Narrisch Guat", Dietlinde und Hans Wernerle, Abschieds-Tournee 2017; Mehrzweckhalle. 19.30. Tickethotline: **2** 05632-34612

Perwang: Goldhauben-Mitgliederversammlung; GH Kobler, Weikertsham, 19.30

## FR, 7. April

Aspach/Wildenau: Georgimarkt, 7. - 9. April, Festzeltprogramm - Fr.: The Grandmas -Live und Knusprig

Braunau: CSN-B\*/CDN-B\*, Ranshofen Masters, 7. - 9. April; Familie Hofinger, Ranshofen

Braunau: Kreuzwegandacht; Stadtpfarrkirche, 18.00

Braunau: Osterkommunionmesse VS-Stadt; Stadtpfarrkirche, 9.00

# Tips **BESTELLSCHEIN**

Die Ankündigung

Ihrer Veranstaltung

im Tips Terminkalender **mit Bild** zum Preis von € 15,-

TEXT GRATIS\* - Bild an tips-braunau@tips.at Die Finschaltung erfalgt in der ieweiligen Ausgabe Veranstaltung

ble Ellischaftung erfolgt in der Jeweiligen Ausgabe.	£ 101
TEXT	
Name	······
Straße	•••••
PLZ/Ort	
Tel	
BANKEINZUG: IBAN:BI	
GELD liegt bei	
Unterschrift	••••••

# Annahmeschluss: Freitag, 8.30 Uhr

Bestellschein ausschneiden und mit entsprechendem Geldbetrag in einem frankierten Briefumschlag senden an: Tips Zeitungs GmbH & Co KG, Stadtplatz 14, 5280 Braunau

Bei Bankeinzug Best. per Mail: tips-braunau@tips.at od. Fax: 07722 / 65505-963 möglich. \* ausgenommen gewerbliche Betriebe

Braunau: Osterkommunionmesse NMS; Stadtpfarrkirche, 11.30

Braunau: Osterkommunionmesse Wortgottesdienst, Poly; Pfarrsaal, 11.00

Braunau: Osterkommunionmesse Wortgottesdienst, Pestalozzi-Schule; Pfarrsaal, 8.30

Braunau: Ostermesse für die Schule VS-Laab; Höft, 11.00, VA: Pfarre Maria Königin

Braunau: Sprechtag mit Bundesrat Ferdinand Tiefnig; BBK Braunau, 10 - 13.00, Anm.: **2** 07722-63371

Braunau: Sven Ochsenbauer Trio, Jazz-Stammtisch; Schlosstaverne Ranshofen, 20.00, Eintritt frei, VA: Team 68 - Forum Jazz Braunau

Braunau: Tanznachmittag; GH Girlinger, Neustadt, 14 - 18.00, 2 0664-4452465

Burghausen (D): Jam Sessions 2016 - 2017; Jazzkeller im Mautnerschloss, 20.00

Eggelsberg: Jubiläumsfest - 10 Jahre D-Boxx - der Jugendtreff feiert Geburtstag; 14 - 19.00

Hochburg-Ach: Fastenwanderung mit Alois Lechner; TP: Kirchenplatz Ach, 18.00, VA: Gesunde Gemeinde

Maria Schmolln: Frühjahrskonzert; Mehrzweckhalle, 20.00, VA: Ortsmusikkapelle

Moosbach: Asphaltschießen; 14.00, VA: Seniorenbund

Munderfing: Palmbuschen Verkauf; vor dem Sparmarkt, 7.30, VA: Goldhauben- und Kopftuchgruppe

Perwang: Seniorentreffen; GH Schachner, 17.00

St. Johann: Wirt z'Ausserl., 14.00; Wanderer, Parkpl. GH, 12.30, VA: Pensionistenverband

St. Pantaleon: "Verhexte Hex", Schwank von Ralph Wallner; Mehrzweckhalle Riedersbach, 20.00, Karten: 20664-6534383, VA: Theatergesellschaft St. Pantaleon

St. Veit/I.: "Tante Rosels Lottoschein!", Schwank von Beate Irmisch; MZH, 20.00, Platzreservierung: **2** 0650-7924747, Mo. - Fr. von 17 - 18.00, Erwachsene € 8,- Kinder € 3,- VA: Laienspielgruppe

# **So regional. So Tips.**

Die Zeitung mit Informationen aus Ihrer Region.

# SA, 8. April

Aspach/Wildenau: Georgimarkt, 7. - 9. April, Festzeltprogramm - Sa.: FF-Kuppelbewerb, ab 11.00; "guat drauf" - Bierzeltstim-

Burghausen (D): Benefizkonzert für Schulprojekt Ghana; Stadtsaal, 19.00

Burghausen (D): Frühjahrskonzert der Wacker-Werkkapelle; Wackerhalle, 19.30

Eggelsberg: Vogelkundliche Wanderung am Marien-Wanderweg für Kinder und Erwachsene, mit Maria Wimmer; TP: Parkplatz NMMS, 9.00, VA: Gesunde Gemeinde

Helpfau-Uttendorf: Muttertags-Fotoshooting; EKIZ, Termine ab 9.00, Infos: 2 0680-2450920

Hochburg-Ach: "Schau ma moi, donn seng ma's scho!" Musikalischer Abend; NMS/Turnsaal, 20.00, Eintritt: freiwillige Spende, VA: Phühamania

Höhnhart: "Aktion Hui statt Pfui". Flurreinigungsaktion; Treffpunkt: Ortsplatz, 13 - 16.00, VA: Gemeinde

Maria Schmolln: Frühjahrskonzert; Mehrzweckhalle, 20.00, VA: Ortsmusikkapelle

Mattighofen: Moosstrassenfest; Unimarkt Parkplatz, 10 - 17.00, Eintritt frei

Mattighofen: WAMIKI, Wandern über Stock und Stein im Kobernaußerwald; Anm.: Jutta Hartl, 2 0680-2169963, VA: Alpenverein

Munderfing: Hui statt pfui, Flurreinigung; TP: Dorfplatz, 8.30

Ostermiething: Frühjahrskonzert; KultOs, 20.00, VA: Marktmusikkapelle

Pfaffstätt: "Aktion Hui statt Pfui"; Treffpunkt: Bauhof, 13.00, VA: Umweltausschuss

Polling: Ostereiersuche; Spielplatz, 14.00, VA: Kinderfreunde

St. Pantaleon: "Verhexte Hex", Schwank von Ralph Wallner; Mehrzweckhalle Riedersbach, 20.00, Karten: 20664-6534383, VA: Theatergesellschaft St. Pantaleon

St. Veit/I.: "Tante Rosels Lottoschein!", Schwank von Beate Irmisch; MZH, 20.00, Platzreservierung: 2 0650-7924747, Mo. - Fr. von 17 - 18.00, Erwachsene € 8,- Kinder € 3,- VA: Laienspielgruppe

Überackern: Osterkaffee; Feuerwehr, ganztägig, VA: Österr. Frauenbewegung



Frühjahrskonzerte Am Wochenende vor dem Palmsonntag veranstaltet die Ortsmusikkapelle Maria Schmolln ihre Frühjahrskonzerte. Heuer am Freitag und Samstag, 7. und 8. April, jeweils um 20 Uhr, in der Mehrzweckhalle Maria Schmolln. Unter der Leitung von Kapellmeister Christian Bachleitner wartet ein breit gefächertes Programm auf das Publikum – von Wiener Klassik bis zu moderner Literatur mit Solos und Gesangseinlagen.

# Tips

# **TERMINANZEIGEN**

# SA, 8. April

**Überackern:** Schießen; ganztägig, VA: Jägerschaft Hegering

Weng: Trommel Workshop für Erwachsene, ohne Vorkenntnisse., 8. und 9. April; jew. 14 - 16.00, Pirath 24, Anm./Info: Andrea Lindner, ☎ 0660-6730669 oder andrea.lindner@ aon.at

# **SO,** 9. April

**Aspach/Wildenau:** Georgimarkt, 7. - 9. April, Festzeltprogramm - So.: Frühschoppen mit "Voigas Duo", Feuerwehr Löschangriff anno 1800, ab 14.00

**Braunau:** Palmweihe beim Brunnen am Stadtplatz mit anschl. Palmprozession und Gottesdienst in der Stadtpfarrkirche; 9.30

**Braunau:** Passionskonzert - musikal. Einstimmung auf die Karwoche; Pfarrkirche Ranshofen, 19.00, VA: Konzertchor Braunau

**Burghausen (D):** Der Wöhrsee, Themenführung; Burg, 14.00

**Höhnhart:** Palmsonntag; Aufstellung bei der VS. 8.15

Mattighofen: Ristfeuchthorn, leichte Wanderung; Parkplatz Wasseracker, 7.00, Anm.: Herbert Schiemer, ☎ 0650-5104265, VA: AV

Mattighofen: Skitour Sonnblick od. Hocharn od. Hocheiser; Anm.: Gerhard Viertlbauer, ☎ 0720-270400, VA: Alpenverein

**Ostermiething:** Frühjahrskonzert; KultOs, 14.00, VA: Marktmusikkapelle

**Perwang:** Palmweihe; TP: vor der Aussegnungshalle, anschl. hl. Amt in der Pfarrkirche, 9.00

**St. Veit/I.:** "Tante Rosels Lottoschein!", Schwank von Beate Irmisch; MZH, 20.00, Platzreservierung: ☎ 0650-7924747, Mo. - Fr. von 17 - 18.00, Erwachsene € 8,- Kinder € 3,- VA: Laienspielgruppe

**Taubenbach (D):** Nautilus; Zoglau 3, 18.00, Karten: **☎** 0049-(0)8572-963122

# **MO**, 10. April

Mattighofen: Kasperl und die klappernde Mülltonne; Schloss, 15.00 und 16.15, Karten: ☎ 0660-8028223, VA: Friedburger Puppenbühne

**Roßbach:** Sprechstunde mit Bausachverständiger Engelbert Holzner; Gemeindeeamt St. Veit, 13.30, Anm.: ☎ 07723-6113

**St. Veit:** Sprechstunde mit Bausachverständiger Engelbert Holzner; Gemeindeeamt, 13.30, Anm.: ☎ 07723-6113

# **DI,** 11. April

**Braunau:** Die wichtigste Feier des Jahres - Andacht an den Tod Jesu; Königreichssaal der Zeugen Jehovas, 19.00

**Burghausen (D):** Vortrag "Frauenheilkunde", Altes Heilwissen für Frauenkrankheiten, Referent: Jessica Zenz; GH Augustiner am Stadtplatz, 19.30, VA: Kneipp-Verein Burghausen e.V.

**Eggelsberg/Gundertshausen:** Der erste Weltkrieg, Wolfgang Stehrer, Elixhausen, Heimatkunde-Treffen; Steinerwirt, 20.00, VA: IKK

Maria Schmolln: Außenkreuzweg von Winkelpoint; 19.00

# MI, 12. April

**Eggelsberg:** Neukirchen - Panoramarundweg; TP Parkplatz NMS, 13.30, Info: Hans Novotny, **☎** 07748-8486, VA: Ges. Gemeinde

Maria Schmolln: Außenkreuzweg von Sollach; 19.00

**St. Pantaleon:** Vollkornweckerl backen; EKiZ Riedersbach, 9 - 11.30, Anm.: ☎ 0699-16886626

# **DO,** 13. April

**Braunau:** Abendmahlfeier, gestaltet vom Chor "da capo non fine", anschließend Anbetung vor dem Allerheiligsten; Stadtpfarrkirche, 19.00

**Burghausen (D):** Damische Zeiten - Mördernacht; Klostergasthof Raitenhaslach, 19.00

**Helpfau-Uttendorf:** Osterbäckerei (ab 5 Jahren); EKIZ, 15 - 17.00, Infos: ☎ 0680-2450920



Hochburg-Ach

19.30 Infoabend, Stiftsgasthof

# Strom machen kann jetzt EINFACH Jeder!

Novotny Kleinkraftwerke PV-Anlage für die Steckdose www.sonnenprinz.at

Perwang: Abendmahlfeier; Pfarrkirche, 19.00

# FR, 14. April

**Braunau:** CSN-B\*/CDN-B\*, Ranshofen Masters, 14. - 16. April; Fam. Hofinger, Ranshofen

**Braunau:** Passionsgottesdienst mit Kreuzverehrung, gestaltet vom Kirchenchor; Stadtpfarrkirche, 15.00

**Burghausen (D):** Lernbelästigung, Christine Eixenberger; Cabaret des Grauens, 20.00

**Burghausen (D):** Passionskonzert am Karfreitag; Aula Kurfürst-Maximilian-Gymnasium, 19.30

# Notrufe

Feuerwehr ☎ 122 Polizei ☎ 133 Rettung ☎ 144 Ärztenotdienst ☎ 141

Apothekennotruf ☎ 1455 Euro-Notruf ☎ 112

Telefonseelsorge ☎ 142 Gas-Notruf ☎ 128

Opfernotruf - kostenfreie Beratung für Verbrechensopfer ☎ 0800-112112
Bankomat Kartensperre ☎ 0800-

AUTOMOBILCLUBS:
ÖAMTC Pannenhilfe ☎ 120
ARBÖ Pannendienst ☎ 123

# Aktuelle News aus Ihrem Bezirk auf www.tips.at

# Ärztedienst

Der **hausärztliche Notdienst** ist unter **1**41 erreichbar!

### Sprengel Ried Süd:

Eberschwang, St. Marienkirchen/H., Lohnsburg, Pramet, Waldzell, Pattigham, Aspach, Rossbach, Mehrnbach, Neuhofen/I., Peterskirchen, Hohenzell, Mettmach, Wippenham, Kirchheim, Schildorn, Ried:

Hausärztlicher Notdienst: Sa., So. u. Feiertag v. 7.00 früh bis nächsten Tag 7.00 früh: ☎ 141!

# **Bürgerservice**

**Braunau: Gottesdienstordnung** - Pfarre Maria Königin: Palmsonntag, 9. April, Palmweihe, Höft, 9.30; Gründonnerstag, 13. April, Abendmahlfeier, Höft, 19.00; Karfreitag, 14. April, Höft, 15.00; Karsamstag, 15. April, Anbetung und Beichtgelegenheit, Höft, 20.00; Ostersonntag, 16. April, Festgottesdienst, Höft, 9.30; Ostermontag, 17. April, Höft, 9.30

# Maria Schmolln: Gottesdienstordnung Ostern:

Gründonnerstag, 13. April, 20.00, Abendmahlfeier; Karfreitag, 14. April, 15.00, Feier vom Leiden und Sterben Jesu; Karsamstag, 15. April, 9 - 14.00, Anbetung beim Hl. Grab, 20.00, Osternachtsfeier mit dem Kirchenchor; Ostersonntag, 16. April, 8.30, Osterfestgottesdienst mit dem Kirchenchor

Perwang: Kindergarteneinschreibung: **7. April 2017**; KiGa, 14 - 17.00

# Märkte

**Burghausen (D): 8. April, Ostermarkt;** Lindenheim, 14 - 18.00

Mauerkirchen: 8. April, Kinderwarenbasar; Turnsaal, 9 - 12.00, Info: Cornelia Glöcklhofer, ☎ 07723-7404, VA: Gesunde Gemeinde

Palting: jeden ersten Freitag im Monat, Bauernmarkt; Pfarrstadl, 13 - 16.00

Vilshofen/Schweiklberg (DE): Missions-Flohmarkt am 7. April: Frühlingserwachen: Kleidung für Jung und Alt, Dirndl- und Trachtenmode, Vorhänge, Schmuck, Modeschmuck, Bücher, antikes und modernes Geschirr, Hausrat, Kleinmöbel, Schallplatten und CD, uvm. Benediktinerabtei Schweiklberg, 13.00-17.00; Info: ☎ 0049-8541-209-198 od. 209-0; Abgabe von Waren-Spenden jew. Di+Mi, 9.00-12.00

### Ostermärkte

**St. Pantaleon: 8. April,** Ostermarkt des Diakoniewerkes/Werkstätte St. Pantaleon, 13 -17 00

**Tarsdorf, Ostermarkt am Bauernhof,** 9. April 2017, ab 13.00 am Seminar & Erlebnishauernhof Sommerauer

# Tierärzte

**Aspach: 08.-09. April:** Dr. Höller, **☎** 07755-70769

**Feldkirchen:** Rinder-Gesundheits-Team Bodlak: tägl. 0 - 24 Uhr, **☎** 07748-2995

**Helpfau-Uttendorf: 08.-09. April,** Mag. Neuländtner, **☎** 07724-3535

**Höhnhart: 08.-09. April,** Dr. Ridler, **☎** 0664-4046313

Ostermiething: 08.-09. April, Dr. Kneissl, \$\mathbb{\alpha}\$ 06278-7000

# **TOP-Termine**



### **DIE ORIGINAL CHAOS KELLNER**

MOOSDORF. Die Entertainment-Olympiasieger präsentieren in ihrem 25. Jubiläumsjahr am 7. April beim Wirt z'Furkern die Original Chaos Kellner Show. Einlass ab 19 Uhr. Tickets und Geschenkgutscheine: Gastronom vor Ort, www.shop-a-ticket.at; Weitere Infos: www.dasmenuetheater.at



### **KONSTANTIN WECKER SOLO**

RIED. Im Rahmen der Jubiläumstour zum 70. Geburtstag kommt Konstantin Wecker am Do., 27. April (20 Uhr) in den Keine-Sorgen-Saal. Vorverkauf (ab 45€): Raiffeisenbanken, Volksbanken, Librofilialen, Kartenbüros, Ö-Ticket; Kartenzusendung per Post: Tel. 0664/2119204; online: www.aufgeigen.at



# OTTO WAALKES

LINZ. Otto sagt "Holdrio Again" und macht am Sonntag, 7. Mai, 18 Uhr, mit seinem neuen Programm Halt in der Linzer TipsArena. Mit dabei hat der ostfriesische Komiker alte Bekannte wie Urzeit-Faultier Sid, Koch-Profi Louis Flambé oder seine Ottifanten. Karten gibt's unter www.tips.at, Ö-Ticket

**Schalchen: 08.-09. April;** Dr. Padinger, **☎** 07742-3574

Tierärztegemeinschaft "Innviertel": **08.-09. April:** Dr. Giger, Auerbach,

☎ 07747-40004

Tierklinik Altheim: tägl. 0 - 24 Uhr, Dr. Walter Hebenstreit, ☎ 07723-43525, nach tel. Vereinbarung

# Wildenau: 08.-09. April:

Mag. Franz Maier, 2 07755-5214 Kleintiere und Pferde

# So im Blick. So Tips.

Alle Termine auf einen Blick in Ihrer Tips und auf www.tips.at/events

# **TERMINANZEIGEN**

# **Beratungs-Tips**

Altheim: Multiple Sklerose, Clubtreffen, jd. 1. Freitag in geraden Monaten, 13.00, GH Schöppl - Napoleonwirt, VA: Multiple Sklerose -Regionalclub Innviertel

Altheim: Sozialberatung: Mo.: 7.30 -**13.00 und 13.30 - 18.00, Mi.: 7.30 - 13.00,** Rosenweg 19, **2** 07723-42352-801

Bez. Braunau: Mobbingtelefon, jd. Montag v. 17–20.00, **2** 0732-7610-3610

Braunau: Aktiv gegen Demenz - Fitness fürs Gehirn: Beratung, Info: 2 0664-8546692, VA: M.A.S Alzheimerhilfe

Braunau: Anonyme Alkoholiker, Meeting jd. Sonntag, 19.00 - 21.00, Theatergasse 11–13, Evang. Kirche, **20664-2432616.** 

Braunau: Beratung von Migrant/Innen; jeden 4. Montag im Monat von 12.45 -16.30. Bezirkshauptmannschaft. Besprechungszimmer 2. Stock, Zimmernr. 216

Braunau: Beratungsstelle EGO; Alkoholberatung: Do 8 - 12.00, Fr. 16 - 18.00, Drogenberatung: Mo 15 - 18.00, Do 8 -12.00, und Termine nach Vereinbarung, vertrauliche u. kostenlose Beratung, Therapie und Gruppen für Betroffene und Angehörige, pro mente OÖ, Ringstr. 45, Info: 2 07722-84678

Braunau: Braunauer SHG n. Krebs, Ansprechperson: Marianne Breitenberger, Kronleiten 8, Uttendorf, 2 0650-5425610

Braunau: Caritas Koordination Netzwerk Wohnungssicherung Innviertel - Beratung bei drohendem Wohnungsverlust, Laabstr. 47, 2 0676-8776, DW 2304, DW 2311.

Braunau: "DazugeHÖREN", jd. 2. Montag/Monat, 19.30, Pfarre St. Franziskus, SHG Hörbeeinträchtigte

Braunau: Fibromyalgie, jd. 2. Donnerstag/ Monat, 15 - 17.00, OÖGKK, SHG Fibromyalgie, **2** 0676-6138730

Braunau: First-Love-Ambulanz f. Jugendl. und d. Familien: jd. 1.+3. Donnerstag/ Monat, v. 16 - 18.00, KH St. Josef, 3. St./ Gyn.Abt., kostenlos und anonym!

Braunau: Frau für Frau - Kostenfreie Beratung/Information f. Frauen u. Mädchen, Mo -Do: 9 - 13.00, Mi: 16 - 20.00, Stadtplatz 6/1 (Ärztehaus). Termine nach Vereinbarung: ☎ 07722-64650 und office@fraufuerfrau.at

Braunau: Frau für Frau. Treffpunkt für Lesben. Stadtplatz 6/1 (Ärztehaus), Termine auf Anfrage. Info: 2 07722-64650

Braunau: Infos, Tipps und Beratung für junge Leute zu verschiedenen Fragen und Anliegen. Vertraulich, persönlich und kostenlos: Jugendservice Braunau, Salzburger Vorstadt 13, Sommeröffnungszeiten: Di. u. Do., 9 -12.00, 2 07722-22233, E-Mail: jugendser vice-braunau@ooe.gv.at

Braunau: Kinderschutzzentrum Innviertel, anonyme u. kostenlose Beratung, ☎ 07722-85550, Mo, Di, Mi, Fr: 9-12 u. Do: 13–16. Neu: Beratungshotline: 🕿 07722-85550-147, Mo, Di, Fr: 9-11 u. Mi, Do: 14-16.

Braunau: Koronartraining, abwechselnd mit Margit Petzi und Gabi Knauseder; jeden Mittwoch, VS Neustadt/Turnhalle, 18.00, VA: Herzverband Gruppe Braunau

Braunau: OÖ. Krebshilfe: 🕿 0664-4466334, www.krebshilfe.at

Geburtsverarbeitung www.schmidseder.at, 0650-7862429 Braunau: move - niederschwellige Suchtarbeit: Kontaktladen (warme Mahlzeiten, Duschmöglichkeit, safer use), vertrauliche und kostenlose Beratung und Begleitung für drogenkonsumierende Menschen und Angehörige, Mo 9 - 11.00, 14 - 17.00, Mi 9.30 -11.00, Do 10 - 14.00, und Termine nach Vereinbarung, pro mente OÖ, Palmstr. 21, Info: **2** 07722-64141

Braunau: Psychosoziale Beratungsstelle der pro mente OÖ.: Öffnungszeiten: Mo - Fr von 9 - 12.00 und Mi von 13 - 15.00, Termine nach Vereinbarung, vertrauliche und kostenlose Beratung bei sozialen und psychischen Problemen für Betroffene und Angehörige. Lerchenfeldgasse 31, 5280 Braunau. 2 07722-64345, online Beratung unter: online-bera tung@promenteooe.at

Selbsthilfegruppe Braunau: nach Krebs: monatliche Treffen im Pfarrsaal der Stadtpfarre, 1. Mittwoch d. Monats, 13.30, Termine lt. Vorankündigung, VA: Braunauer Selbsthilfegruppe nach Krebs

**2** 0650-5425610

Braunau: Sozialberatung: Mo.: 7 -13.00 und 13.30 - 17.00, Di.: 7 - 12.00 und 12.30 - 18.00, Do.: 7 - 12.00 und 12.30 - 18.00, Fr.: 7.30 - 12.00, Laabstraße 10, 2 07722-86001

Braunau: Sprechtag Bgm. Mag. Johannes Waidbacher, jeden Mittwoch, 10 -12.00, Rathaus-Hauptgebäude, 2. Stock, Zi. H 203, telefonische Vereinbarung, 2007722-808-202, erbeten

Braunau: Sprechtag der Schuldnerberatung OÖ, jd. Donnerstag; Anm.: **2** 07752-88552

Braunau: Stammtisch für pflegende Angehörige; jeden letzten Donnerstag im Monat, Volkshilfe - Gruppenraum, 19 - 21.00, Info: 2 0664-8234235

Braunau: Treffen der Herzgruppe, jd. letzten Donnerstag im Monat, 18.00, GH Salzburger Hof, Herzgruppe Braunau

Braunau: Treffpunkt Pflegepersonal mit Irene Huss, jd. 2. Di./Monat, 20.00, Austauschmöglichkeit, Kennen lernen, Frust abladen, entspannen, ..., Treffpunkt mensch & arbeit, www.mensch-arbeit.at/braunau

Braunau: Wohnen im Dialog. Konfliktbegleitung und Gemeinwesenarbeit; Franz-Stelzhamer-Straße 13. Informationen unter 20676-87347197, Susanne Lew, Dipl. Lebens- und Sozialberaterin. Erreichbarkeit: Mo.: 8 - 12.00, Di.: 12 - 18.00, Do.: 8 - 13.00

Helpfau-Uttendorf: Stammtisch für pflegende Angehörige; jeden letzten Dienstag im Monat, Info: 2 07724-2707

Mattighofen: Beschäftigungshilfe: "Senioren sind uns nicht gleichgültig", jd. 1. Do./ Mon., jew. 14-16.00, Rotes Kreuz; Anm.: **2** 07722-62264-73

Mattighofen: Familien- und Rechtsberatung d. OÖ. Familienbundes: Sprechtag jd. Mi., 14.00 - 16.00 oder n. tel. VB, Neudorf 22, Schalchen, Anm.: 22 0664-

Mattighofen: Sozialberatung: Di.: 7.30 - 13.00 und 13.30 - 18.00, Do.: 7.30 -13.00 und 13.30 - 18.00, Fr.: 7.30 -12.00. Robert-Stolz-Straße 14, 🕿 07742-5501-444

Munderfing: Kostenlose Rechtsberatung, 10. April, 10 - 12.00, Büro Hilfswerk Munderfing, Anm.: 2 07744-6663 oder mun derfing@ooe.hilfswerk.at

Ostermiething: OÖGKK-Servicestelle: Gemeindeamt Ostermiething, Bergstraße 30: jd. 2. u. 4. Donnerstag/Monat, von 9 - 11.00

Das ist los

Ostermiething: Sozialberatung: Mo.: 8 - 12.00, Di.: 8 - 12.00, Mi.: 8 - 12.00, Do.: 14 - 18.00, Fr.: 8 - 12.00, Seniorenheim, Weilhartstraße 59, 🕿 06278-79378

Ranshofen: Stillgruppe, nicht (mehr) gestillte Geschwisterkinder und schwangere Frauen, jd. 1. Freitag/Monat, 15.00, Kindergarten

Simbach/I. (D): Al-Anon Familiengruppe (für Angehörige von Alkoholkranken): Treffen jd. Freitag, Evang. Kirche, 20.00, 20064-4117335.

Simbach/I. (D): Anonyme Alkoholiker (AA): Treffen jd. Freitag, Evang. Kirche, 20.00, 20.

Sprechstunde Die Grünen Braunau: Vereinbarung, **2** 0680-1172576. Sprechstunde Bundesrat David Stögmüller: Nach Vereinbarung, 2 0676-

Weng: "Gemeinsam gehen", jd. 2. und 4. Mittwoch/Monat, 19.00, GH Lengauer, Verein für emotionale Stärkung

# Ausstellungen

Braunau, Bildergalerie der Bezirkshauptmannschaft, 1. Stock: Präsentation von Werken des Kunstvereins "Palette Kunstforum Oberösterreich", Dauer: bis Ende April

Braunau, KH St. Josef/Eingang: Nicole Spitzwieser: "Eindrücke aus dieser Welt"; Dauer: his Ende April

Burghausen (D), Evangelische Friedenskirche, "Stelen - 500 Jahre Martin Luther"; Eröffnung: 6 April um 17.00, Dauer: bis 31. Oktober

Burghausen (D), Haus der Fotografie, AMERICAN JAZZ HEROES, Arne Reimer; Öffnungszeiten: Di. - So. und Feiertag von 10 -18.00, Dauer: bis 7. Mai

Burghausen (D), Rathausgalerie, "Faszination Burghausen", Guglielmo Botter; Öffnungszeiten: Mo. - Do. 8 - 17.00, Fr. 8 -12.00, Dauer: bis 25. April

Lengau, Gasthaus Ledl: "Kunst & Co im Wirtshaus", 7. - 9. April, Künstlerlnnen und KunsthandwerkerInnen aus der Umgebung präsentieren Kunst, Handwerk und Co, Fr. um 19.00, Sa. und So. ab 13.00

# Büchereien

Altheim: Stadtbibliothek, Stadtpl. 22, ehem. Geschäft Mode Haidenthaler, Mo.: 16 -18.00, Mi.: 10.30 - 12.30 u. Do.: 13 - 17.00, www.stadtbibliothek-altheim.at, **2** 07723-

Aspach: Öffentliche Bücherei der Pfarre und Gemeinde, Pfarrhof, 2. Stock, Marktplatz 1, ☎ 07755-731617, Di.: 9 - 11.00, Fr.: 14.30 -16.30, So.: 9 – 10.30

Stadtbücherei, Braunau: Palmplatz 2 07722-64060, Di.: 9 - 11.30 u. 14 - 18.00, Mi.: 8.30 - 13.00, Do.: 9 - 11.30 u. 14 -17.00, Fr.: 9 - 15.00

Burgkirchen: Öffentliche Bibliothek, Volksschule, Neukirchner Straße 2, Mi.: 17.30 -19.30, So.: 9 – 11.00

Feldkirchen b. M.: Öff. Gem.-Bücherei (in der ehemaligen Post), Bücher sind Freu(n)de, Mo.: 15.30 - 18.00

Handenberg: Öffentliche Gemeindebücherei, Do.: 17 - 20.00, Sa.: 8 - 11.00

Helpfau-Uttendorf: Öff. Bibliothek u. Spielothek, Do.: 18 - 20.00, So.: 9 - 11.00

Mattighofen: Stadtbücherei, Di.: 13 -16.00, Do.: 17 - 20.00, Sa.: 10 - 13.00

Moosbach: Öff. Bücherei, Gemeindeamt, Montag 8 - 12.00 und 17 - 18.00; Dienstag bis Freitag 8 - 12.00

Munderfing: Bildungszentrum, Mo.: 14 -17.00, Mi.: 16 - 19.00, Do.: 10 - 12.00 u. 14 − 16.00, So.: 9 − 11.00, ☎ 07744-6349-13, www.bizmunderfing.at

Neukirchen/E.: Gemeindebibliothek, Hauptschule, Do.: 16 - 19.00, Sa.: 8.30 - 11.30, Bar-**2** 07729-2320-35, rierefrei erreichbar, Email: bibliothek-neukirchen@eduhi.at

Pischelsdorf: Pfarrbücherei, Fr.: 15 - 16.00, So.: 9.15 - 10.15

Schalchen: Pfarrbücherei, im Pfarrzentrum, So.: 9 - 11.00, Di.: 8 - 10.00 und Do.: 18 -

St. Johann: Pfarrbücherei, Mi.: 17 - 19.00, Fr.: 14 - 15.30, So.: 10 - 12.00

St. Peter/Hart: Gemeindebücherei im Gemeindeamt, Di.: 9 - 12.00, Mi.: 14 - 19.00, **2** 07722-62843-13, buecher@st-peterhart.ooe.gv.at

St. Veit: "Bibliothek", VS, Bücher u. Spiele für Jung und Alt, Mo.: 18 - 19.30, Do.: 15 -16.00, Info: 2 07723-6113

# **KURZ & BÜNDIG**

# Jazzstammtisch

**BRAUNAU-RANSHOFEN.** Das Team 68 Braunau lädt am Freitag, 7. April, um 20 Uhr zum nächsten Jazzstammtisch – diesmal mit dem Sven Ochsenbauer Trio - ein. Eintritt ist frei. Platzreservierung unter 07722/62716

# Georgimarkt

**ASPACH-WILDENAU.** Seit über 100 Jahren gibt es den Georgimarkt in Wildenau. Auch heuer geht es wieder drei Tage rund. Am Freitag, 7. April, ist Party mit "The Grandmas" angesagt. Eintritt an der Abendkasse: 8 Euro; am Samstag, 8. April, findet ab 11 Uhr ein Feuerwehr-Kuppelbewerb statt, ehe es abends im Bierzelt mit der Band "guat drauf" weitergeht. Eintritt an der Abendkasse: 8 Euro; das "Voigas Duo" spielt am Sonntag, 9. April, beim Frühschoppen auf. Als Attraktion wird um 14 Uhr ein Feuerwehr-Löschangriff wie anno 1800 durchgeführt und im Gegensatz dazu ein Löschangriff mit Hubschrauber.

# Jungmusiker Matinee

**POLLING.** Die Jungmusiker des Musikvereins Polling laden am Palmsonntag, 9. April, zu einer Matinee ins Probelokal ein. Gestartet wird um 11 Uhr.





Der Konzertchor bietet am Palmsonntag eine Einstimmung auf die Karwoche.

# **KONZERT**

# Musikalisch einstimmen

BRAUNAU-RANSHOFEN. Der Konzertchor Braunau, ehemals Liedertafel Braunau, will in seinem Konzert am Palmsonntag mit dem Werk "Via Crucis" von Franz Liszt zur Leidensgeschichte Jesu hinführen. Visualisiert wird dieses Werk mit Kreuzwegbildern von Hans Plank. Des Weiteren wird von Anton Bruckner die Motette zum Gründonnerstag – "Christus factus est" - erklingen. Das dritte

Werk des Abends ist der "Psalm 22" von Thomas Gabriel. Karten im Vorverkauf gibt's im Kartenbüro Braunau, im Reformhaus Kusiek in Simbach und per Mail an gertrude.loidl@aon.at

# **PASSIONSKONZERT**

Sonntag, 9. April 2017 Pfarrkirche Ranshofen 19 Uhr / VVK 12, AK 15 Euro

# FRÜHJAHRSKONZERT

# **Buntes Programm**

OSTERMIETHING. Beim Frühjahrskonzert der Marktmusikkapelle Ostermiething dürfen sich die Zuhörer an zwei Terminen auf ein buntes Programm aus Orchesterwerken, Konzertmarsch, Bravour-Polka und auf einen traumhaft schönen böhmischen Walzer freuen. Nach einem Abstecher in Film- und Fernsehmelodien wird Petra Hollersbacher, Gesangstalent aus den eigenen Reihen, ihr

Können unter Beweis stellen. Vorverkaufskarten gibt es bei allen Mitgliedern der Marktmusikkapelle Ostermiething sowie in der Raiffeisenbank Ostermiething.

# **HINWEIS**

Samstag, 8. April 2017, 20 Uhr Sonntag, 9. April 2017, 14 Uhr KultOs, Ostermiething Eintritt 6 (VVK)/8 Euro



Die Marktmusikkapelle Ostermiething lädt zum Frühjahrskonzert.



# Ja, ich bestelle \_\_\_\_ Stück OÖN-Magazin Fit & schlank

☐ zum ermäßigten Sonderpreis für OÖN*card*-Inhaber von € 3.99 pro Stk.



Bezahlung per Erlagschein. Versand erfolgt per Post zzgl. Porto  $\in$  1,60

zum regulären Preis von € 4,99 pro Stk. Bezahlung per Erlagschein. Versand erfolgt per Post zzgl. Porto € 1,60

☐ 2 Monate OÖNachrichten + Magazin Fit & schlank zusammen um € 19,90

Vorausgesetzt, dass ich in den letzten 3 Monaten kein Abo in meinem

OÖN <i>card</i> -Nummer	
Vor- und Nachname	
Straße	
Hausnr. Stiege	Stock
PLZ / Ort	
Telefon	
E-Mail	
Geb. Datum	Unterschrift

Linz, Bestellungen auch möglich unter 0732/7805 560, abo-service@nachrichten.at oder www.nachrichten.at/shop oder gleich zum Mitnehmen in den OÖN-Filialen Linz, Wels, Ried.

Ich bin einverstanden auch künftig über Aktionen der OÖNachrichten verständigt zu werden (postalisch telefonisch, per SMS oder per E-Mail). Ich kann diese Einverständniserklärung jederzeit wide

# Eröffnung der SAISON 2017





**WEKO's riesige** Gartenmöbelauswahl. Für jeden Geschmack das Richtige!

2350006-00 Hängesessel, Stahlgestell anthrazit, Geflecht braun/taupe, inkl. Kissen, 100 % Polyester, statt 249.

Inkl. Kissen

189.-

1891084-00 Velour-Strandlaken. verschiedene Dessins, ca. 100x180 cm,

100 % Baumwolle

je, statt 29.95

100x180 cm

Alles Abholpreise

2416002-00 LED-Außenleuchte. Aluminiumauss anthrazit, IP54, Breite ca. 22 cm, inkl. 20 Watt LED/1230 Lumen, Energieeffizienzklasse A+

Jetzt viel Geld sparen!



Sonderfinanzierung:

0 % effektiver Jahreszins
bei einer Laufzeit von bis
zu 36 Monaten. Ab einem
Einkaufswert von 500.- Euro
Barzahlungspreis entspricht
dem Nettodarfehensbetrag
sowie dem Gesamtbetrag.
Bonität vorausgesetzt.

Dies ist ein Annehnt unserer Partnerbank TARGOBANK AG & Co. KGaA

# Bei WEKO ist immer was los!

Osterhase bei WEKO

15.04.

Gutscheinaktion **CENTA-STAR** Bettwaren 01.04. bis 29.04.

Kostenlose

Matratzenentsorgung

31.03. bis 15.04.

Bestpreisgarantie

IMMER!

Infos unter: www.weko.com



1015039/040/041/042 - 06/07/10/17/18 Keramik-Serie "Purgeflammt". Dekor lässt sich sehr gut mit dem altbewärten Dekor "geflammt" kombinieren

Kaffeetasse, je Unterteller, je

10.95

GMUNDNER 12.<sup>95</sup>

Dessertteller, je 16.95 Suppenteller, je 17.<sup>95</sup> Speiseteller, je

199.-2292013-00 Feuerkorb, FC Bayern "Mia san mia", Höhe ca. 70 cm, Breite ca. 40x40 cm



Fühlen Sie sich wie zu Hause.

**WEKO Wohnen GmbH** 

Südeinfahrt 1 \* 84347 Pfarrkirchen Direkt an der B388 \* Ausfahrt Mitte Direkt an der B15 \* A8 Ausfahrt Mitte Direkt an der B15 \* A8 Ausfahrt ROMO-FR 9-30-19 \* SA 9-18 Uhr MO-FR 9-30-19-30 \* SA 9-18 Uhr

# Pfarrkirchen | Rosenheim

WEKO Wohnen Rosenheim GmbH & Co. KG www.weko.com • E-Mail: info@weko.com